大公報

Ta-Kung-Pao
香港 Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記證新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千三百二十六號
今日出紙兩大張
售港幣一毫五仙
（外埠另加郵費）
地址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：二三三〇九轉　三三八〇九轉
編輯部電話：二三八九一轉　三八八二三
電報掛號：8773
廣州辦事處：永漢北64號　電話：10972　11605　11790
干諾道中一二三號有利有限公司承印
昨日本報發報時間　香港：六時正　穗：十九時

朱德副主席在京表示 中朝定能戰勝美國

志願軍代表團會同朝鮮人民代表 在京晉見朱德副主席周恩來總理

【新華社北京廿四日電】中央人民政府副主席朱德、政務院總理周恩來，在二十三日下午四時在懷仁堂接見中國人民志願軍歸國代表團和朝鮮人民訪華代表團全體代表。中國人民志願軍歸國代表團和朝鮮人民訪華代表團分別由中央人民政府人民革命軍事委員會總政治部副主任蕭華和中國人民抗美援朝總會秘書長劉貫一陪同前往。

朱副主席在接見時向全體代表致詞說：「全中國的人民都盼望着見到你們，都從內心裏歡迎你們，敬重你們。因爲你們是英勇的朝鮮人民的代表，是英雄的中國人民志願軍的代表。」朱副主席在敍述中朝人民的勝利後說：「你們的偉大勝利，提高了全中國和全世界人民的政治覺悟，幫助了各國人民爭取和平民主的鬥爭，加强了以蘇聯爲首的世界反侵略陣營的力量。發動侵略戰爭的美帝國主義已受到了重大的損失。在國內和國際一天比一天孤立。世界形勢這種有利於我們，不利於敵人的變化正在繼續發展着。」朱副主席最後說：「我們必須再接再厲，繼續英勇堅強地鬥爭，侵略者不停止對於我們的侵略，我們的鬥爭決不中止。我們一定能夠戰勝野蠻暴虐的美國侵略者，我們爲和平和正義而進行的鬥爭一定勝利。」

周恩來總理致詞說：「我代表全中國人民熱烈地歡迎你們英雄的朝鮮人民的代表和你們中國人民志願軍的英雄代表來到和平的中國。中、朝兩國唇齒相依，近三十年來中國人民的革命鬥爭，得到朝鮮同志英勇的援助。中國人民對於兄弟國家——朝鮮民主主義人民共和國有着深厚的友情。所以，中國人民優秀的兒女志願去朝鮮和朝鮮人民軍並肩作戰。結成這次歷史上永遠不可磨滅的友誼。」周恩來總理說：「我慶賀你們的勝利。祝賀你們取得更大的勝利。」

朝鮮人民訪華代表團團長洪淳哲致答詞。他說：「我們兩國人民用血肉凝成的友誼，通過我們的工作，將更加團結和強固起來。」

美方無法尋得藉口 公開採取拖延戰術

每天談判時間愈來愈短 范佛里特說朝鮮戰爭是天賜鴻福

【新華社開城廿四日電】本社記者報道：美方在找不到藉口來拖延第三項議程達成協議時，就窮兇極惡地採取了進行空襲和製造事件以繼續阻撓協議的卑劣手段，隨着這種情況的出現，板門店停戰談判發生了危險的轉變。現在美方代表連粉飾他們的拖延戰術的工夫也不肯做了。二十日，第三項議程小組委員會開了五分鐘會以後，美方代表費倫波就提議休會。他宣讀了預先擬就的只有五句話的發言稿，重申他不願消除妨礙協議的最後一個障礙——限制機場設備的要求，隨後就傲慢地砰的一聲闔上他的文件夾子。他說：「我方決不接受任何干涉內政的方案或意圖。」美方代表佈下的障礙，應由他們自己除去。

美方發言人故意掩飾最近停戰談判的發展，捏造消息說「會議空氣和諧」，談判沒有因美方破壞協議的背信棄義行爲而受到危險。事實上，美方代表已把停戰會議變成了進行討價還價和滑稽的辯論的場所。在協議伸手可及的時候，他們千方百計尋找藉口，以拖延談判。但是，由於他們所進行的詭辯是如此荒誕，就使得他們自打耳光，陷於極端混亂的狼狽境地。下面引述的發言就是一個例子。

美國兩談判代表 滕納費倫波發言矛盾 談及「干涉內政」時自打耳光

美方代表滕納爲了替他們的無理要求辯護，曾在會議帳篷中叫囂說：「我們幾乎在完全干涉你們的內政。當停戰協議簽字時，這種干涉的百分之九十九就會解除。」但是，另一個美方代表費倫波卻說：「我們不堅持要干涉你們的內政。限制主權並不是干涉內政。」滕納說：「你不能阻止我們干涉你們的內政。」但是費倫波說：「在自由接受主權的限制的情況下，不算是干涉內政。」然而，美方的代表們在一件事上卻是意見一致的，那就是他們每天拖延，使停戰談判經長期的討論而仍不能最後達成協議。

在這一個時期內，美方的一個接一個的藉口都已被解除，爲達成一個穩定的停戰所需要的一切基本條件也已取得協議。美方代表拖延協議的主要藉口是所謂修建機場將增加空軍力量的問題。很久以前，朝中代表曾經明確地建議：爲保證軍事停戰的穩定，不得從朝鮮境外進入增援的作戰飛機。這個建議已經把美方的藉口解除了。如果嚴格執行雙方已經商定的、不得進入增援的作戰飛機的原則的話，增加空軍力量是不可想像的。於是美方代表連忙想出另外一個藉口。這次是說：作戰飛機能在幾分鐘之內飛入朝鮮。但是連費倫波也不得不承認，這個藉口太不高明。因爲這種說法暗示「任何一方有違反停戰協定的意圖」，他只好對使人發生「這種誤解表示歉意」。

費倫波被免職

【合衆社東京廿三日電】李奇微本日公佈，任哈利森少將繼費倫波少將爲美方談判代表。哈利森少將由一九五二年一月三日起任第八軍副軍長，第二次歐戰中曾任步兵第三十師師長三年。

現在，美方代表甚至不費心思去製造藉口了，滕納已經有一個多星期不來開會，讓費倫波每天重複地說：「我們將繼續堅持下去。」這樣的堅持意味着什麼呢？在他們最近的一系列的挑釁行動中——侵犯中國領空，轟炸朝鮮北部的戰俘營，轟炸開城中立區，隨後又轟炸開城和掃射朝中代表團的車輛——可以找到這個問題的回答。

美國第八軍軍長范佛里特曾在談判後策動這些破壞性的活動，恰恰正當第三項議程的協議已經在望的時候，這種破壞性的活動具有嚴重的意義。范佛里特稱朝鮮戰爭爲「天賜鴻福」，他在二十日告美方記者說：「幸而有朝鮮戰爭，才使得我們的防務（？）很像個樣子。我們的工廠目前又能生產更多更多的武器了。」這就是說：華爾街獲得了更多的利潤。現在，美國的人民和前線上的士兵都能更清楚地知道，爲什麼需要有更多的「忍耐」與「時間」，以維持朝鮮的戰爭狀態了。

美機日夜越開城

有時飛得很低在上空盤旋 張春山上校再促美方注意

【本報北京廿三日電】美方今在無可抵賴的事實面前，終於不得不承認兩樁罪行：（一）十七日轟炸開城，確是他們幹的。據他們的解釋是當時駕駛員奉命扔掉一個空汽油箱，一時「不經意地拋了」一個一千磅炸彈，美方聯絡官穆萊對此表示歉意。（二）美方承認十八日襲擊了朝中代表的車隊，毀了一車傷兩人，說是抱歉「不湊巧，發生了這樣事。」

按以上兩事件證據確鑿，美方拖延到今天，隔了五六天，直到實在找不出抵賴的藉口時，才答覆承認。這種不負責的態度是不能逃卻全世界人民的譴責的。美機近來日夜飛越開城，常常成羣結隊，有時甚至在上空盤旋，飛得很低，張春山上校今天促美方注意。

在會議帳篷中，又毫無進展。滕納走了多天，今天剛回來，問朝中方面有無新提案，沒有的話，提議休會。解方指出，美方應負拖延責任。

戰俘問題小組下的參謀人員今開會，雙方同意交換各自俘虜營所在地位置。

談判一週來 昨日會較長

監督小組談了一小時

【路透社板門店廿四日電】停戰小組委員會廿四日開了一小時會議，這次會議是十九日以來最長的一次，並同意於廿五日上午十一時再開會。這一週來，監督停戰委員會每天的會議，都不超過幾分鐘。

東北公營企業增產節約 創一千四百萬噸糧財富

【本報訊】據新華社瀋陽廿三日電：截至去年十一月底爲止的統計，東北公營企業已增產節約了價值等於一千四百五十八萬〇三百六十噸糧食的財富，在增產節約運動中，各廠、礦湧現出大批革新生產的人物。據瀋陽、鞍山、本溪、撫順、旅大、吉林、松江、黑龍江、遼西、遼東十個省、市二百五十個生產單位統計，已湧現先進生產者兩萬一千〇七十八人。他們在自己的工作崗位上，帶動廣大工人羣衆，開展「找竅門」運動，創造了提高產量、改造質量的先進工作方法三萬二千八百一十四件（初步統計）。

美機續侵東北 投彈七枚轟炸輯安

【新華社安東廿四日電】在美國侵略者拖延朝鮮停戰談判期間，美國飛機繼續侵入我東北領空轟炸。十九日下午七時，敵機一架侵入我遼東省輯安縣境，在麻線溝投彈七枚，炸毀民房三間，炸傷耕牛三頭及馬一匹。二十日下午二時，敵機一架由朝鮮碧潼方向侵入我國境十公里。二十一日上午九時，敵機十九架侵入我遼東省寬甸縣四平街進行偵察；同日另一批敵機八架侵入我遼東省安東市上空，被我高射部隊擊退。

粵總工會籌委會發出號召 全省工人救濟東頭村災胞

新華社報道白沉蔣偉張生被迫離港

【新華社廣州廿二日電】廣東省和廣州市各界擬設法援和救濟九龍城東頭村遭受大火浩劫並不斷受到香港英國政府橫蠻迫害的一萬六千多我國同胞。中國人民救濟總會廣東省分會和廣州市分會在二十七日邀請省市各人民團體代表舉行座談會，討論如何積極開展支援東頭村受災同胞工作問題。會上，廣東省救濟分會副主席李章達代表省救濟分會宣佈發動救濟東頭村災民二億元。各人民團體代表也即席捐獻救濟款二千萬元。各人民團體代表在發言中一致表示要發動各階層人民展開支援和救濟工作。廣東省總工會籌備委員會已在二十日發出告全省工人書，揭露香港英國政府迫害東頭村受災的同胞的暴行，號召全省工人發揚友愛精神，大力捐款救濟，並堅決支援東頭村受災同胞反對香港英國政府橫蠻迫害的正義鬥爭。

【新華社廣州廿二日電】香港英國政府搜捕和驅逐我國同胞出境的暴行仍在繼續。繼司馬文森等九人被驅逐出境之後，香港英國政府連日又繼續橫暴地逮捕和驅逐我國電影藝術工作者白沉、蔣偉，港九工聯會主任洗倣、九龍城紡織染業總工會書記姚堅等五人。災區災民代表張生等九人被捕並驅逐出境。港九紡織染業總工會會員馮欽在十六日被香港英國政府偵探從家中架走，至今下落不明。香港、九龍同胞對香港英國政府這一連串迫害中國人民的暴行表示萬分憤慨。港九工會聯合會屬下的四十個工會在十七日派代表往訪香港政府勞工處，嚴正申明港九工人對香港政府最近瘋狂迫害中國人民措施的態度。他們除向香港政府提出嚴重抗議外，並要求香港政府立即停止迫害工人的措施，切實負責保障工人的人身安全。港九紡織染業總工會、九龍城東頭村火災區全體災民也先後發出了抗議書，強烈抗議香港政府迫害他們的工會領袖和災民代表。東頭村火災區全體災民的抗議書中說：「香港政府當局以爲用高壓手段來迫害我們，就可逃避當局對災民問題處理的不當，但是剛剛相反，越迫害，社會人士也就越認識更清楚：今天在香港究竟誰是同情災民？誰是迫害災民？事實擺在眼前，香港同胞和全國同胞都在支持我們，救濟我們，獨獨香港英國政府不斷迫害我們，簡直迫我們災民走向絕境！」香港大公、文匯、新晚報連日收到讀者不少來信，痛斥香港英國政府迫害我們同胞的暴行，並以誠懇的熱情向被迫害的同胞們致慰問。

滬影劇工作者代表 戴耘自滬到廣州 慰問司馬文森等

工人諸葛予琴函慰劉瓊

【本報廣州廿三日電話】被香港英政府無故驅逐出境的電影藝術工作者司馬文森等，回到廣州之後受到全國各地熱烈的歡迎和慰問。在這幾天內，他們接到河南省文聯、上海大光明製片廠的慰問電，上海聯合電影製片廠演員組特別派出戴耘爲代表帶了慰問信來廣州對他們表達慰問，並歡迎他們到上海去參加工作，劉瓊接收到一個工人給他的慰問信。在這些慰問電文和信件中，對於香港英政府的措施一致表示抗議。

河南省文聯的電文如下：

「司馬文森、齊聞韶、劉瓊、舒適、楊華、沈寂、狄梵諸同志：驚悉你們在香港被英帝國主義和蔣匪特務橫蠻無理捕逮驅逐出境的消息之後，河南全省文學藝術工作者對英帝國主義這種可恥的暴行感到無限的憤怒。我們謹向你們表示熱烈親切的慰問，並誓以更英勇的工作來支援你們。河南省文學藝術界聯合會。」

上海大光明製片廠電文如下：

「司馬文森等同志：對香港政府無恥行爲憤慨，謹電慰問，暨隨兄等之後，鬥爭到底。大光明全體同人。」

上海聯合電影製片廠派戴耘帶來的慰問信全文如下：

「司馬文森、齊聞韶、馬國亮、劉瓊、舒適、楊華、沈寂、狄梵諸同志：

當我們知道了香港英政府無理拘捕並將你們『驅逐』出境的暴行，我們演員組全體同志憤怒已極，我們除向香港英政府提出嚴重抗議，並向你們致最親切的慰問，熱烈的歡迎你們到上海來！我們隨時準備着以最熱烈的情懷，等着你們的來臨。

黃宗英、黃宛蘇、黃裳、上官雲珠、蔣銳、戴耘、何劍飛、王蓓、周敏、保琪、秦剛、顧逸濤等。」

郵電工人諸葛予琴十六日給劉瓊的信，這樣表達了一個工人對他的尊敬：

「劉瓊同志：

你的演技和高深的藝術修養，早就使我有了很深的印象，我是很欽敬你的電影愛好者。昨天在報紙上我忿怒的讀到你被帝國主義迫害侮辱的消息，同時也爲了你來到廣州而欣慰，從今後你可以在自己的祖國和可愛的人們朝夕相見了，並可以順利的從事於勞動人民的藝術事業。我爲你今後輝煌的事業而祝賀，並致以親切的慰問和敬禮！

欽敬你的同志諸葛予琴 一月十六日」

周總理電覆南非印度人大會 代表中國人民支持他們的正義鬥爭

【新華社北京廿三日電】南非聯邦南非印度人大會第二十屆年會將於一九五二年一月二十五、二十六及二十七日在約翰內斯堡舉行。會議聯合書記加查里亞與密絲特里，於一九五一年十二月三十日致函周恩來總理，請求周總理支持他們，反對南非聯邦政府歧視及壓迫南非洲的非白色人民。周恩來總理已電覆表示完全支持。來函及覆電如下：

（一）加查里亞與密絲特里致周總理函：

中華人民共和國總理先生：

南非印度人大會第二十屆年會將於一九五二年一月二十五、二十六及二十七日在約翰內斯堡舉行。本屆年會將是南非聯邦民族解放運動史上最重要的一次會議，因它將決定共同鬥爭，以反對南非聯邦政府的若干不公正的種族歧視法令。

從抄附的宣言上你可以看出，由於馬蘭國民黨政府種族隔離政策所造成的挫敗，我們決議發動一個蔑視不公正法令的鬥爭。南非洲非白色人一致行動，這將在免除壓迫與暴政的解放鬥爭中標誌着一個新紀元。

在我們爭取基本權利的正義與合法的鬥爭中，我們需要世界各地的友情與支援。你對於我們南非情況素極熱心關注，過去你對我們的支援，有不可估計的價值。我們誠懇地謝謝你以往的援助，請求你來信支援我們的大會。如蒙你給我們一信，我們將極感激。如果可能，來信希於一九五二年一月十九日以前寄到。爲此盼覆，順致謝意。

聯合書記 加查里亞 密絲特里

一九五一年十二月三十日

南非約翰內斯堡郵箱二九四八

（二）周總理覆電：

南非約翰內斯堡郵箱二九四八 南非印度人大會聯合書記

加查里亞先生 密絲特里先生：

我代表中國人民完全支持南非的非白色人民（包括印度人及其他亞洲人民）反對種族歧視和民族壓迫政策與爭取基本權利的正義鬥爭。站起來了的中國人民完全理解並深切同情南非的非白色人民及一切被壓迫民族的苦難，相信他們一定能夠在持久不懈的鬥爭中求得自由幸福與解放。我預祝大會對反迫害反暴政的民族解放事業有所貢獻，並獲得成功。

周恩來

一九五二年一月十九日北京

按：南非印度人大會宣言略稱：南非聯邦馬蘭政府一貫推行法西斯統治，先後實行了許多摧殘民主自由的反人民措施與窮凶極惡的種族歧視及民族壓迫法令，如所謂「通行證法」、「限制性畜法」、「種族分區法」、「選舉人民代表法」、「鎮壓共產主義法」等。這些反動法令對於南非人民，尤其是對於一千萬非白色人民（包括印度人），已達到忍無可忍的程度，並在南非的非白色人民中引起普遍的憤激。因此非洲人國民大會與南非印度人大會在去年舉行了全國執行委員會聯席會議，設立聯合計劃委員會，並決定進行反對上述反動法令的鬥爭。聯合計劃委員會建議，由非洲人國民大會、南非印度人大會及其他民主組織聯合要求南非聯邦政府在一九五二年二月二十九日以前廢除上述反動法令；否則，將共同採取羣衆性行動，包括以不合作爲基礎的「蔑視不公正法令」運動及視具體情況而作的「工業行動」在內。一九五一年十二月十七日在布隆方丹召開的非洲人國民大會年會通過了聯合計劃委員會的報告，並決議於一九五二年四月六日在全國舉行集會示威，表示非洲人民反對英、美等帝國主義對非洲三百年的壓迫與剝削。因此，宣言指出，即將舉行的南非印度人大會將考慮並決定展開一個鬥爭的新階段，以求獲得被壓迫各民族和南非的非白色人民的各階層合作，以求獲得被壓迫各民族的公正權利。

縱橫談

「讓步」空氣又來了

朝鮮停戰談判中，美方又傳出要「讓步」的消息來了，這是最近一個星期來的第二次。

這次的「讓步」究竟如何，即使有人覺得事前便蓋棺論定不夠公允，但至少上一次的「讓步」空氣，卻至今還只是空氣而已。

上次的「讓步」空氣傳出之後不久，美方提出了一個「新方案」，「接受了朝中代表關於監督停戰的方案，但卻堅持限制修建機場」。誰都知道，雙方在這一項議程中唯一不同意之點便是關於修建機場的問題。美方既在這一點上堅持，則又讓了什麼步呢？

雷聲大，雨點小

正因爲上次的「讓步」空氣沒有兌現，我們自己也不得不對這次的空氣持保留態度。同時，美方如果真要讓步，它儘可在會議中提出具體的新方案來，又何必事前通過記者們大放其空氣呢？

也許，另一種可能性是比較大些的：美方在會議上的辯論已經不再能說服任何人了，它以空軍破壞中立，既未能破壞談判，又未能嚇倒任何人；於是，它改變策略了。它先放出「讓步」的空氣來先聲奪人，然後又把它原來的提案顛來倒去的改動一番，換湯不換藥，而希望人們相信，它的確是讓步了。

據外電報道，美方可能不要朝中方面用書面，而只用口頭保證，不再修建機場。如果美國準備中的讓步的確只是從「書面」變成「口頭」，則這次又將是雷聲大而雨點小了。

且看下一着

美國記者們又報道一點：美方代表之一費倫波被撤換了；據說，這個將軍是「強硬」的，撤換了他，也可以表示美方將「讓步」了。

但費倫波的撤換，也可以有其他的解釋；這位將軍是否「強硬」，我們不知道；但他的確是甚爲魯莽的。他附和滕納所堅持的要求限制修築機場，但所提出來的理由卻恰好和滕納的理由相反。

如果美方想運用一些巧妙的遮眼法，似讓步而實不讓步，則用這樣一個魯莽將軍來作代表，顯然是不大合適的。

讓我們不要事先猜測美方是否真要讓步吧，相信或不相信某種空氣也許都是不必要的。那麼，讓我們等着看美方的下一着吧。

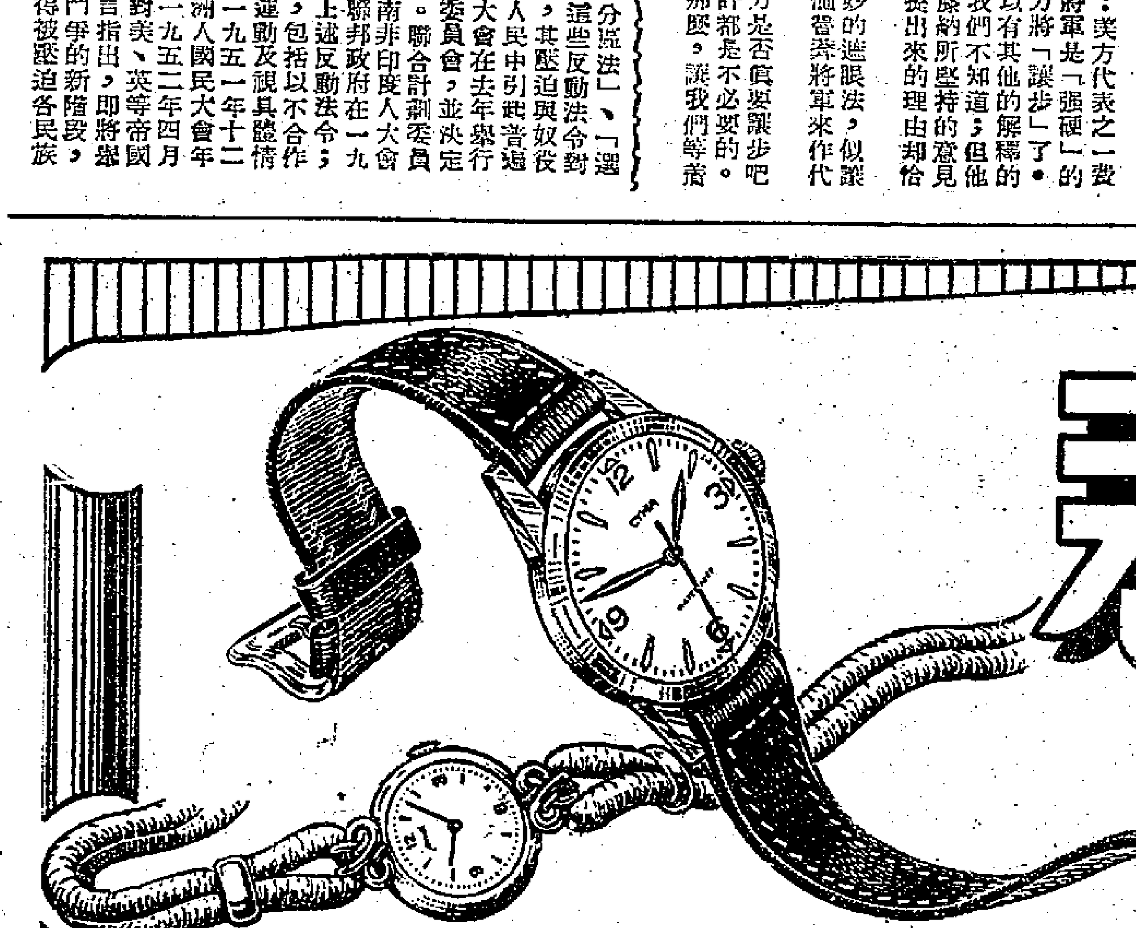
聘請教授

茲聘請個別大學教授壹位，教授大學工學院一二年級課程，以曾任國內外著名大學教教，並通過或國語爲合格，請賜履歷寄干諾道中31號地下轉何增年合則函約。

翻印「毛澤東選集」悔過啓事

爲投機取巧唯利是圖盜竊人民出版社版權翻印「毛澤東選集」翻印版粗製濫造錯漏百出現經廣大讀者及時指出報章揭發同業教育與幫助已深刻認識此行爲確犯了極端嚴重錯誤現除將所有贋品撕燬外並保證今後不再有此行爲特此向人民出版社悔過並請求廣大讀者警諒

平光書店 陳若愚
大衆書店 王志光 啓
九龍彌敦道四八七號



報時準確
司馬表
無往不利
CYMA WATCHES
十個行埋 八個鐘意
總經理大昌洋行

社評

誰要和平？誰要戰爭？

——從戰俘問題中所得的結論

由於美國不斷的破壞、阻撓、無理取鬧，全世界人民所一致要求的朝鮮停戰談判已成爲歷史上最長期的停戰談判。每天，朝鮮戰場上在流血，國際局勢的緊張持續着，這一切都是不必要的，只要美國對停戰有一點眞正的誠意，在很久很久以前，停戰早就可以達成了。

破壞中立區、在劃分界線時要求廣大的土地、撤兵進攻、用空軍來破壞中立協議，美國這許許多多阻撓談判的手段都用盡了，現在它阻撓談判的辦法集中在兩點上，一點是企圖干涉朝鮮的內政，要求限制朝鮮機場；另一點是對戰俘問題提出了許許多多全然違反日內瓦公約的規定，違反國際慣例的主張。

美李軍虐殺朝中戰俘的情形，許多報章刊物都有過詳細的報道，不但朝中方面曾經義正詞嚴的予以指摘，就是英美記者的報道中，偶然也洩露出一些美李軍殘暴的面目來。另一方面，朝中方面根據革命的人道主義精神善待聯軍戰俘的眞相，也已昭昭在人耳目，誰是誰非，全世界自有公論。

在停戰談判中，關於戰俘問題，美方先說要一對一的交換，後來又說要同數目的交換，餘數交換平民；最近又主張同數目交換後，要求朝中方面戰俘「宣誓釋放」。

分析一下美方關於戰俘問題的主張，結論只有一個：美方對停戰沒有絲毫誠意。它認爲停戰即使成立協議，那也只是暫時的一個間歇，將來還是要打下去。

據國際慣例，一對一交換戰俘是有的，但只是在戰爭繼續進行的時候行之。慣例是同數目同軍階的交換。爲什麼要這樣？因爲交換回來的戰俘仍要參加戰鬥，如釋放敵俘多而己方戰俘回來少，等於是增加了敵方的戰鬥力，那當然是不願意做的事。

又據國際慣例，宣誓釋放是有的，但也只是在戰爭繼續進行的時候行之。所謂「宣誓釋放」，是要所俘的敵俘宣誓，釋放後決不再參加戰鬥。爲什麼要這樣？爲了要使敵方的戰鬥力不再增加。

假使對停戰有眞正的誠意，爲什麼要堅持實行只有在戰爭中才行使的辦法呢？結論只有一個，美方企圖再進行戰爭。

日內瓦公約中規定，戰爭結束後，雙方應儘速遣送釋放全部戰俘。在近代歷史中，國際戰爭結束後，雙方也必釋放全部俘虜，任何國際法學者對這一點沒有一個表示了不同的意見。

在這次停戰談判關於戰俘問題的辯論中，單就雙方的主張來看，就很明顯的知道，誰對和平有眞正的誠意，誰把停戰當作是一種拖延的手段而準備再打。

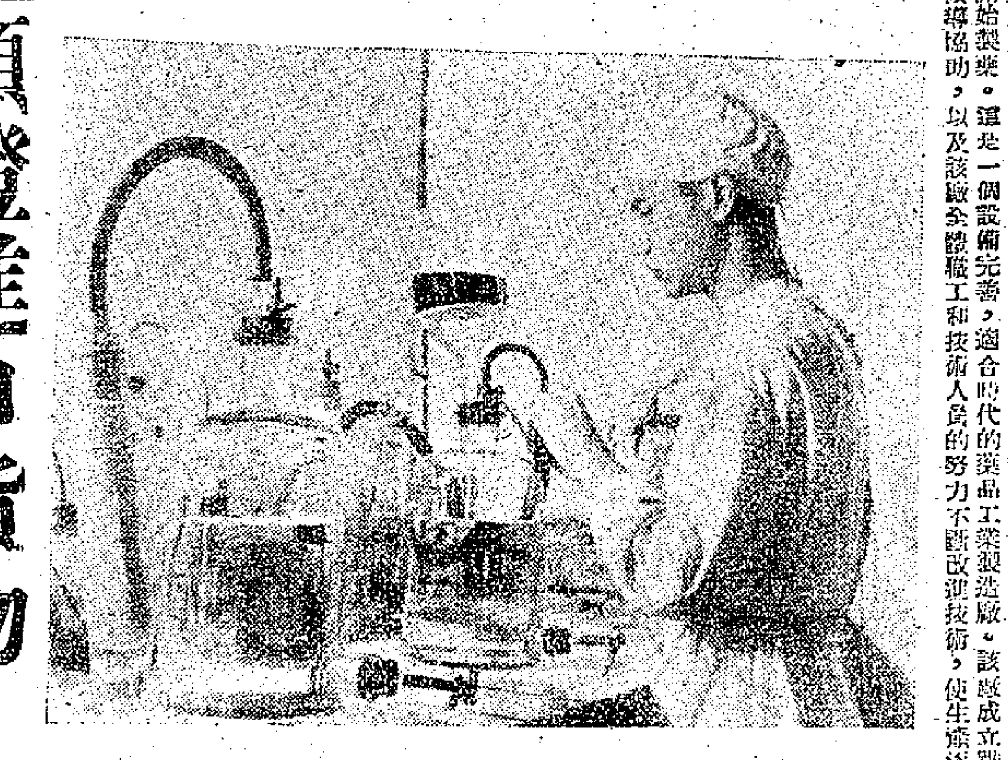
主張全部釋放戰俘即是主張朝鮮戰爭永遠結束，達成眞正的和平。主張同數目交換或宣誓釋放，即是準備在朝鮮再挑起戰爭。這難道還不清楚嗎？

回穗港商所經營
天心藥廠產品供不應求
藥價低廉銷路遍及全國各地
所出廬丁片等藥料均係自給

【本報廣州廿四日電話】廣州天心藥廠是香港工商界於廣州解放後第一個集資回來設立的製藥廠。該廠創立的時候，正是蔣匪殘餘、美蔣飛機瘋狂轟炸廣州的時候，但該廠負責人員和技術人員都充滿信心，不避艱苦，經過幾個月的籌備，於一九五〇年七月正式開始製藥。這是一個設備完善，適合時代的藥品工業製造廠。該廠成立雖還只有一年半，但是由於人民政府的正確領導協助，以及該廠全體職工和技術人員的努力不斷改進技術，使生產逐步增加，業務蒸蒸日上。投資的民族資本家都獲得了合法的利潤，職工的福利也改善了。這說明了只有在新民主主義的社會制度下，私營企業才能有這樣的成績。

該廠設備方面：有「無熱原菌的蒸餾機」、「無菌操作室」、「高壓消毒器」、「十六粒旋轉式製片機」、「獨立製片機」、「眞空蒸餾機」、「自製壓縮機」、「離心機」、「濃縮蒸發機」、「電力乾燥器」等等二十餘件，該器方面也非常充實，該廠產品品質很高，售價又比舶來成藥便宜很多，更獲得政府正確的貿易政策的支持，最近該廠產品已遠銷國內各地，有供不應求的趨勢。醫師們對國產新藥的認識改觀了，信心也增強了，大家都以採用國產藥品爲光榮。

最近，該廠更進一步向自製製藥原料方面發展，計劃逐步做到原料自給，譬如該廠出品預防中風和高血壓的廬丁片原料和促進正常分娩的腦下垂體後葉針劑原料都已能全部自給，因爲每一個工作人員都認清了自己是站在爲達到全國醫療藥品自給、打破資本主義國家封鎖陰謀的崗位，有着決心爲人民保健事業而奮鬥的精神，所以該廠是廣州市新藥工業的一支勁旅，它的發展前途是不可限量的。



天心藥廠化驗檢藥物情形

處理未經領證進口貨物
中央貿易部等頒發辦法
外貿局認爲需要者補證完稅
禁止進口者限期運回或罰款

【廣州廿四日專訊】關於未經領有進口許可證，而已運抵本國口岸貨物的處理問題，廣州對外貿易管理局、廣州海關經接到中央人民政府貿易部、海關總署聯合頒發的「無證到埠貨物臨時處理辦法」，於本月廿三日聯合通告實施。該辦法如下：

第一條：凡屬無證到埠之貨物，悉於本辦法處理之。前項所稱無證到埠，係指貨物未經領有進口許可證，已運抵我國口岸者而言。

第二條：無證到埠貨物根據不同情況，按下列辦法分別處理之：（甲）補證進口；（乙）收購補證進口；（丙）補證罰款進口；（丁）限期運回；（戊）沒收。

第三條：無證到埠屬於准許進口類之貨物，合於左列條件之一者，准予補證完稅進口：如由核准登記之合法公私營進出口商購運進口，並須當地對外貿易管理局認可者，或事先向該局備案同意者，或經對外貿易管理局審核特准者。其不准補證完稅進口者，按本辦法第四條的規定處理之。

第四條：無證到埠如屬於特許進口類之貨物，經對外貿易管理局審核認爲合於當地需要者，得准其補證完稅進口；其不合需要者，按本辦法第五條禁止進口類貨物的規定處理之。

第五條：無證到埠貨物而屬於禁止進口類者，由對外貿易管理局自行或會同海關決定，視具體情況分別採用：收購補證進口，補證罰款進口，限期運回，沒收等辦法處理之：

（一）收購補證進口之貨物，貨主應儘速洽由有關國營公司收購，並由國營公司於海關規定報關期限內辦理補證、報關、納稅、提貨等手續。如國營公司不能收購時，得改按補證罰款辦法處理。（二）補證罰款進口之貨物，其罰款之計算，應由對外貿易管理局會同當地海關研究決定後，交由海關執行。（三）限期運回之貨物，由對外貿易管理局發給退運證，註明限期，經海關驗證放行。（四）應行沒收之貨物，由對外貿易管理局會同海關決定，由海關執行。無證到埠貨物之屬於統購進口類者，由對外貿易管理局視具體情況決定，由國營公司收購補證進口，或通知海關沒收。

歸僑等所帶貨物
按情形分別處理
補證進口或補證罰款

第六條：歸僑及返國留學生、專家攜帶進口應領許可證的物品，未能事先請領許可證者，在不違反貿易管制原則下，可視所攜物品的性質，分別予以補證進口，收購補證進口，及補證罰款進口。

第七條：本辦法第二條（甲）、（乙）、（丙）三項無證到埠財物逾三個月尚未報關納稅者，海關得照章變價，扣除稅費等費用，將餘款作如下處理：

（一）原屬補證進口及收購補證進口者，餘款准自變賣日起，於六個月內憑許可證具領者，逾期未驗證具領者，由海關照章繳庫。

（二）原屬補證罰款進口者，應再扣除罰款，餘款准自變賣之日起，於六個月內憑許可證發證，逾期未驗證具領者，由海關照章繳庫。

第八條：限期運回之貨物，而未能依限退運者，由海關變價繳庫。原發給之退運證即作無效。

第九條：本辦法由中央人民政府貿易部會同海關總署制定之，其修改同。

便利僑眷取款
穗國行辦公時間
除夕延至晚八時

【本報廣州廿四日電話】中國銀行華僑服務部爲便利僑匯，本月廿六日（即農曆除夕）付款至下午八時止。又廿七日至卅日按春節例假，但在卅日（即農曆初四日）該部先行開業，照常解付僑匯，以便僑眷收款。

揭陽殺妻案
兇犯處死刑

【汕頭十六日專訊】揭陽縣五聯區和東鄉池畔村中農林成存，現年三十四歲，在幼年時，父母就給他娶了一個「娘媽仔」，叫做楊新陂。成存一向討厭楊新陂，二人名義上是夫妻，其實無甚麼感情。六年前，成存又娶了楊惠莊爲妾，把楊新陂當牛當馬使喚。新陂在家中每日勞動，時時受到虐待。有一次，病了還要上山去割山草。解放後，楊新陂曾提出離婚，成存不肯答應。後來新陂和農民林蜜璧相愛，懷中有孕，成存聽知，就在去年六月十六夜，乘人睡夜靜時，騙新陂出外車水，抱到村外，用厚刀將她亂斬。當時有民兵發覺趕到，成存見有人來，在池中洗刀後就轉身回家，拿了鋤頭、麻袋和繩子，想來掩埋屍骸。民兵即時將兇犯扣押，並立即請醫生來救新陂。新陂已經被砍得血肉模糊，幸得氣還未斷，全身受傷三十餘處。上月七日，揭陽縣人民法院在五聯區審判這個案件，聽取羣衆意見，依法將殺人兇手林成存判決死刑。林蜜璧與新陂通姦，違犯婚姻法，判處六個月徒刑，緩刑一年六個月執行。新陂自此與成存脫離夫妻關係，醫藥費用由成存家負責。至於將來產下兒子生活費，應由林蜜璧負責。

廣州五層樓春節起開放
內陳列有古越銅鼓及先烈路出土古陶

【廣州廿四日專訊】越秀山五層樓是六百年的名勝古蹟，建築物部份已破舊剝落，經人民政府特撥款修葺，現第一期工程已告完竣。市人民博物館決定在五層樓佈置成立一間歷史文物館，分層陳列革命文物、土改文物、金石銘刻、陶瓷器與手工藝等。該館以春節在即，越秀山遊客必多，特定期春節全部開放，並繼續徵集物品，充實內容。最近送贈博物館陳列的物品，有華南聯大贈先烈路附近出土古陶六十餘件，及李彥贈鉅型玉器五十餘件，及李彥贈油畫二幅，並由該館徵集得古越民族銅鼓十餘個，陳列展覽。

我們偉大的祖國

這是廣州舉行第二屆人民體育運動大會時，廣州市產業工人進行拔河比賽的緊張情形。「拔河」是一種帶有羣衆性的集體性的體育活動。

台山惡霸地主是怎樣迫害華僑的？

沈寶媛・徐仁鳳・劉道之・甘尚正

台山是有名的華僑故鄉，是國民黨反動統治最深的一個據點。這裏的封建當權派地主惡霸不僅對廣大農民施行殘酷的迫害，而且他們的魔掌還深深的扼殺、窒息着許多華僑勞動人民及他們居住在鄉村的家屬。我們且由台山的幾個華僑比較集中的地區看看地主惡霸怎樣欺壓、迫害華僑及他們家屬的血腥事實吧！

吞食僑滙及救濟款

號稱「台山僑鄉」的八區端芬鄉，以惡霸賀彬、梅就靈、梅賀廷爲首的十八羅漢，曾藉口救災向海外華僑捐回港幣二萬元，被用來囤米居奇，使糧價由每擔七萬漲至二十七萬，只施過兩次粥水，結果餓死了四千人，其中不少是華僑家屬；一九四七年這般狼心狗肺的封建頭子又說要收葬難民骨骸，向華僑募捐港幣七千六百四十五元，也大部落了他們的腰包。四區新三八鄉歧興里朱文嫦給惡霸朱錦良扣押美金百元，只給回她幾張廢紙，從而餓死了文嫦的孩子。僑美鄉惡霸余棣和蔡業筦管鄉政代辦所先後吞食僑匯一萬七千多港元，三區六村陳沃鑾惡霸在一九四一年侵用華僑匯回的救濟款一千七百三十六美元，穀子十七擔，致使餓死了不少僑屬。此外二區大巷鄉惡霸伍于達、九區聯和鄉鼠山村甄常、六區下屯小鄉馬宗成、一區下坪伍時美、十一區白水證文滘、十二區大南鄉鄺國屏等這些惡霸都是靠各種無恥手段吞食僑匯及救濟款而發家的。

藉賭斂錢

三區秀敬惡霸陳英岳專門設賭館誘騙僑屬，使歸僑血汗錢裝肥自己。一九四二年僑屬李炳慰賭輸幾十元，一天不還就利滾利，以後每年僑匯都被取去，迫得藥費也一點不留，他向惡霸爭得幾句，反給惡霸毆傷致死。二區大巷鄉華僑伍洪銘進了惡霸伍超佐、伍超倫所設下的陷阱——賭場混了將近八年，化光全部積蓄，反欠下一筆無法償清的債，最後迫得偷偷出國，臨行對其妻悲痛的說：「今世你都不要盼我回家了！」再如四區尚美鄉潮美村旅美華僑余詒和在抗戰時因惡霸余光楚引他抽上鴉片，他的錢輸掉了，惡霸還特意借錢給他，以後越輸越多，余光楚就來霸佔搶劫財物，以致詒和及孫兒都活活餓死。

強姦僑婦

地主惡霸不僅對僑眷吞食匯款，賭吹勒索，同時，對一些家中無人而很年輕的僑婦往往進行非禮侮辱，有的因而羞憤自殺，有的含憤活下去，不少美好的家庭因而拆散。一九三二年間，三區中禮村見三婦就因爲丈夫兒子均在外洋，家中只她一人，便被惡霸陳國森強姦，並威嚇她不准出聲。六區船步鄉旅美華僑黃衍莊的妻子、女六口，生活一向安穩。抗戰時期，惡霸黃傅壯見之垂涎。在一天晚上手持殺人凶器姦污了他的妻子，還劫去金銀飾物，鄉中兄弟忍無可忍便寫信告知黃衍莊，他憤而不再寄款回家；從此，惡霸黃傅壯更得寸進尺又來勒索，逼到賣去六斗田，累到他家散人亡，一個兒子當了豬仔兵，另一子出走香港，其他四口白白餓死；九區晏中鄉惡霸甄燈一九三三年強姦歸僑甄翔的三婆媽成孕，迫她墮胎致死；四區洞口鄉惡霸黃振翔誣賴僑眷寡婦李秋嬋與人通姦，勒索她大洋三千二百元、生豬二十隻後，逐她出村。各區地主惡霸造下同樣的卑鄙的獸行是數也數不完。

擄掠劫殺

十一區溫泉鄉僑眷陳明彩一向給地主惡霸千歲做耕仔，在八年前被惡霸誣偷瓦缽一隻，惡霸陳千歲就帶領更夫隊捉他毒打一頓，拉去揭山墾地槍殺了，他的母親哭到眼睛變成盲眼婆。再如九區晏中鄉那陂村地主當權派甄會文於一九四〇年七月十五日晚上勾結土匪十餘人洗劫歸國華僑何燕瑞之家，當場槍殺何燕瑞夫婦及其子何松煥與家人黃毛女（一屍兩命），留下媳婦李葉濃一人。劫後，何媳將餘款暗存親戚徐倫金家裏，又爲甄探悉，並派所丁鄭時弈將徐細紱酷刑拷打，幸將存款美金一千三百元、港幣一千二百元、大洋二千元搶去，同時把徐家餘糧十餘擔搜劫，使徐父子因此無食相繼死了。

華僑農民站起來了

解放，天亮了，愛國的海外華僑從此有了自己的祖國，長期給地主惡霸做牛做馬的僑屬也從此和全國人民一樣欣喜眞正地見到了太陽，就要徹底地翻身當家作主人！特別在台山展開轟轟烈烈的土改運動以後，一系列的思想發動和對敵鬥爭的過程中，一般華僑農民都積極勇敢地向他們的敵人——地主惡霸、國民黨反動派、帝國主義進行無情的控訴鬥爭，在鬥爭中打擊了敵人，同時提高了覺悟及貢獻出不少力量。如八區端芬鄉鬥爭十八羅漢的苦主中就有百分之八十是華僑，他們個個吐了苦水，出了氣。六區船步鄉船步村七十六歲的小呂宋歸僑黃衍莊，在全鄉鬥爭地霸黃傅壯的大會上堅決地控訴：「黃傅壯這個惡霸的確抵死，過去成日蝦霸我地歸僑，欺負我地華僑，十幾個華僑婦女都被他糟蹋過……我要求人民政府一定要槍斃他！」他們不但在鬥爭中報了仇，給大部地霸予以應有的制裁，並且在經濟上得到了大批翻身果實，部份解決了生活上和生產上的困難，如六區東亭鄉的勞強女領到了果實一百二十萬元，從而有了飯食。八區東仁、端芬的華僑貧僱農及貧民有百分之八十領着果實（最高的一戶三百五十萬），用來買耕牛、犁耙、肥料、種籽，準備勞動生產，喜氣洋洋，正如二區一個僑婦說：「土改帶來了新的金山路」，毛主席，共產黨是我們的大恩人，我們現在能安居樂業，眞是忘不了「共產黨，毛主席」，他們紛紛向國外親人報告翻身的信訊。

全體的勞動的僑屬們決不就此罷休，他們要更好地和貧僱農一道向地主階級進攻，徹底消滅地主階級，完成土改。

消除四反運動顧慮
穗各業即召開大會
市工商聯委員月底起帶頭檢舉
工商界四反代表大會通過工作方案

【本報廣州廿四日電話】廣州市工商界千餘代表舉行的反行賄、反偷漏、反欺詐、反盜竊運動代表大會，經過兩天，會議於廿四日勝利閉幕，並通過「四反」運動工作方案、「四反」運動四大守則及廣州工商界「四反」運動委員會名單。現將廣州市工商界反行賄、反偷漏、反欺詐、反盜竊運動工作方案節錄如下：

爲了有計劃有步驟有組織地引導「四反」運動的正確發展，針對當前工商界的實際情況，特擬訂具體實施方案如下：

一、目的：徹底清除資產階級的暴利思想，消滅舊社會遺留下來的舊作風習慣，樹立廉潔樸素的新社會風尚，以及爲人民服務的道德觀點，以作到不行賄、不偷漏、不欺詐、不盜竊國家資財，不偷竊國家經濟情報。

二、步驟：㈠廿五日起根據大會精神和協議，召開各行業大會，進行傳達，組織討論，使每一個工商業者都能了解政策，提高政治覺悟和認識，消除不必要的顧慮；㈡由卅一日起，工商聯負責委員及各行業公會負責委員要率先帶頭親自動手，展開坦白動員檢舉，把運動深入而全面地鋪開；㈢總結運動的成就，修訂各行業及各單位的愛國公約。

三、組織領導：爲作好上項工作，成立「廣州市工商界反行賄反偷漏反欺詐反盜竊運動委員會」，下設辦公室，負責接受坦白和檢舉事宜。爲了加強組織力量，並請廣州市人民政府節約檢查委員會加派工作隊到會協助指導，並推動各行業「四反」工作的開展。

穗利記祥膠廠增產
改良鞋甑後功效增六成
炭爐加蓋節省用炭幾達一半

【廣州廿四日專訊】廣州市利記祥膠廠工人積極開動腦筋，改良設備，增產節約有顯著的成績。

該廠是接受軍鞋加工任務的。初期工人們對增產節約運動缺乏認識，經工會工作人員不斷的啓發教育後，工人們慢慢地想出了許多辦法。如過去該廠每蒸一甑鞋需時一小時十五分，每甑只能蒸一〇八雙，因此鞋模積壓過久不夠供應，每晚蒸鞋直至深夜二時後才能停工，蒸鞋工人朱開想加職工夜校也不可能，後來朱開就動腦筋，設法在甑內增加了三根「鞋竹」，使每甑蒸鞋增加到一三四雙，不再積壓鞋模，每晚十二時就可收工了。

去年十二月底，機器修理工人朱還匯又埋頭研究一番，把舊的「鞋竹」改成曲的（蛇行狀），在每一個凹入處掛鞋，這可減少每根「鞋竹」所佔的位置，增加了「鞋竹」五根，而且每根又比前多掛一隻鞋，這使每次蒸鞋數又由一三四雙增至一八二雙，比改進前增加了百分之六十八以上。

該廠鎔鞋底工人又改進了炭爐。過去炭爐只有一個口，只能放四把刀；爐面是開口的，炭屑常飛起來傷害工人的眼睛，又使工人吸入炭氣過多而致口乾。工人在爐面加了蓋，上置疏炭氣筒，爐的四邊都開口，可放八把刀；炭爐用完後，即關上爐口，使炭停止燃燒，一個爐可供四個人用（過去二人用一爐）；過去一擔炭僅能用兩天半，現在可用四天。此外，硬膠工人也改進了操作方法，每日壓膠數最增加了百分之五十。

爭取水稻豐產
穗農事處座談
豐產模範梁順財作報告

【廣州廿四日專訊】廣州市郊區經過土地改革以後，農民生產情緒普遍提高。一九五〇年的水稻平均每畝年產達五二〇市斤，一九五一年增達到六四〇市斤，比一九五〇年增加百分之廿四。廣州市人民政府農事處爲了搞好將要到來的春耕工作，特於廿三日上午九時起在該處召開「一九五一年廣州市郊區水稻豐產座談會」，交流生產經驗，並將生產經驗與科學技術結合起來，爭取提高單位面積的產量。參加座談會有農業專家、豐產模範和互助組代表等約五十人。會中首由豐產模範梁順財作典型報告，梁順財是一個廿八歲的農民，他種的田每市畝年產達一千三百七十四市斤，他的豐產成績主要是由於生產熱情高和用心鑽研，除了積極施肥外，特別注意秧苗的栽培方法。他報告後，中大農學院丁穎院長將梁順財的經驗加以科學的分析，並提出許多問題來請教農民代表們。接着由白雲區聖正互助組代表姚浩鵬、李裕珠等報告互助組的組織經驗和成就，自從成立互助組之後，生產熱情更加提高了，不但可以及時種植各種作物，還有力量來經營副業（如養雞等），解決肥料問題。最後他們還希望大家回去積極的組織起來。

中南調糧基本完成
現正續向水陸交通幹線調集
春節前將運到華東華北東北

【新華社漢口廿三日電】中國糧食公司中南區公司在開展反貪污、反浪費、反官僚主義運動同時，基本上完成了調運糧食的緊張任務，一月份中南糧食外調任務在上半月已完成了百分之四十左右。全區各儲糧據點上的糧食，現在正向水陸交通幹線陸續調集，將在春節前陸續運到華東、華北、東北各地。

根據全國通盤計劃，中南區湖南、河南、湖北等省國營糧食公司在今年新糧登場前的糧食調運任務是十分重大的。因此，反貪污、反浪費、反官僚主義運動展開後，中南區公司就注意了在運動中同時抓緊調糧工作。調糧中工作最爲緊張的是儲運部門。中國糧食公司中南區公司和武漢市公司都選擇了一些手腳比較乾淨的幹部，終日主持儲運工作，另外調回一部分儲運工作人員參加反貪污、反浪費、反官僚主義學習。該區公司和市公司對於常駐車站、碼頭因公不易脫身的調運工作人員，就照顧他們抓緊火車和船隻交接糧食的空隙時間進行學習；對於必須調回公司整頓思想作風的人員，公司方面就派人到車站、碼頭，輪流換班；對於少數因公確實無法參加反貪污、反浪費、反官僚主義學習的人員，就決定在適當時機調他們回公司學習。

由於採取了上述正確的方法，該公司不僅展開了反貪污、反浪費、反官僚主義運動，並且基本上完成了緊重的糧食調運任務。

羊城短訊

泥水工人學習新砌法
中山堂前增闢一花壇

▲今冬天氣較暖，花地的花卉早開早謝，據花匠表示，除夕花市可能不如去年。

▲梅花已有賣，十八甫一冊的花擔標價較貴，購者不多，人們講節約，這一類點綴品就成爲不必要的了。

▲各區合作社已開始供應大批年貨，市民爭購，常擺長龍，由此可見合作社對穩定物價所起的作用不小。

▲惠愛中路中華照相館高懸一張北江瑤族李比杜四的照片，與李章達的照片在一處，頗引人注意。

▲中山紀念堂前廣場新闢紅星花壇，驗裝工整，生色不少。

▲廣州泥水工人現正展開學習北京蘇長有小組砌磚法，一組二個技工，二個力工，初步學習結果，砌磚比前增加了二倍半，每小時可砌磚三千二百一十塊，並保持了質量的標準。

▲廣州近郊花農現已準備將大批吊鐘和時花等運來廣州花市，擺花市出售給廣大的市民們插用。

幫助農民翻身
瓊東定安等縣訓練土改幹部
參加學習的近兩百人

【海口十五日專訊】爲訓練土地改革幹部，瓊東、定安、陵水三縣分別成立土改訓練班，定於今年秋收前完成土地改革的任務，並分別於本月六日十日兩天開課。參加學習的學員，有在職幹部、各校教師、學生、農民積極分子等，定安、瓊東參加學習的各有三百多人，陵水參加學習的有一百九十多人。

學習的內容：有如何發動羣衆、如何劃分階級、如何進行分田，並結合總結第一期的消匪反霸退租退押運動。陵水縣在土地改革訓練期間，決定以桃萬鄉爲試點鄉，吸收實際經驗，充實訓練內容。學習方法，以聽大課爲主，結合分組討論，強調聯系實際，反對空談理論，學習期間，並規定紀律、制度，嚴肅生活，以保證完成學習任務。

廣東簡訊

揭陽婦女林春蘭，是揭陽鳳安區東園鄉人，今年二十四歲。她在三年前同第四區美德鄉石湖山劉二保結婚。當時林春蘭很不滿意這婚事，無奈母親強迫，包辦結婚，結婚後，才不得已嫁過來。婚後二人思想感情不一致，劉二保性情又非常暴燥，時常打罵春蘭，有事不商量，春蘭非常苦悶，但都是痛在心內，不敢向別人訴出苦情。自從鄉里人民開展宣傳婚姻法以後，林春蘭對婚姻問題有了認識，就向劉二保提出離婚，但劉二保不肯，還說她是非。當地的幹部得知，劉二保被叫到民事庭，同時安慰春蘭的心，及後又幫助春蘭向政府辦好離婚手續。春蘭非常感激政府，表示要大力向婦女宣傳婚姻法。

茂名三區南盛鄉大地村的農民，把鬥爭果實投入生產。在去年秋收前後，全村共買了三十三頭耕牛，還添置了犁耙五十五具、水車四架。過去全村有八十七戶缺乏人力畜力，現在都得到解決。比如僱農朱志胡，過去給地主做長工，多年來打算積錢來買牛，可是都達不到心願，現在分到果實，除了買了一頭黃牛外，還添置了犁耙、鋤頭等生產工具。

北非火藥氣息濃厚
法軍續增援突尼西亞
憤怒羣衆曾控制德波拉鎮
突尼斯東法出動飛機坦克

【合衆社突尼斯廿四日電】重裝備的警察和軍隊於廿四日拂曉前重佔德波拉鎮。裝甲軍隊的軍車在黎明時間上午五時源源開入該鎮。按：廿三日晚新獨立軍曾佔領該鎮。該鎮在蘇西東南約廿哩。當局承認在重佔德波拉鎮的時候有傷亡，但說，傷亡的人數仍未獲到。

法軍自阿爾及里亞源源開入突尼西亞增援海岸的守軍。在事件發生之前，法駐突尼西亞的軍隊共二萬五千人，其中有一千一百名軍官，和土著步兵與騎兵幾個團及外國遠征軍幾個連。

【合衆社突尼斯廿三日電】阿拉伯分子在德波拉鎮和莫克寧斯要塞與法軍發生數次衝突之後，據悉已完全控制德波拉鎮，當時至少有廿七人死亡。五千名阿拉伯民族主義者包圍着駐莫克寧斯古舊的城堡的法軍，戰爭持續兩小時。莫克寧斯在突尼斯以南九十哩。

戰爭的起因，由於獨立黨領導下的憤怒阿拉伯羣衆襲擊該小鎮的法守軍和警察局。警察在意外被襲中，死了三人，有兩人被不可控制的羣衆拖走了。羣衆然後襲擊法軍部。直至埃倫號汽艇的一隊海軍派遣隊趕到後，該鎮才恢復平靜。據悉：憤怒的民族主義者，他們已誓言與獨立黨攜手的，現正分佈在蘇西港附近的村鎮中。

【合衆社突尼斯廿四日電】阿拉伯羣衆廿四日向卡里比亞的一個前哨陣地發動爆炸進攻時，被包圍的法軍請求派飛機和坦克助戰。卡里比亞是在突尼斯東七十哩的開普·波安半島極端的小鎮。法軍使用飛機和坦克對民族主義者作戰，這是第一次。至於傷亡人數，目前還沒有報告。

【合衆社突尼斯廿四日電】法總督廿四日前往比開王宮拜訪突尼西亞的國王，企圖找出一項恢復談判的方法，並結束這個保護國目前所發生的流血慘劇。據悉，法總督已準備向民族主義者作重要的讓步，以回答國王在求恢復和平中的調解。法國人士說，可能的讓步中最重要的是釋放新獨立黨的領袖鮑爾基巴，鮑爾基巴是本月十七日被法當局拘捕的。因爲他的被捕引起流血慘劇，結果至少有五十九人喪命，約二百人受傷。

抗議時期已成過去
埃及對英將採行動
埃內長表示局勢已難於再容忍
警告美法荷挪勿干涉運河航行

【路透社開羅二十三日電】埃及內政部長雪拉格·艾爾·丁廿三日在這裏說：埃及政府正在積極考慮採取「重要措施」，以對付蘇彝士運河區英軍的「好戰行動」。埃及內長並未說明他的措施的性質，但說，那是埃及政府送次抗議英軍行動而無效後所必須採取的。

他說：抗議的時間已過去。他列舉一月十九日以來英軍在伊斯米利亞所犯的暴虐行動。他告記者說：局勢已變成難以容忍，倘英軍想以此迫使我們投降，或破壞埃及民氣，這是犯了嚴重錯誤。

【合衆社開羅二十三日電】埃及內政部長雪拉格·艾爾·丁二十三日說：「抗議的時期已經過去，埃及內閣現在在研究如何『行動』來對抗英國人。」

他指出美國大使館的一個聲明，對於十九日在伊斯米利亞打死美國修女艾黛妮的子彈的來源，尚未查明。埃及內政部長說：「這是走向真實的一個步驟，早先英國人把責任推在埃及人的頭上，有些美國人也許相信他們。」

在記者招待會上，他發了一張伊斯米利亞現狀圖，列舉了英軍在那裏所犯下的種種罪行。

他說，英軍把全體居民包括婦孺在內，從屋子裏趕到街上，許多婦女披頭赤腳地只穿了睡衣，他們不尊重埃及宗教，侮辱神明，把機關槍抬到廟裏去操縱。

【合衆社巴黎二十三日電】消息靈通方面二十三日說，蘇外長維辛斯基回莫斯科去了，埃及會向他請求購買蘇聯武器，包括坦克車和自動武器。

該方面說，埃及外長沙拉·艾爾·丁，要求蘇聯予以武器，因爲英國方面的供應已斷絕，埃及向西方國家購買軍火已日益困難。

據說，埃外長上週曾和維辛斯基一同吃飯時作此請求。

消息靈通人士說，維辛斯基二十二日晚坐火車回莫斯科去了，對埃及尚未表示意見，只說回莫斯科後要和蘇聯政府談。

【合衆社華盛頓二十三日電】美國互助安全局長哈里曼二十三日說，美國對埃及以及其他五個國家，因爲它們並不遵守互助安全協定中的規定，因此將不予以技術援助。

其他五個美國不予技術援助的國家，是阿富汗、緬甸、伊拉克和愛爾蘭。

【合衆社開羅二十三日電】埃及警告美國、法國、荷蘭、挪威和瑞典，派遣艦隊來維持蘇彝士運河的自由航行，是一種「公開的敵意行動」。英國會向各該國建議採取此一行動。

埃及對五國說，根據一八八八年君士坦丁堡會議，建立運河的自由通航，埃及政府有實任實施該次會議的協定。「埃及政府對此仍當負其責任。」

這個照會是於二十日交給外交代表們的。第三國如其支持英軍駐留運河區，埃及政府將認爲此一行動爲「直接參預英國的侵略」，而「無可容忍」。

英軍彈藥庫兩次大爆炸

【路透社伊斯米利亞廿四日電】英軍總部發言人廿四日說，在伊斯米利亞與法伊德之間的阿勒·蘇丹的英軍彈藥庫廿三晚發生兩次爆炸。

子彈和槍械均被炸毀，同時發生大火，火勢甚烈，直至廿四日晨始告熄滅。

伊斯米利亞、法伊德及阿勒·蘇丹的英軍消防隊員不顧死活地去防止火勢的蔓延。據悉，沒有傷亡。

歐洲軍問題難協議
美國積極實施壓力
大西洋公約國家參謀長下月在里斯本開會討論

【路透社華盛頓廿三日電】美國務卿艾奇遜廿三日說，美國正在竭力調解歐洲方面對成立一支歐洲軍問題上的歧見。艾奇遜在每週記者招待會說話時，拒絕詳細談論在討論組織歐洲軍建議中所發生的各種分歧意見。他說，一方面是法國和意大利，一方面是比利時、荷蘭和盧森堡，雙方之間已發生了明顯的歧見。前者的主張是傾向於歐洲防禦組織的加強和集中管理，後者，比較小的國家，則贊成較寬的管理。

美國認爲這些歧見是可以調協的，並正在竭力使調解實現，而且認爲儘速進行調解是十分重要的。艾奇遜希望成立歐洲防衛組織的協議能儘速簽訂。

【法新社倫敦廿三日電】北大西洋公約組織總部廿三晚宣佈：大西洋公約十二個國家的參謀長將於二月十一日在里斯本開會，討論歐洲軍問題，作爲預定於二月廿日在里斯本舉行的大西洋理事會議的準備。又說：各國的參謀長們將研究北大西洋公約組織臨時委員會對於如何調和美歐防衛的需要與大西洋公約國的經濟能力的建議。初步會議並將討論大西洋指揮部的改組問題。

夫人愛吃西東 窈窕少得吃 「自我太忽視」 結果餓死了

【路透社伯明翰廿二日電】五十五歲的丹尼斯夫人死了，死的時候體重僅八十四磅。她的丈夫說她曾患「窈窕狂」。

在廿二日伯明翰的問訊中，一位病理學家說，她的死因是由於「因需要食物的消耗」。紀錄下來的判罪是「自我忽視」。

那位丈夫說，即使在十三年前，他們還沒有結婚的時候，她就有了「窈窕狂」，她秘密地吃大量藥品。直至三個月前，她只肯吃一點點東西。

她的父親說，「她只吃些麵包乾和喝杯茶來圖生存。在她還未染上『窈窕狂』的時候，她是一個胖胖的和健康的女孩子。」

拉合爾五千學生抗議英在埃行動
支持英軍全部撤出埃及
要巴基斯坦退出英聯邦

【路透社拉合爾廿三日電】學生約五千人廿三日在拉合爾街道上舉行示威，呼籲巴基斯坦退出不列顛聯邦，以抗議英國在蘇彝士運河區的暴行。

學生們，佩帶着寫着「埃及烈士紀念日」的黑邊袖章，在英高級專員辦公大樓的門前集會，並通過議案，號召世界青年「發動輿論」，支持英軍全部撤出埃及領土的主張。

杜魯門一連串任命
美國務院調整人事
布魯斯繼韋伯出任副國務卿
白魯德主管近東南亞非洲事務
薩勃特主管公共事務阿利遜司遠東
約翰斯敦兼任國際開發顧問局主席

【美新處華盛頓二十三日電】白宮二十三日宣佈：副國務卿韋伯辭職，遺缺由美國駐法大使布魯斯接替。同時，杜魯門總統將三項國務院高級官員的提名送參議院同意。

德國事務局局長白魯德被任命爲主管近東、南亞與非洲事務的助理國務卿，他將接替麥克琪，麥克琪於去年十二月受任爲美國駐土耳其大使。阿利遜被任命爲主管遠東事務的助理國務卿，接替魯斯克。薩勃特被任命爲主管公共事務的助理國務卿，接替巴勒特。

【美新處華盛頓二十三日電】杜魯門總統提名阿利遜爲主管遠東事務的助理國務卿（即遠東司司長）。阿利遜是一外交官員，對於遠東事務極具經驗，他將填補魯斯克辭職以便出任洛克斐勒基金會董事長的遺缺。阿利遜自一九五一年十二月六日以來即任代理助理國務卿。

【合衆社華盛頓二十三日電】杜魯門二十三日任命前經濟穩定局局長約翰斯敦來負責一個顧問機構，協助設計美國在第四點計劃下對未開發國家的援助。這個機構便是國際開發顧問局。杜魯門已將任命約翰斯敦一案送交參院。約翰斯敦在去年十一月三十日辭去經濟穩定局局長的職務，又去擔任他的電影協會主席之職，年薪十萬元。他接任新職位的前任是洛克斐勒。他這次擔任第四點計劃顧問局主席，是義務差。

由英飛返紐約 柏達森被搜身
他是美人權同盟書記 曾控訴當局種族歧視

【路透社紐約二十三日電】人權同盟執行書記威廉·柏達森二十一從倫敦飛到紐約，被當地移民局沒收了他的護照，並被帶入一間密室，檢查一小時四十五分鐘。他說：檢查時還被「搜身」。

柏達森是個黑人，他曾向巴黎聯合國大會提出一個請願書，斥責美國對美國黑人進行種族滅絕。

在美國首席檢察官的黑名單上，人權同盟是一個「搗亂社團」。

日美增兵北海道
圖鎮壓人民力量
吉田演說中不忘「帝國」
魯斯克率領要員赴日本

【法新社東京二十四日電】日本北海道的警察隊不久即將大大增加，以應付那裏日益嚴重的形勢。日本國家地方警察總部長齋藤二十三日在記者招待會上說：本年四月將加派警察一千人赴北海道，北海道現有警察一千四百四十人。他說，今年度分配給國家地方警察的九師無線電汽車，將配給北海道。他說：因爲北海道是最易受到攻擊的。

這個要加派警察一千人赴北海道的消息的發表，與美第一騎兵師最近的調到那裏訓練，可說不謀而合。

消息靈通的日本人士說：日本警察大部份現均駐在根室，與蘇聯的庫頁島隔海相望。

【合衆社東京二十四日電】日本首相吉田茂二十三日在議會中發表政策演講時，說滑了口，當時正有一羣菲律賓的議員在場參觀。吉田說：「日本帝國政府對這些國家深爲感激……」他這話一出口就引起反對黨議員們一陣暴風雨似的喝倒采、怪叫，他趕緊改口說：「我收回這句話。我意思是說我們政府深爲感激……。」

【合衆社華盛頓二十三日電】白宮二十三日宣稱，率領一個代表團到日本去，和日本談判美日安全條約的一個行政協定的魯斯克，二十三日要動身了。同時，白宮宣稱，杜魯門已任魯斯克爲其私人代表，並予以大使銜。

河內東南地區
越人民軍進攻

【合衆社河內二十四日電】越南人民軍的強大隊伍曾於二十三日夜襲河內東南約五十哩的陣池（譯音）。二十四日晨戰事又起，法軍司令部說：越南人民軍約一千人攻擊法、保軍一據點。在同一地區，即南定附近，法、保軍偵察隊碰到人民軍三連，立即請空軍和砲兵救援。

從國際法與事實看
朝鮮戰爭中的戰俘問題（上）

查良鏞

舉世矚目的朝鮮停戰談判遲遲未能進展，問題的癥結現在集中在第三項與第四項議程上。第四項議程中討論的即是戰俘問題，中朝方面主張雙方戰俘全部釋放，而美方卻先說要一對一交換，後來說同數目戰俘交換後餘數交換平民，又說要自願遣返，雙方僵持不決，自去年十二月十一日開始談判戰俘問題以來，已爭持了四十多天。停戰的達成協議也已就擱了四十多天。戰俘問題在國際法是一個專門的論題，讀者們在報上時常看到提起日內瓦公約，但日內瓦公約中到底如何規定，到底那一方面違反了公約，或許不大清楚，茲就所知，對這問題試作申述。

一

法律與國家一樣，是歷史性的現象，在原始公社時代是沒有法律的，到了階級社會中才產生法律。國際法也是有階級性的。國際法中關於戰俘的規定，也隨社會的發展而發展。

在奴隸社會中，戰俘是奴隸的主要來源。戰爭的發生常常就是爲了奴隸主要擄掠戰俘來做奴隸。那時，俘虜是俘獲者私人的所有物，他可以要他做奴隸，也可以任意殘殺虐待，或以之做祭神的犧牲品。羅馬和迦太基雙方互殺戰俘都是有名的例子。到了封建社會，對戰俘或者是淪爲農奴，或者俘獲者向對方勒取贖金。國際法的鼻祖格老秀斯說，在他的時代，一個小兵成爲戰俘後，贖金的數額通常是他一個月的薪餉（見其所著第三卷第九節）。當時歐洲各國交戰時，通常都訂立協定（Cartel），規定贖金的數目，歷史上最後一個規定贖金數額的協定是英法之間在一七八〇年簽訂的（見Hall所著「國際法」第一三四節）。

到了資本主義社會，因爲剝削的方式改變了，對戰俘有了一種比較人道的待遇。從戰爭的習慣，逐漸形成爲國際法。

在國際法上，對戰俘問題比較有完整規定的是一八六三年李伯爾博士（Dr. Lieber）的「法規」，其後是一八七四年布魯塞爾會議的草案，一八八〇年國際法學會在牛津所通過的法規，到一八九九年，海牙會議的公約所附的「陸戰法律及習慣」中對戰俘問題才以各國公約的方式予以明文規定。所以國際法上對戰俘問題有各國公認的規律的，到今日不過經歷五十年的歷史。

海牙公約有兩個重要的進展，第一，規定戰俘由俘獲國政府負責管理，不得由俘獲者個人或某一部隊任意處理；第二，規定戰俘應受人道的待遇。

一九〇七年的海牙公約同一部門中，對戰俘問題仍有規定，大體上是重申一八九九年公約中的規定，並作了若干修正。

一九二九年七月廿七日，在日內瓦訂立了一個「戰俘待遇公約」，該公約於一九三一年六月十九日生效。世界上各國極大部分都參加了該公約，一般所稱日內瓦公約，就是指這公約而言。這公約據說目的在「補充」海牙公約中關於戰俘的部分，實際上是代替了海牙公約的規定，因爲在內容上，日內瓦公約是完整得多，一共有九十七條規定，而海牙公約只有十七條。

二

日內瓦公約對戰俘的身份與待遇有極詳細的規定，到底公約中如何規定，中朝部隊與美軍雙方對戰俘的處理是否遵守這舉世公認的公約，茲在下面逐一對照說明。爲了讀者閱讀時的方便，筆者把公約的內容用普通辭句而不用法律上的用語寫出。至於所舉的例子主要根據兩篇報告：關於中朝部隊對待美國俘虜的情形，根據美國最大的一本雜誌「星期六晚郵報」編輯哈羅德·馬丁在該刊所寫的一篇長文，其中記載他訪問十九名被中國志願軍俘虜而又釋放的美國海軍陸戰隊第一師官兵的報告；關於美李軍對待北朝鮮戰俘的情形，根據英國記者李吉諾爾·湯姆遜所寫的「血淚朝鮮」一書。此外的資料也都引述自英美方面的著作與報道，這並不是因爲英美的意見與消息更加正確，而是因爲甚至英美國當權者們與記者們都這樣說，這樣承認，當然毫無懷疑的餘地也沒有了。

㊀日內瓦公約中聲明，戰俘是「處於敵國的權力之下，不得由所俘的個人或部隊任意支配」。戰俘經常必須「受人道的待遇，須要受到保護，尤其應使其避免暴力行爲、侮辱、及公開展覽。」對於戰俘不得施行報復，他們的「人身與榮譽應受到尊重」，對女性戰俘應照顧到她們性別的不同。

湯姆遜在「血淚朝鮮」中描寫美軍對待北朝鮮俘虜的情形：「一羣衣服被剝得精光的俘虜受命停住。前面有兩個女人，她們被准許保留一條長褲，她們很困難的用手掩住乳部。她們的臉上露出有智識有教養的神色來。有兩三個記者留下來調查，後來發現這兩個女人是護士，本來與她們在一起的護士有些是被美軍打死了。」（見該書七〇頁）

馬丁在「星期晚郵報」發表的那篇文章中敘述中國兵如何開大會歡迎美國俘虜，稱他們是「新解放的朋友」，如何舉行「聖誕晚會」，如何送聖誕禮品給他們，「中國人從來不毆打或虐待俘虜的身體」，中國人怎樣分送禮物給他們，鼓勵俘虜們演說與寫文章，最後中國人怎樣請俘虜大吃一頓而釋放，俘虜離開這些中國人時如何戀戀不捨，他們回到美軍部隊中後，「他們遵守對中國人所作的諾言。凡有人問他們，他們都照實回答說，中國人待他們極好，一點也沒有虐待他們。」

㊁日內瓦公約中規定，戰俘受到詢問時，應說明他真正的姓名、軍階或軍號，甚至年齡也不能問，因爲從年齡可以推知對方的兵役情形。除了武器、馬匹、軍用設備及軍事文件之外，個人所用的物品以及鋼盔、防毒面具等均須由俘虜保有，不得沒收。金錢不得沒收，但如有軍官的命令，則可將金錢點數而代爲保管，並發予收條，記入該戰俘的賬項之下。身份證件、軍階徽記、勛章以及貴重物品不得沒收。

關於北朝鮮俘虜連衣服也被剝光的照片，讀者們在報刊上大概都見過了。至於其他物品的被掠奪，當然不在話下。

馬丁的報道中說：「中國人沒有問他們有關軍事的問題」。又說，「中國人拿罐頭裝的美國番茄來給他們吃，吃完後，中國兵就搜他們的身，只在他們袋外拍拍，看有沒有武器，他們的手錶、戒指、自來水筆等等，中國兵都沒有動。」

㊂當戰俘遣送到後方時，常有被人民毆打的可能。日內瓦公約中規定，俘獲戰俘後應儘快遣送到離開戰鬥地區而沒有危險的地方拘禁。

湯姆遜描寫美軍遣送北朝鮮戰俘的情形：「大隊衣服脫得精光的俘虜不斷地在灰塵撲面的路上走着，兇暴殘酷沒有刮鬍子的衛兵推他們、刺他們，他們的男女同胞一聲不響地呆望着他們。他們的身體，以及被迫把雙手放在頭頂的姿態，與押解他們的全副武裝頭戴鋼盔的衛兵的兇猛姿態，適成強烈的對照，看到這些沉默的行列，不感到難過和羞恥是不可能的。」（見所著第五十五頁）

馬丁描寫中國兵遣送美軍俘虜的情形：「中國兵保護美國俘虜使不受朝鮮人民的攻擊，因爲他們經過朝鮮的村落時，北朝鮮人會來打、踢、或絆倒那些疲倦而腳步蹣跚的美國兵。中國兵會把這些朝鮮人推開。」

美國飛機一再轟炸俘虜營而造成死傷的事，報上都登載過了，詳細不再引述。

㊃日內瓦公約中關於俘虜營的設備、衣食、衛生、知識及道德上的需要、營中紀律等都有詳細的規定。

如果不是爲了衛生或安全上的必要，不得將戰俘像犯人那樣監禁，但可將戰俘拘留於市鎮、要塞或其他地點中，限制其不得越出某種規定的範圍。對俘虜營中的溫度、通暖、光線、防火設備、總面積、最小限度的空氣立方體積，被褥床舖的質料都有規定，總括一句，應與俘獲國軍隊的待遇完全相同。

日內瓦公約中規定，戰俘的食物在質上及量上都應和俘獲國的軍隊相同，戰俘如有額外的食物，應有烹煮這些食物的設備。應有充分的飲水，應准許抽煙，戰俘可在廚房中工作。不得以「集體禁食」作爲懲罰的手段。

公約中規定，俘獲國有責任供給戰俘的外衣、內衣及鞋子，並調換及修補這些衣物，如戰俘從事勞動而有需要時，應供給「工作服」。

公約中規定，交戰國可利用戰俘的勞動，軍官及相當於軍官附位的人員則爲例外（如他們自動要求適宜的工作，應儘可能予以）。不得使戰俘從事其在體力上不適宜的勞動。每日的工作包括來回在內，不得過長，在任何情況下不得超過區域中從事同一工作的普通工人的工作時間。每一戰俘每七天中應有連續廿四小時的休息，最好是星期天。公約中有一項重要的規定：「戰俘所作的勞動，不得與軍事行動有直接關係」，「特別禁止使戰俘製造及運輸武器、任何種類的軍火，或運輸供給戰鬥部隊的物資。」公約中規定禁止使戰俘從事不衛生或危險的勞動。

「對於與俘虜營之管理及維護有關之工作，戰俘沒有薪水，但利用戰俘做其他工作，應給予薪水。」

湯姆遜報道美李方俘虜營中的情形：「南韓總統這些漂亮話的回聲還沒有消失，漢城監獄中就擠滿了人。男人、女人、甚至兒童，都遭到殘酷的毆打。不久，成百的人被槍斃，中了子彈的人一時不會死，……聯軍向前推進去殺人……，都被劊子手推入了集體的墓中。……英國軍隊看到了這種殘酷的屠殺。」（所著八八——八九頁）「八千多名俘虜擠在這大囚籠中，毫無生氣地躺伏着……有一千多名俘虜是受傷的，在三天之內，醫生把俘虜的腿和手一共割下了五百多條來。」（所著九〇頁）

馬丁的報道中說：「中國兵認爲生水不乾淨，必須煮過才喝，也不讓美國戰俘飲生水。」他文中還敘述美國戰俘們唱歌、游泳，把中國人發給他們的衣服脫下來向朝鮮人換糖果吃的情形。

合衆社一九五一年十一月十六日朝鮮前線電：「英王蘇格蘭邊防軍摩里森上士曾被中共軍俘去十二日，後經中共軍釋放。他對記者說，中共軍待他極好，給他吃東西後，好幾次問他是不是還吃得下。擔架兵把他抬到無人地帶而釋放時，對他說『你走吧，我們不能送你了！』」法新社一九五一年五月廿七日東京電：「被中共釋放的十六個美國海軍陸戰隊俘虜說他們在被俘期內，受到優待，有醫藥供應，他們說『中國人民沒有監禁我們，我們是被安置在屋子裏，衣食都不缺，我們常常走動，每天都有熱水和熟的食物。』」例子是舉不勝舉的。

㊄公約中規定，戰俘應遵守俘獲國軍隊中所施行的法律、規則及命令，凡違反者得處以法規中所規定之懲罰，但懲罰不得重於本國軍人因違反同一法規而所受之懲罰。公約中還規定，「禁止任何體罰，監禁於不見日光的處所，以及殘酷虐待。」「並禁止因個人犯規而對全體施以懲罰。」

戰俘受過懲罰後，所受待遇不得與別的戰俘有所歧異，戰俘的軍階不得被褫奪。企圖脫逃或已脫逃而被捉回來的戰俘，只能施以「紀律性的懲罰」，最重的處罰爲監禁三十天以下。

戰俘如犯刑法，應依法律手續審判，公約中對審判、辯護律師、傳譯、上訴等均有詳細規定。

美李軍虐殺朝中戰俘的例子，報上已登過很多很多，最顯著的爲去年八月間美方運送一千名朝鮮、越南的戰俘到西方去作原子爆炸的試驗，在戰俘身上刺「反蘇反共」的字樣等等，對普通戰俘已是如此，對犯規戰俘之殘暴更可想而知了。

馬丁在文中說，「美國俘虜們犯了規，中國人最重的處罰是當衆申斥，他們認爲這可使美國兵大失面子，但美國兵根本毫不在乎。中國人從來不毆打虐待他們。」

海皇 M. S. "HOI WONG" 往石叻庇嚨
一月廿五日落貨 一月廿六日正午開行
貴客搭船附貨請駕臨敝公司接洽是荷
文咸西街六十八號 電話：二〇七一六 二五九八一
捷順船務公司啓

本報澳門分銷處
地址：新馬路新填地七號二樓
電話：九四〇

鷹嘜煉奶
滋養充足育嬰珍品

高陞大戲園 電話 27139
只有今天四場 中西彩色 獨家映
七彩 裸女春光 荷里活歌舞團 十五大巨星 一場映完 票價不加
羅路哈地
大明天笑片 發財兵
神犬奇緣 小林天天主演
新年初一 大鳳凰

利舞臺
即日四場特別貢獻
•一連兩場片•票價照常•
•三點正•七點正•九點九•
新馬仔 紅線女 伊秋水 主演 缸瓦船打老虎
張瑛 白雪仙 伊秋水 主演 百子千孫
十二點半映國語片
白光 石揮 韓非 張伐 人盡可夫
只映一天勿失良機
明天五場 鸞鳳和鳴

東方
荒唐大俠 CURTAIN CALL AT CACTUS CREEK
元旦正場彩片 彩雲妃子
今早十二點半 五姊妹
紅線女 烏龍夫妻 明早名片
元旦首映 添丁發財

分類廣告 每行拾字 港幣伍毫

招生

速記 通信教授 不收學費
本校爲推行中國速記運動，特設函授部，普及大衆，擴大招生，學員已遍國內外，備有詳細章程說明書，附郵二毫，即寄。
亞偉速記學校函授

英俄

營業

大來貿易行 總經理英國名廠 電話 38500

感謝粵穗同胞慰問 萬多災胞領到白米

災胞扶老攜幼依次排隊領取 表示加深認識祖國熱愛祖國

【本報訊】粵穗總工會及各界人民團體贈給九龍城東頭村火災災民的三萬斤大米，昨天由災民代表會運往東頭村災區主持分發，每人兩斤，由下午一時開始，直到六時才告結束。災民扶老攜幼，依次排隊領取（見圖），共有一萬多災民領到了白米。發米地點掛有紅布金字橫額，上書「廣東省各界同胞慰問受災同胞。」

三萬斤白米分裝一百五十四包，昨晨由災民代表會運到災區。災民聽到發米的消息後，紛紛攜帶災民證前往領取。上午十時，災區共聚集了數千人，後來陸續有人趕去，共達一萬多人。發米地點由災民二百餘人擔任糾察，維持秩序，所有領米的災民都依次排隊。災民領米的手續簡單而迅速，只憑港九工會聯合會以前所發的領米證，或任何足資證明他是災民的證件，比方是過去急賑會登記證及社會局登記證，每人都可領得白米兩斤。

災民對於祖國同胞的關懷和慰問，都表示非常感激。一男子說：「話晒祖國人民唔同，送米來送錢慰問我哋。」一個與寧總的老人更說出了心底的話，他說：「好在內地嘅同胞咁關懷我哋，捐米來救濟，唔係死幾日眞係點辦。」他一家大小六口人，共領了十二斤米，可以吃上四天，過一個新年。

函謝粵穗人民團體

歡迎派調查團來港慰問 決續要求港府解決衣食住問題

災民代表會代表在發米前講話，首先說明災民總代表劉勳因事不能到場。他說：今天發放的三萬斤白米，是粵穗七個人民團體聯合贈送的。這是祖國同胞慰問東頭村災胞的開始。因此，大家更應加深認識祖國，熱愛祖國。

最後，宣讀九龍城全體災民寫給廣東省、廣州市各人民團體的一封致謝信，全文如下：

「廣東省總工會、廣州市總工會、廣東省農民協會、廣東省民主婦女聯合會、廣州市民主婦女聯合會、廣東省民主青年聯合會、廣州市民主青年聯合會轉全省同胞們！

「九龍城東頭村大火，我們一萬六千餘災民慘遭浩劫，全部屋被燒了，衣物財產也損失殆盡，造成無家可歸，露宿街頭。火災後，不但得不到香港政府的負責救濟，想不到還慘上加慘，災上加災，一連串遭受到港府強拆、迫遷、毆打、逮捕的迫害。我們全體災胞雖曾再三提出各項合理要求和提出抗議，但港府一直置若罔聞，反而變本加厲、不擇手段、毫無忌憚的迫害我們。港府既不負責救濟，而且也不容社會人士來救濟，企圖迫我們全體災民於絕境。

「全省同胞們！你們對我們的同情慰問和支援，我們全體災民莫不歡欣鼓舞，三萬斤大米我們已分發了，雖然我們每人分得的米量不多，但是我們感覺得『物輕人意重』，我們每個人都領會到：這是從祖國送來的大米啊！更使我們感奮的，廣東省、廣州市救濟分會，又撥二億多元來救濟我們。廣東省總工會號召全省工人捐款來支持我們，我們全體災民更清楚，香港同胞更清楚：誰是迫害我們？誰是同情和救濟我們！

「全省同胞們！你們對我們同情與支援，使我們深深認識到，祖國的偉大和可愛，祖國同胞的熱情與關懷。正如你們所說：『我們的痛苦就是你們的痛苦』，這是多麼崇高和可貴友愛的表現啊！今天，站起來的我們中國人民是不容任何人欺侮和迫害的！我們有了強大的祖國，我們並不會被港府的強暴措施所嚇倒，相反，它越迫害，我們越堅強，我們全體災民更將團結一致，充滿信心。為了解決我們的衣、食、住等問題，我們將繼續向港府提出要求，直到我們的要求得以實現為止。

「同胞們！我們表示迫切和熱烈的歡迎你們派出調查團來港慰問。九龍城東頭村全體災民謹上，公元一九五二年一月廿四日。」

東頭村萬多災民排隊領米情形（本報攝）

補發賑款期間 只有今日一天

急賑會昨往牛頭角發款

【本報訊】九龍城東頭村火災賑款處理委員會，定今天最後補發賑款，所有持有急賑會登記證的災民須在今天下午前往領款。

急賑會委員陳祖澤、譚智仁等，在昨天下午二時攜款往牛頭角發給被強令遷往福華村而未及登記的四十五家災民一百四十餘人，每人發十三元五角。

電車工人訪勞工處 鶴健士昨親自接見

允函資方徵求對會談意見

【本報訊】電車職工會消息：電車職工會昨天上午派出代表陳耀材等四人再訪勞工處長。因為鶴健士說要下午才有時間接見，而代表下午卻要返工，所以工會方面昨天下午另派代表三人前往。

鶴健士接見代表後，代表即首先說：因為總代表陳耀材要開工，下午沒有時間來，以後他還是要來的。並向鶴健士提出質問：為什麼要再拒見總代表陳耀材？鶴健士說：因為三十八間工會代表見鶴健士時，陳耀材「侮辱」了他。代表指出：總代表陳耀材在當日所說的話，不外是依據職業社團法例，要求處長依法拒絕偽工會註冊，以免勞資糾紛擴大，完全是講法講理的，並不是什麼「侮辱」。而且工人都認為勞工處長不應以此為藉口來推卸責任。但鶴健士仍表示要陳耀材作書面道歉，才肯接見。並表示不談這個問題了。

關於電車偽工會的註冊問題，鶴健士首先表示：「只有幾個電車工人到勞工處申請註冊，因為宗旨與你們不同，當考慮批准註冊。」他並認為這種做法是依職業社團法例的。代表指出：目前資方積極搞偽工會，企圖以它作所謂「談判對象」來實施「新例」，這是違法的。職業社團法例第十條（丁）項的精神就是要避免工人磨擦分裂，使勞資糾紛易於解決。但如照處長說法，電車公司內就可以有幾十個工會同時存在，只會製造了工人磨擦和分裂，使勞資糾紛更難解決。因此，勞工處長應審慎態度，依法拒絕批准偽工會註冊。代表並問鶴健士認為電車工會能不能代表電車工人。鶴健士只說：「我要依法例做事。」

關於代表要求召開勞資談判問題，鶴健士首先說：「以前談了幾次，你們要談判約，資方要談新例，花了很多時間都沒有結果。現在資方說新例暫緩實施了，還有什麼問題！」代表指出：「資方所謂暫緩實施『新例』，就是要等[illegible]或迫利誘工人接受『新例』，並藉偽工會分裂工人，企圖以它做所謂『談判對象』，來硬實施『新例』。因此，勞資糾紛不但未有解決，而且更見複雜和嚴重。」代表同時指出：過去談判沒有結果，完全是因為資方毫無誠意，根本無理所致。鶴健士說：「資方方面同我方面都有咁嘅意見，叫你們逐條談新例，你地又唔肯。」代表指出：勞資糾紛是因為資方毀約及[illegible]片面「新例」所引起的，自應以原有勞資協約做談判基礎，資方即使對原有勞資協約有意見也應提出和工人商量，資方如認為新例中某些內容對工人眞的有好處，眞的要為工人着想，也應取得工人同意，補充於原有勞資協約之內，不應背信棄義，撕毀協約另製「新例」。鶴健士說：「新例只有四項是變動的，其餘廿七條都照舊，你們也不肯談。」代表嚴正指出：「新例」中所謂未變動的廿七條，並不是原有勞資協約，而是兩年來資方片面製訂的背例。至今仍為工人反對。最後代表一再請鶴健士表示是否願意召開勞資會談，在原有勞資協約的基礎上展開談判。鶴健士說：「我可以書面問問資方願不願和你們談！」代表至此表示將處長意見回去報告工人。會談即告結束。

被迫離港電影工作者家屬 致函本報提出公開控訴

【本報訊】日前被香港英政府便衣警察無故拘捕並遞解出境的電影工作者司馬文森、馬國亮等家屬多人，二十四日投函本報，對她們的親屬被捕及遞解出境，提出公開抗訴。該函全文如下：

「編輯先生：我們是被香港英政府無理拘遞出境的電影工作者的家屬，對於香港英政府這次突然不問情由，把我們的丈夫迫害的措施，實在不能理解。我們對於這種措施感到極端不平與憤怒。

「本月十日清晨四時許，英方便衣警察衝進我們寓所抓人，翻箱倒篋的搜查，諸多盤問，我們詢問情由被拒絕答覆，不由分說便動手抓人，並監視恫嚇，禁止我們和家人說話。英方便衣警察三更半夜闖入民居，濫夜抓人，強迫出境，說不出任何理由，提不出任何證據，這種恐怖的事情是一向標榜着『法治』『自由』的地方所應該發生的嗎？

「現在我們的丈夫無端被迫放棄其平日在港從事的正當事業，失去在港居住的自由，我們的家庭被迫拆散。我們的生活受到了殘害，我們不明白，我們為什麼要遭受這種待遇？

「我們居住在香港多年，丈夫都有正當的事業，他們愛祖國，為本身的事業工作，遵守當地的法律，平日行為如何，社會人士有目共見。這次無故被拘捕並遞解出境，在情在理在法，都說不過去。

「作為家屬，我們為本身的無理遭遇，要提出控訴；作為香港的居民，我們為全體居民的人身自由，也要提出嚴重的抗議。

「我們要求港府當局恢復我們的丈夫回港的自由，補償我們所不願受到的損失，照顧我們被迫害者家屬的生活，今後應切實保障居民的人身與居住的自由。

「我們呼籲社會人士重視這件事情。對我們的要求，給與正義的支援。」

當雜普、張萍、朱明哲、馬思蓀（簽名）。一月廿四日」

夫妻同床不同夢 舞場相遇打一場

【本報訊】有一對夫婦在舞場相遇，大打出手，兩個都已受傷，並且鬧進警署。男的姓黎，是個商人；女的姓余，廿九歲，同住德輔道中六十X號四樓。余氏因丈夫常上舞廳跳舞，把她冷落在家，很不甘心，於是以牙還牙，自己也去舞場跟人跳舞。昨天下午兩點多鐘，這對夫婦竟在某舞廳的舞池中不期相遇，黎某一時火起，舉拳把妻子余氏的面部打傷；余氏也不示弱，抓着丈夫的手亂咬；結果兩個人在舞池中扭作一團，都受了傷。但仍然各不相讓，最後就鬧到警署去了。

銅鑼灣昨晚演慘劇 救傷車與巴士相撞

軍用救傷車倒地巴士毀了頭部 共五人受傷軍車司機生命危殆

【本報訊】銅鑼灣高士威道及電器道交界處，昨天下午九時五十三分，發生一宗軍用救傷車與巴士互撞的慘劇。軍車當場側臥路旁，巴士則撞傷頭部（見圖），兩車再不能動彈了。兩車搭客共有五人受傷，其中軍車的司機可能有性命危險。

肇事的巴士為四九三九號，行走第五路線，剛由堅尼地城開出，將近到電器道總站。當時車上有司機李明清（三十三歲）、售票員雷興（二十九歲）及鄧生（二十三歲），此外還有搭客兩人。其中售票員鄧生碰傷胸部，事後送入瑪麗醫院救治。

擲倒的軍用救護車，牌號為A一三四九八號，隸屬鯉魚門英國駐軍管轄，當時車上有一歐籍孕婦E.B.O.CAOK（三十歲），剛從筲箕灣方面趕送瑪麗醫院留產。此外，車頭坐着司機人路士（二十三歲）、跟車湛德（十九歲）及孕婦的丈夫，車尾部份除孕婦外，還有護士一人，他們均屬歐籍。受傷最重的是司機路士，他的頭部已經破裂，而且抛出車外，可能有性命危險。其餘四人，除護士外，也都受了輕傷，事後送入陸軍醫院救治。

據目擊該宗撞車慘案的乘客說：當時電器道口一段，燈光本不甚明亮，而且交叉路口有五條之多。當巴士由銅鑼灣道駛出電車路時，突有軍車一輛飛馳而至，行速極快，巴士雖欲收掣，但已斜撞在軍車尾部，發出隆然巨響。受創後的軍車仍走了數十碼才翻倒路旁，立即有人呼救命，有人鳴警，亂成一片。數分鐘後，有救傷車到場，將傷者一一運走。

因為兩車均阻塞在電車道上，所有行經該線的電車都不能通過，擺長龍，歷時約三十分鐘後，交通才恢復正常。

又訊：新界軍車撞禍，四十二歲婦人羅帶太，昨天上午九時四十五分在大埔墟附近公路上，被軍車撞倒，重傷頭部，當場不省人事，後由救傷車把她送往九龍醫院救治，因傷勢甚重，迄晚仍在昏迷中。羅帶太是住在長沙灣道二百五十五號二樓的。

銅鑼灣電器道口軍用救傷車與巴士互撞後情形（本報攝）

本報特寫

「大天二」蕭天來

他是客家人，現在大概有五十歲了。說到他的歷史，就是一個土匪頭子、偽軍軍官和蔣介石的「寶安縣後備集訓大隊」的大隊長。

本報記者

廣州「南方日報」在本月十三日刊載了一條消息，裏面說：「最近蔣匪殘兵蕭天來等小股匪徒，從港九地區之萬屋邊運麻坑及沙頭角一帶，潛入我境騷擾居民，搶劫財物，破壞爆炸，散發反動傳單……」。因為這個消息，又使人記起蕭天來這個「大天二」來。

蕭天來這個名字，對於住在新界或東江一帶的人來說，是並不陌生的。相信提起蕭天來，他們就會回憶到他所加諸於他們身上的苦難。

蕭天來是一個客家人，現在大概有五十歲了。他的特徵是兩顴凸起，雙眼藏着兇光。說到他的歷史，就是一個土匪頭子、偽軍軍官和蔣介石的「寶安縣後備集訓大隊」的大隊長。

早在一九四二年，即日寇陷港後的第二年，蕭天來為已經是橫行新界一帶的一個土匪頭子了。那時候，他跟另一個土匪頭子王竹青（活動地區在新界塔門）勾結在一起，在他們的麾下，當時住在沙頭角、大埔、西貢、潛西一帶的水陸居民，眞是苦不堪言。大姑娘給他們強姦，牛、豬、雞鴨都給搶光吃光，漁船被他們封去，漁獲物也常給搶走。稍有違逆的話，村子還要給他們燒掉，連人命也保不了。因此，當時新界居民對蕭天來這幫土匪的憎恨程度，也就不難想見了。

但是，蕭天來橫行新界的日子並不很長。在一九四三年，他們這一大隊土匪就被港九人民抗日游擊隊打垮了。於是，蕭天來又帶同一小撮殘匪逃回寶安去。過了不久，又搖身一變而為國民黨的廣東地方部隊了。自然，寶安縣的民衆在那一段時期內飽受這「大隊長」的魚肉與擄殺，也是不在話下的。及後惠州被日寇佔領了，同時挖倒了廣九鐵路。這樣來，那些「阿呵鷄」（當時東江民衆對反動派軍隊的稱呼，意思是說他們會吃不會啼，不打敵人而專打內戰）更是抱頭亂竄了。

但是，蕭天來畢竟是個「聰明」人，如同他的許多「前輩」一樣，他終於走上了所謂「曲線救國」的道路，當起偽軍（也就是東江民衆所說的「豆腐軍」）來了。「蘿蔔頭」投降以後，回來「劫收」，蕭天來呢，又做起了「寶安縣後備集訓大隊隊長」和「民衆自衛大隊隊長」來。這以後，他一直就騎在老百姓的頭上，過了四年「土皇帝」的生活，直到一九四九年十月十五日解放軍解放了沙頭角，這個「小王朝」才被人民的力量打垮下來。在「南方日報」發表了這個消息後，這個「大天二」才又引起人們的注意。

翻版毛澤東選集 盜印書店決撕毀

大衆書店負責人登報悔過 上當讀者可以去換回書款

【本報訊】昨天本報揭發九龍彌敦道四九七號大衆書店（又名平光書店）翻印「毛澤東選集」，盜用國家機關版權，破壞人民事業及損害人民領袖著作的非法行為的消息後，已引起本港出版界、書店及社會人士的密切注意。

大衆書店負責人陳[illegible]及平光書店負責人王志光決在報上刊登啟事，表示悔過。並聲明將所有贓品撕毀。所有在該書店購買翻版的「毛澤東選集」的，可往該書店換回書款。至於追究應負責任等問題，尚待人民出版社決定。

殺人放火案審結 朱盛財解送高庭

【本報訊】灣仔洛克道三五九號四樓殺人放火慘案，昨天下午經中央裁判署羅司庭初審終結，法官宣佈將案轉解高庭定讞。被告疑犯朱盛財暫時還押域多利監獄，靜候高院審期。

按被告被控下列四項罪名：（一）謀殺婦人關月娥；（二）謀殺女人陳尙貞；（三）謀殺女童黃小玲；（四）非法惡意向洛克道三五九號四樓住宅縱火。

杜林善藏械罪 陪審員未判斷

【本報訊】新華銀行械劫案疑犯杜林善，其中藏有手榴彈四枚之罪，曾被引用緊急法例控訴，昨天下午在高等法院刑庭審結，但陪審員對此案未能作判斷，主審法官顧德和即宣佈將案押候律政司考慮後再行宣判。

被告杜林善，二十五歲，南海人，住大道東八十號四樓。原被控罪名三項：（一）糾黨行劫新華銀行；（二）藏有槍械子彈；（三）藏有手榴彈四枚等罪名。

今日天氣

中和東風。部份雲蓋，有時開朗。

安樂園餅乾 更臻完善

本公司張總經理吉盛費時多月遍遊歐美作業務考察曾分別參觀世界最大餅乾製造廠多間近自美返港專心致意研究改進製品務求

安樂園各種餅乾精益求精與別不同

新春送禮‧‧皆大歡喜

經濟導報社出版

1952經濟年報（一月二十日出版）

◀ 國內經濟 ▶

一九五一年中國人民經建的輝煌成就
全國工商業的恢復與調整
論二年來新中國農業生產的恢復與發展
一九五一年華北經濟概述
一年來的華南經濟情況
走上獨立自主途徑的華南對外貿易

◀ 香港經濟 ▶

香港金融經濟的來龍去脈
論一九五一年香港對外貿易
論港九工業的危機與出路
一九五一年香港各行業概況

◀ 國際經濟 ▶

蘇聯人民的生活水準
蘇聯和人民民主國家的經濟合作
資本主義總危機時代中資本主義再生產的矛盾之加強
一九五一年資本主義世界貿易概況
英國經濟危機的一年

◀ 東南亞經濟 ▶

一九五一年馬來亞經濟趨向衰退
一九五一年印尼經濟鳥瞰
越南的經濟情勢

全書十六開本三百六十八頁共六十五萬字，分四大部份，每一部份中均收入了帶有總結性的論文及譯著，內容充實，是研究經濟問題唯一完備良好的參考資料。

每册定價港幣五元，港九各大書局均有代售，經濟導報週刊長期訂戶，五折優待。

——經濟報導週刊——

經濟導報週刊第二五五期亦於一月廿二日出版了，主要內容：有「從石油鬥爭談到伊朗經濟」「一九五二年日本經濟展望」「殘年商場日暮窮途」等。

每册定價港幣六角，歡迎直接訂閱。報費：一季十二期七元，半年二十五期一十三元五角，全年五十期二十四元。

訂閱地址：香港乍畏街一二〇號四樓　電話：二三九〇六

港澳線輪船

船名	德星	大來	佛山
航行時間	下午一時半往澳 半夜一時半返港	下午三時正往澳 半夜三時正返港	半夜十二時往澳 下午三時正返港
船泊碼頭	港泊大業 澳泊十二號	港泊德記 澳泊德記	港泊元安 澳泊廿號
特等房	廿五元	單人房廿五元	單人房廿五元
西餐房	廿一元	廿一元	廿一元
西餐樓	十七元	十七元	十七元
唐餐房	十五元		十五元
唐餐樓	七元	七元	十一元
尾樓床位		五元	十元
尾樓椅位	五元		九元
大倉	三元	三元	六元
接洽處	大業碼頭	德記碼頭	元安碼頭
電話	二〇五四五 二〇三四八	二六七一九	二四七三七 三七九〇九

注意‧‧農曆新年德星大來輪照常開行

月麗

用月麗粉底後，請再用品質柔和，芬芳宜人之月麗面粉，可以歷久不褪，月麗面粉共分九色，隨意選擇，配合膚色：則容光煥發，嬌麗動人。

月麗面粉

YARDLEY Complexion Powder

YARDLEY · 33 OLD BOND STREET · LONDON

YDS8A

各大公司商店均有出售

總經理：香港和記洋行　皇帝行三樓

A.P.B.17

大減價聲響遍市場
華洋百貨蝕本也賣
絨口毛織品衣料做了「跳樓」貨 門庭如市參觀者多但購買者少

【本報訊】臨年急景，商場淡風愈吹愈緊，大減價旗幟愈來愈多，貨物售價愈減愈低。在德輔道中，在皇后大道中和其他繁鬧的街道，今年「大減價」的旗幟之多，成了戰後商場之冠。其中貨行「大減價」「大傾銷」最多的，要算做疋頭生意的商行、鞋舖、絲綢店、和華洋百貨商店。當你經過皇后大道時，只要你細心數一數，就不難發現：十家華洋百貨店中，很不容易找到一家不打起減價傾銷的旗幟的，中國人辦的華洋百貨店固然如此，外國人辦的華洋雜貨店亦是如此，嚴重的情形，的確普遍而驚人。

去年一件英國廠出產的茄士咪毛外套要百多元，現在跌到四十三元五角，只用八塊錢便可以買到一件「晴雨飛機恤」，二十九元可以買一件粗絨的西裝，美國的尼龍絲襪跌到每對四元的也有。絨口的「跳樓盤」「認眞博命」，茄士咪絨由每碼十四元跌爲九元八角，顏色織花絨每碼由八元半跌爲五元半，法國花絲絨由每碼廿二元跌爲十二元，羊頭牌毛冷由每磅三十元跌爲二十五元，這些「跳樓」貨，可以從百貨店的窗櫥中看得到，也有些可以從報紙上的廣告看得到。據說，愈是接近年底，特別是明年開春以後，愈有再降價的可能。

有些以減價招徠的商店，門庭如市，而雙手插在褲袋裏到店內參觀的人，實在比買客多；有些因爲沒有五花八門的佈置，雖然大張旗鼓叫減價，甚至連看的人也沒有。例如大道中有一家絲綢店，昨日就有這種冷落的情形。

減價傾銷的場面，花樣百出，有些觸目皆是「割價大傾銷」的標語，有些說「買一送二」，「買三碼送三碼」，有些說「環境迫人，存貨山積」，有些說是「認眞大跳樓盤」，是「孝敬太太最好機會」，有些說「跌到要哭，半到你笑」。這些「有趣」的標語，誠如商人說的：眞是一字一淚。

日商購中國土產 兩週來顯著增加
估計比上月同期約多了五成

【本報訊】據洋行消息：兩週來，由港運日本的貨物顯著增加，一般估計要比上月同時期增約四、五成。同時，日商來電採辦頗爲活躍，且比過去較容易成交。因此，港日貿易入口畸形發展的現象至此略爲減輕。

目前日本方面向港扯購的仍以中國土產如青豆、紅豆、大豆、麥糠、生漆等爲最多，自從日本方面由投標購買改爲「自動認可」方式以來，日方已不斷向港採辦，不過，每每因爲日方出價過低，或因港市存貨過少無法供應。近來這種情況已逐漸改變，內地土產來源較暢，而日方因需求急迫，出價較近賣家要求，故成盤的機會多，也是原因之一。

另一個原因爲日本擁有英鎊過多，需要向英鎊區增加購買貨物的數量，今年第一季的進口外匯預算，將由英鎊區輸入的貨物佔了四成以上，所以日商申請英鎊外匯比美匯容易，這無形中促進日商向港買貨的趨勢。

惟是現在日方向港買貨情形，有時出價仍不能追上香港的市情，所以香港對日出口是否繼續大量增加或僅是有限度的增加，還就要看今後日方出價的情形而定了。

各行業先後封盤 經紀嘆生意難做

【本報訊】隨着各大行業先後「封盤」度歲，一般幹商品買賣的經紀，現在也宣告停止活動了。

照往年的情形來說，由於買賣頻繁，交易活躍，介做中間人來過活的經紀，總可在歲晚賺一筆佣金來「過肥年」的。但今年呢，據說「過肥年」了，有些經紀恐怕不知多少房租，甚至連鞋頭也走破了，結果還沒有一椿生意做得成功。無怪一位年近六十的老經紀說：「好似今年咁難做嘅生意，眞係幾十年來都未見過㗎！」

其實，經紀人之難做，已經不自今日始，而是從去年七月起，其後更表現得深刻化的一件事情了。舉例來說，有一個五金經紀，從港府實施管制令起至現在止，就根本沒有「發過市」，再如一些兜接西藥訂單的經紀，從去年十一月起就很少活動了。原因是市場愈來愈冷靜，西藥商不願訂購新貨，他們也就顯得花費精力去找一些毫無把握的生意來做了。

開門幾件事
主要物品零售價（單位港幣元）
一月廿四日（以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	六·〇〇	番茄	一斤	〇·四〇
豬肉	一斤	三·二〇	白菜	一斤	〇·三〇
中鷄	一斤	四·八〇	芥蘭	一斤	〇·五〇
鴿	一斤	二·八〇	菜心	一斤	〇·四〇
鵝	一斤	三·二〇	馬鈴薯	一斤	〇·三五
中蝦	一斤	三·六〇	白糖	一斤	〇·八〇
黃花	一斤	二·二〇	花生油	一斤	二·六〇
紅衫	一斤	一·五〇	油粘米	一斤	〇·七五
鯇魚	一斤	二·〇〇	麵粉	一斤	〇·七〇
鷄蛋	十隻	一·七〇	荷柴	一擔	一五·〇〇
鴨蛋	十隻	一·五〇			
黃芽白	一斤	〇·五〇			

說明：鯇魚運到少，每斤漲四毫，紅衫魚漲一毫，白菜漲五仙，黃花魚漲二毫，馬鈴薯跌五仙。鷄蛋鴨蛋每十隻各跌三毫。

香港行市表
一月廿四日 單位：港幣元

★金融★
九五四金（每司兩）開市 收市 最高 最低 加息
美電（每百元）開市 收市 最高 最低
美鈔（每百元）最高 最低
大金單（每百元）最高 最低
（休息無市）

品名	價
★主要出口貨★（擔）	
足力桐油	三二〇·〇
商油	三一〇·〇
菜油	一五〇·〇
茶油	一六三·〇
桂油	一五四〇·〇
60庄西桂皮	九〇·〇
東興八角	一三〇·〇
漢口梧子	八〇·〇
原庄生仁	一一〇·〇
開封青豆	五三·五
常德蠶豆	三二·〇
東江松香	三六·〇
九九力純錫	八三〇·〇
漢口麥糠草包	一六·九
★米豆糖★（擔）	
上絲苗	八九·〇
中絲苗	八一·〇
中大運黃豆	六九·〇
暹雙鳳油	一〇五·〇
泗水生油	一九五·〇
特種台赤砂	六〇·五〇
★花紗綢布★	
TT印棉	三·四八
10支金山紗（條）	一五五〇
20支順風紗	二二〇〇
20支金牛	一八四〇
20支藍鳳紗	一九八〇
20支雙獅紗	一九五〇
大鷗細布（疋）	三八·〇
雙飛龍細布	三八·〇
寮良玉白布	四六·〇
★西藥★	
鷹來太素（千）	四四·〇〇
鷹來蘇化太先	一五四·〇〇
鷹來盤尼西林 廿萬	〇·六六
五萬鷹來西林片	▲六·一〇
默克超力肺針	▲三·九〇
蘇化太素粉	二八·〇〇
默克西林油	×三·八〇
杜那西林油	▲九·三〇
B家寧（五百）	七·三〇
孟山都糖精（罐）	▲一四·三〇
★五金★	
2028英白鐵二百磅（箱）	三〇〇·〇
五號鉛片（擔）	四〇〇·〇
六號青鋼片	四〇〇·〇
四分鉛水喉（尺）	一·〇〇
洋釘一寸（桶）	五三·〇
七厘半鋼板（擔）	[illegible]
一分鋼板（擔）	一二五·〇
二分鋼板	九五·〇
新鉛水線	八五·〇
八號	三二·〇〇
十號	[illegible]
厚星鐵24號3×7尺（磅）	〇·八五
歐薄星鐵30號3×7尺（張）	九·三〇
扁鐵五分二分（擔）	六二·〇〇
角鐵一寸半	六六·〇〇
二寸半	六〇·〇〇
圓鐵40尺二分	六二·〇〇
四分	四五·〇〇
六分	四三·〇〇
一寸	四五·〇〇
★紙張★	
歐36磅書紙（磅）	一·二五
歐百磅書紙	一·三〇
3152格蘭捲筒新聞紙	〇·七五
17磅半25 44寸（令）	一七·〇〇
白有光紙	一七·〇〇
色有光紙	二〇·〇〇
50磅新聞紙切	三九·〇〇
16磅白打字紙	▲二〇·〇〇
26磅白二號	三七·五〇
44號白拷貝紙	二八·〇〇
日單宣晧紙（令） 二二〇磅	一五·〇〇
國仔紙（餅） 二四〇磅	一五二·〇〇
虎嘜27半四千	一〇·〇〇
天秤29六千	一二·〇〇
★工業原料★	
美哥士的（桶）	二九·〇〇
一號螺嘜月石粒（包）	八〇·〇〇
90公斤馬加地洗粉	二三·〇〇
僧帽咸皮膏（磅）	▲一·〇五
四百磅美白花士苓	一·〇五
荷蘭甘油	一·三五
70力日源精	〇·七〇
澳加波力珠	五·〇〇
荷蘭醋酸	〇·七〇
澳紅礬鈉	一·〇〇
荷蘭DNCB	〇·九五
法國白藥	一·三五
意九九力鋅粉	〇·六五
荷蘭立德粉	〇·八〇
三號硬膠片（擔）	二六〇·〇〇
一六五力盒蠟	六七·〇〇
獅馬牌保險粉	四三〇·〇〇
紅月電鹽（桶）	七〇〇·〇〇
猛手硫化元	四二〇·〇〇
德國雙環鳥煙（箱）	▲二三〇·〇〇

英鎊買不到原料 比商要求付比法郎
某行前訂白鉛片要改法郎支付

【本報訊】本港廠家月前向比利時訂下的白鉛片，現在又要改用比利時法郎支付，才可以據被運來。

據悉：此間某家外商洋行，曾於去年十月間代本港廠商訂購比利時白鉛片二百噸，訂明在本年二月份付船運來。但該洋行於前數天接到比利時廠家寄來的信件，說及這批舊訂貨須改用比國法郎支付（原定用英鎊支付），原因是比利時商人已不能用英鎊向歐洲國家購回原料，而這些原料又是不能從英國方面取得供應的。

因爲這一批白鉛片的成本低廉（訂價爲每噸二九五鎊），港商不願取消合約，所以在接到上述通知後，此間代理洋行已拍電到倫敦銀行去，請求把這批貨款重新調爲比利時法郎的賬目。據說，直至昨日爲止，洋行方面尚未接到倫敦銀行的回信，但一般認爲這一件事情是可以辦得成的。

【又訊】據有地位的五金商說：一般五金指定販賣商號所訂購的白鉛片，現在只限於八號至十九號花式的貨物。這即是說，除工廠商而外，八號花式以下的白鉛片，五金商號是無法申請進口的。

據解釋：因爲薄身白鉛片在工業用途上甚爲廣泛，可以作爲各種金屬製品的原料，所以港府只准本地廠商自用進口。至於八號以上的厚身白鉛片，就是一種非工業用品的五金器材，如果申請數量只是十噸、廿噸的話，港府是可以發證讓指定販賣商輸入的。

瑞士法郎外滙 昨天牌價調整

【本報訊】此間瑞士法郎外匯掛牌價調整，由每百港元對七五．二五瑞士法郎改爲七五．八一二五瑞士法郎，改低了〇．六八七五瑞士法郎。

南洋訂單來得少 洋行生意更淡
付貨款期長資金被壓積

【本報訊】南洋市場日益狹窄，辦庄寄來訂單少，一些專經營南洋線生意來彌補開支的洋行，都大有「此線生意難做」之感。

近日由南洋方面寄來的工業製品訂貨單，多數是電筒廿、卅打，布疋數十疋、衣車數架……之類的小生意。正因爲貨量太少，此間洋行在採辦之際就感到相當棘手，並產生了貨物成本高、辦事人手增多及利潤降低等現象。

資金週轉不易，也是擺在經營南洋線生意的洋行面前的一個難題。因爲南洋莊的資金總額，一般說來是不很龐大的，所以他們在收到港商付出的貨物後，往往要在兩個月後才能結賬。這樣一來，洋行方面的資金，也就多多少少地被積壓了。自然，較大規模的生意，也就因此而無法做得起來。

據說，日貨大量銷往南洋，固然是造成工業製品減少去銷的一個因素；而南洋一帶居民的購買力日益降低，更是一個重要的原因。因爲自從馬來亞的樹膠和錫砂價格被美國政府不斷壓低之後，當地居民的生活水準，如已一天天降落了。

大豬價堅 鷄鴨上揚

【本報訊】農曆除夕迫近，豬肉用量增多，生豬到貨雖然大宗，價格仍能穩企，大豬港、九價每擔一七〇元，每擔跌十元，香港售每擔一九〇元，九龍售一八〇元，豬仔用量較少，每擔跌十元，零售肉價每斤三元二角。

鷄、鴨來疏，市價上漲，大鷄批發價每擔漲十元，昨成四一〇元，中鷄亦漲十元，每擔三七〇元，零售鷄價每斤四元八毫。大鴨沒有變動，批價仍爲一八〇元，中鴨漲五元，成一六五元，零售價每斤二元八毫。一般居民恐怕除夕時漲價，昨日已紛紛起購備。

貿易場休市 街外金價跌
美匯美元亦轉低落

【本報訊】金銀貿易場昨天起至月底止，一連休市八天，K金無正盤買賣，街外金價下跌，美匯與美元價亦降。街外K金開市三三八，買家疏落，降至三三二．七二五，再瀉至三三二六．七五，晚報三三二六。

美匯開市六六八．五，昇至六六九，旋即下跌，跌破六六九，低成六六八．五，再降至六六七．七五，晚報六六六。

美元開市六六五．五，昇至六六六．五，降下六六五，晚報六六四．二五。金單開市六六五．五，昇至六六六，即行下跌，低成六六四，收市六六五。

紐約英滙漲 鎊紙價下降

【本報訊】紐約廿三日英匯價再漲，英鎊紙價下跌。三月期英匯買價由二．七五三七五美元昇至二．七六二五美元，賣價由二．七六二五美元昇至二．七五七五美元。六月期英匯買價由二．七三七五美元昇至二．七六二五美元，賣價由二．七二六二五美元昇至二．七二八七五美元。可轉移英鎊由二．三八五美元昇至二．三九美元。英鎊紙買價由二．三四美元跌爲二．三三美元，賣價由二．三三五美元跌爲二．三四美元。

農曆新年假期 銀行休業三天

【本報訊】本港銀行因農曆新年，一致休業三天，由廿七日起休業，卅日繼續營業。

巴黎金跌 曼谷報昇

【本報訊】廿三日巴黎金價及孟買、里斯本和貝魯特等地金價均下跌。巴黎金由每盎斯四〇．五九美元跌爲四〇．五七美元，孟買金由每盎斯四九．二三美元跌爲四九．二一美元，里斯本金由四一．二一美元跌爲四〇．九九美元，貝魯特金由三九．一七美元跌爲三九．一五美元。

曼谷金由每盎斯四四．八一美元昇至四五．二八美元，丹吉爾金由每盎斯三八．九美元昇至三九美元。

歐洲金每盎斯三八．六二美元，瑞士金每盎斯三八．八美元。

揸家開始活動 貨家不願放手
原料洋紙市況仍靜

【本報訊】工業原料及洋紙市場，昨天都有一些相似的現象，這就是交投不多，但市價頗爲堅穩。因爲外匯市場客貨現在很少落場，現在落場活動的類多爲揸家，這些揸家認爲目前一般價位跌到這樣低，基本原因爲貨商拋出現貨套吸現款的影響，舊曆年關過後情形便有不同了，貨價說不定會轉好，有些是想趁機買些平貨的。但在另一方面，一般貨家銀根週轉緊細的難關，這兩天十之六、七已告度過，所

年晚市轉風 西藥突活躍
部份商號大量套貨

【本報訊】年晚西藥市突轉活躍，部份暢銷貨品的售價續見回昇。據西藥商說：僅昨天那樣大宗的交易，還是近兩個月來所僅見的。本地證來廿萬盤尼西林，本地貨家買入二萬支，市價企定每支六毫八仙。施貴寶五萬西林片，外客吸入五、六百支，價爲四元八毛。益斯裝盟酸蛋白粉以二〇五元的價格成出卅罐。英國益裝山杜年斤，先以六十元成出五公斤，午後再按上六十二元。默克超力肺針，亦有一千支交易，市價由每支三元八毛五仙昇至三元九毛。其餘如譴來五萬西林片及葛蘭素卅萬西林粉，雖未有大宗買賣，但買盤亦分別按高至六元一毛及七元七毛五仙。據說，部份貨底較疏的商號從市面套入貨物，以及外行投機家乘機滲入市場，都是造成西藥年晚市道轉好的幾種原因。

廣州商情
生猪銷暢 柴炭穩企

【本報廣州廿四日電話】本市今天市況：化工原料市情，因農曆年關已近，各商號忙於年尾結算，到場買賣的漸少，鋅氧粉低價出售，九九力德國貨每公斤成三三、〇〇〇元；白蠟有貨到，價較前低跌，九片蠟成每公擔一九〇萬；流膠有新貨冲場，每公擔依舊價四〇〇萬成交；牛油回順，大湖貨每公擔成一二八萬。染料方面價穩，疏化青仍有成交。五金市交投平淡，國貨十四號鍍鋅鐵線每公擔成一二八〇萬；[illegible]圓鐵十二號每噸成一一〇四〇萬；車胎汽車成交均淡。可能合理回升。平衡價無起跌。桐油每市擔大蘇成五五萬至五六萬，五度酸批發價成四四萬。生猪銷路轉暢，一般價穩企，因年關將近，炭供銷方面，茶油市擔八、八〇〇元，交通器材方面成交。美國製造三四、三〇〇元。

紗價挺

【本報訊】棉紗市昨天外客及揸家均有落場活動，港製二十支玫瑰紗現貨以每包一九七〇元成交一〇〇包，三月份花貨以每包一九五〇元成交一〇〇包，四月份花貨以每包一九九〇元成交，意大利四十支紗以每包二、一五〇元成交，三十二支GVO紗以每包二、二四〇元成交，二十支虎嘜紗以每包一、八二〇元成交三〇包，換及二十支老虎紗以每包一、八六〇元成交二〇包。

洋紙貨品中只有打字紙以每令二四元成交一千令，每令昇三毫。四十八磅赤鷄皮紙以每令五三元成交一千令。

五噸。德國智利硝以每擔二元五毫成交四十噸。

開年生鯉 大批到港

【本報訊】爲應舊曆新年開年需求，昨日大陸有大批「生鯉」（鯉魚）運港，此間魚菜商人仍未出售，據說將待除夕才上市，市價可能要高一點。

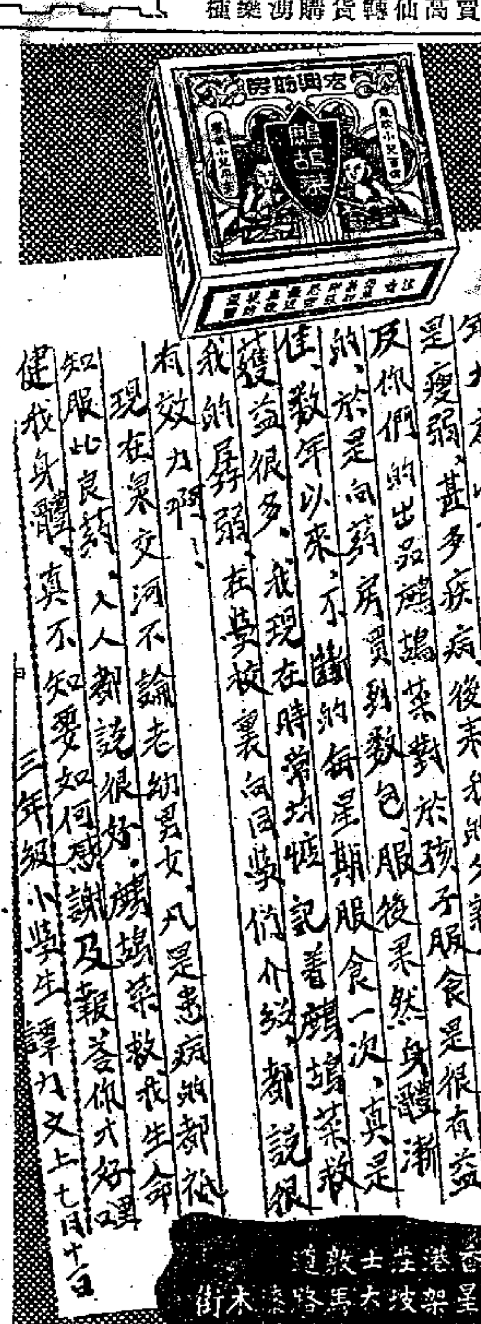
菜蔬昨日已「收秤」，除夕前後菜蔬用量很大，且天氣已轉回北風，昨日菜價回硬。黃芽白批發價每擔回漲二十二元，零售價每斤五毫；白菜心每擔漲至二十元，零售價每斤四毫；靚芥蘭每斤五毫，中等貨色每斤四毫半。韭仔貨多，大蒜每擔二十元，零售每斤三毫至三毫半。

恢復精力
無上補品
愛蘭百利
維爾福
補劑

体力疲竭者，或病後失調者，欲回復正常活力，當借助于富有再造功能之補葯。維爾福能增食慾，治疲勞，振奮神經系統，對于精神萎靡者，實爲最理想之補品也。

愛蘭漢百利有限公司出品
香港及華南總代理
丹比及軒士有限公司
香港公爵行

宏興鷓鴣菜效驗鐵証
益陽泉交河明倫小學校三年級生譚力文小朋友來函



港行 香港士丹利街
星行 星架坡大馬路漆木街
暹行 暹羅曼谷野虎路

福建中學
招初中及小學各級男女插班生
報名：即日開始
試期：二月二日上午九時在本校
學費：初中廿元，高小十五元，初小十二元
校址：大道西五七八——五八二號
附言：學生不分省籍，國語教授，低級兼用閩粵語解釋（簡章備索）

漢華中學 —招生—
班級：高中、初中各級及小學二、三、四、五、六年級插班生
考期：二月三日上午九時
報名：即日開始
校址：西環山道十二號（由華苑商店直入上三樓）
電話：三三二七七
校長 黃建立

育羣中學招生
班級：初中及小學各級男女轉學生
試期：二月四日上午九時正
報名：即日開始至考試前止
校址：堅道衛城道六號
電話：二五四四二

華南特產展覽交流大會工鑛館 廣州工程學會 出版
華南工鑛
主要內容

怎樣去找尋華南的有色金屬礦……李國材
油頁岩——可供煉油的石頭……陳國達
化礦砂爲五金器材……李寶純
關於接觸法硫酸工業用觸媒的一些探討 李敦化
大力發展鹽業及用鹽工業……譚世鏘
電木粉的製造……王孟鍾
玻璃的製造……林漢修
酒精製造的發酵問題……余蔚英
華南苧麻紡織工業……李智
高錳鋼鑄製的研究……張鴻慶
籌設私營工廠的幾個問題……梁綽餘

定價每本港幣一元四角
本報門市部代售 地址：干諾道中123號

港九預約戶注意：凡預約「華南工鑛」之港九讀者，請持預約券向干諾道中一二三號大公報館門市部換取是荷。
廣州華南土特產展覽交流大會工鑛館工程學會啓

★交通指南★

漢線客車簡明時刻表
簡明行車時刻表（京粵）

直客 104	直快 8	站名	直快 7	直客 103
23·52	8·20	到 北京 開	18·45	5·50
13·58	0·21	開 石家莊 到	2·35	15·10
13·38	0·06	到 石家莊 開	2·50	15·26
13·07	11·20	開 鄭州 到	15·44	5·54
22·47	10·56	到 鄭州 開	16·08	6·14
5·25	19·20	開 漢口 到	7·40	23·32

714 廣武普客	52 廣武快客	區間站名	51 武廣快客	173 武廣普客
下14·55	下午6·22	到 武昌東 開	122·17	
	43 / 20·28	開到 長沙東 到開	8·11 / 26	
2·35	39 / 15·21	開到 韶關 到開	下午22·17	下午4·20
16·12 / 15·50	25 / 6·13	開到 衡陽 到開	21·49 / 48	14·36 / 47
上午3·35	下23·45	開 廣州東 到	上午5·33	下22·16

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分（快車）	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
2時36分（快車）	3時21分
3時27分	4時20分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵客車簡明行車時刻表

直快 10	站名	直快 9
下午16·07	到 上海 開	上午12·48
12·07 / 11·48	開到 杭州 到開	16·37 / 58
30 / 7·20	開到 金華 到開	21·17 / 27
21·04 / 20·46	開到 向塘西站 到開	7·23 / 43
12·00 / 11·45	開到 株州 到開	16·26 / 41
40 / 8·20	開到 衡陽 到開	19·44 / 20·04
30 / 23·28	開到 韶關 到開	5·05 / 17
17·10 下午	開 廣東州 到	上午11·29

廣深線各次客貨車行車時刻表

貨列 702	零貨 402	普客 182		車次	普客 181	零貨 401	貨列 701
12·47	3·37			廣州南		6·30	18·45
		18·07		廣州	7·10		
·24 / 9·05	51 / 23·26	58 / 15·48		石龍	9·18 / 28	10·08 / 38	21·53 / 22·13
8·05	46 / 21·31	42 / 38		樟木頭	33 / 37	12·18 / 35	— / 23·11
6·45	19·20	18·10		深圳	11·59	14·30	0·25

港澳線輪船航期

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
德星	每日下午一時半	每日凌晨一時半	大業	20545
大來	每日下午三時正	每日凌晨三時正	德記	26719
佛山	每日凌晨十二時	每日凌晨一時半	元安	24737
金城	每日下午一時半	每日下午三時正	三角	20574

入口船期

船名	西名	開來埠名	日期	公司
飛帆	FLYING SOUD	舊金山	25日	美輪
芝巴那士	TJIPANAS	南美星洲帆城	25日	渣華
蘇門答臘	SUMATRA	日本	25日	太平
永生	WING SANG	基隆	25日	渣甸
馬賽	LA MARSEILLAISE	日本	25日	法郵
漢陽	HAN YANG	天津	25日	太古
夏利陸	HERMOD	曼谷	25日	多利順
洋郵	OCEAN MAIL	美國帆城	25日	福來
菲律賓運輸	PHILIPPING TRANS.	美國帆城	25日	渣甸

出口船期

船名	西名	開往埠名	日期	公司
飛帆	FLYING SOUD	美國	25日	美輪
菲律賓運輸	Philippine Transport	日本美國	25日	渣甸
賓福烈	BENVORLICH	星洲歐洲	25日	渣士利
洋郵	OCEAN MAIL	日本美國	25日	福來
海皇	HOI WONG	星洲檳榔	26日	捷順
馬賽	LA MARSEILLAISE	西貢馬賽	26日	法郵
芝巴那士	TJIPANAS	基隆	26日	渣華
夏利陸	HERMOD	日本	26日	渣華
永生	WING SANG	日本	27日	多利順

體育

港日選手乒乓表演
薛緒初單打勝伊籐
女單打黃碧瑤不敵西村
大部份比賽屬練習性質

【本報訊】日本出席世界乒乓大賽的選手團，一行七人，昨天上午十時五十分鐘由沖繩島飛抵港後，昨晚八時即在修頓球場與港選手作非正式的比賽。各場比賽中，大部份雖然是不計分的表演賽；但其中兩場由港、日男女單打冠軍交鋒，因此吸引了二千多球迷，未屆開場時間，四座早已客滿。

前五組比賽，每組對抗五分鐘，不計分數，最後的兩組才決定勝負。各組比賽中，單打一場，薛緒初打垮了伊籐博治，博得全場歡欣。

第一組表演，由港傅其芳對日林忠明。林攻球出手，快而準確有力；傅亦爲硬派驍將，硬門硬，頗爲可觀。

第二組，女子表演，港楊渭濱迎戰日本去屆單打冠軍楢原靜。楢姿勢頗佳，殿採攻勢，楊以「平擋」抵抗，間施反手一擊，局面相當平均。

由於前兩組表演只計時間，不計分數，未分勝負，一般觀衆表示不滿，驟靡四起；雙方便同意將女子單打決鬥一場，提前在「秩序第三」演出。

港方由黃碧瑤出戰全日本年度的女盟主西村登美江。西村左手執板，穿綠衣灰褲，左手執板，攻球以穩健爲宗。黃碧瑤選純熟的削球拒敵，有時伺隙反攻，曾以四比二，七比五帶頭；西村改採旋轉式的打法，黃「食西」受困，竟被西村以十四比十一超出；再追至十九比十四，結果，西村以廿一比十六，先勝第一局。

第二局，西村仍以旋轉性的擊球法爭得主動，以七比四又告佔先。黃陣腳凌亂，錯誤纍纍，以九比十六落後。西村越打越穩，竟以廿一比十大勝此局，而以直落二告捷。

加插男子雙打　薛傅兩將受挫

第四組，港姜永寧對日伊籐博治。兩人同一作風，都是軟中帶硬的打法。姜球技突飛猛晉，如果眞的計分的話，可操勝券。

第五組，香港老將鄭國榮對日本連捷四屆的單打盟主籐井則和。籐井脚法靈活，反手抽擊，刁悍迅捷。鄭以短擋力抗，打來相當精采。

賽會徇觀衆要求，臨時加插一場雙打比賽，由薛緒初與傅其芳對抗籐井則和與林忠明。四人都是抽球聖手，互相搶攻，煞是好看。日隊穩打，迅取五分。球證黃榮成指籐井發球越界，後經解釋，說明發球身體可越界，但球不越界，亦未違例。至此繼續比賽，日隊以十一比四再度佔先。日本兩選手走位靈活輕快，薛、傅每多錯誤，廿一比八，爲日隊所挫。

次局，仍成一面倒。林忠明、籐井大力抽殺，以五比二又告領前；薛、傅不敢怠慢，奮起反擊，利用反抽絕技，追成五比五、七比七平手，旋以十一比八、十四比九，脫穎而出，薛、傅手風轉順，連取多點，終以廿一比十一，扳回一局，成一比一。

第三局，爭戰最烈，你抽我擋，成拉鋸戰。二比二、四比四後，日隊連取多分，以八比四，突佔抬頭。薛、傅力追，打成九比九。薛非抽楠得手，再勝十五比九，薛連抽落網，自殺頻頻，林忠明又展開「閃電攻勢」，傅其芳不甘落後，「大板」殺出，追至十五比十九，再追成十九比十九和。不料最後求勝心切，連失兩球，以十九比廿一爲日隊所挫。

繼續是女子雙打，黃碧瑤、楊渭濱對抗楢原靜及西村。兩日女一左手，一右手，揮拍自如，至爲合作，互打五分鐘，以後不再分勝負。男女混合雙打表演，由傅其芳、黃碧瑤對籐井及西村，亦係不計分的表演。

窺破敵方弱點　小薛突施威力

最後一場是男子主力戰，由港日兩單打冠軍交手；但臨時日隊籐井不出，由第三名單打伊籐博治出戰薛緒初。伊籐「以守待攻」，曾以五比二佔先；薛緒力猛攻，追回五比五，七比七，薛施展出大板的刁毒正手猛擊，以十比九超出。伊籐削球頑抗中，有時又施「買球」，十七比十五，又告佔優。薛迎頭猛擊，追成十八比十八，惜此後竟連打三趟「自殺」越野球，以十八比廿一先輸了第一局。

第二局，薛緒初不甘雌伏，穩愼應戰，迭取九分後，伊籐才撿回一點。結果，薛以廿一比十大勝，扳回一比一的和局。

第三局，薛已深諳伊籐的弱點，穩紮穩打，雖連失兩點，終能在連環抽楠中，突施「縮球」妙技，引敵上網，追成六比六，七比七，再藉對方打「重球」之誤，以十比八取得換場優。

下半局，薛緒初正手直線狂伸，得心應手，迅成十六比九，一路佔先，以廿一比十四，打垮了伊籐。

最後由全日冠軍籐井與傅其芳作單打表演十分鐘，兩人互有攻守，全部比賽至十時一刻始散。

綜觀日本隊各男女選手的打法，一攻一守，都以穩健安全爲第一，很少「自殺球」，絕不如港方薛、傅等將，而連勝一分爭吉非常，失敗分，因非常容易。他們各個打球時，態度很嚴肅，發球時必俯身作勢，以球從心經一發，旋轉性之強，能一針見血，馬上取分，這一點，非常値得香港隊員借鏡的。

十英里長途跑
路程昨經指定
下月三日在九龍舉行

【本港訊】香港業餘田徑總會舉辦全港公開十英里長途賽跑，定二月三日在九龍舉行；連日前往報名者達數十人。該會原定前日截止報名，現展期至本月廿八日截止。

十英里長途跑全程昨經決定，計由九龍紅磡馬頭圍道與天光道交界處爲起點，經過亞皆老街、太子道、界限街，繞窩打老道再轉入亞皆老街至敎堂道，然後直抵英童書院（佐治五校）爲決勝點。

運動員宜注意下列各點：（一）各運動員須於下午二時正在英童書院集合；（二）更衣室設在校內，最後集合時間在下午二時五十分，三時開始比賽；（三）各運動員出發比賽時，須照指定的路徑靠右邊走，並須環繞所規定之路徑競走四次，每次路程約爲二英里半。

參加乒乓大賽
港隊今晨出發
一行十一人鍾榮光領隊
昨晚在修頓場行授旗禮

【本報訊】第十九屆世界乒乓錦標賽，二月一日起在印度孟買舉行。香港選手隊職球員十一人，定今晨八時乘機飛往孟買。昨晚在修頓球場對日本選手隊表演賽前，香港選手隊由郭贊行授旗典禮。表演賽畢，全體代表隊即渡海下榻於彌敦酒店，以便今晨就近往機場出發。世界錦標賽有男子單打、男子雙打、女子單打、女子雙打、男子團體賽、女子團體賽、男女混合賽等七個項目；香港選手隊全部參加。

乒乓大賽中以「史弗德盃」賽最爲重要，捷克隊是上屆冠軍；單打冠軍是英國的覺尼李芝，他曾偕法國冠軍哈蜜納來港比賽過，他們在香港曾受過挫敗，因此一般人都預料香港隊對前途有很大的希望。但昨晚與日本隊作表演賽時，演出却不甚如意，女子冠軍黃碧瑤竟以零比二受挫；男子雙打薛緒初、傅其芳兩人也以一比二受挫於日本隊。照此看來，港隊似乎不是技不如人，却是不夠鎮定所致。這次出外比賽，能否戰勝而歸，實在使人擔心。香港隊、匈牙利隊與英國隊，同被編在第二組裏，匈牙利是上屆亞軍；英國的李芝又是上屆單打冠軍，香港隊在未出國前，就要破了這兩枚勁旅，才得成功。

昨天乘機出發的香港隊職球員名單列下：領隊：鍾榮光；管理兼敎練：黃耀坤；男子隊長：鍾展成；女子隊長：楊渭濱；男隊員：薛緒初、傅其芳、姜永寧、鄭國榮；女隊員：黃碧瑤、莫煥瓊、王愛蘭。

由快活谷到修頓場
梓湖

昨天下午三時半，丹麥「愛皆甜蜜」足球隊在香港會練腳，到場參觀的球迷，計有數百之衆。到場探虛實的有星島余耀德、何應芬；傑志的侯榕生、朱永強和光華的金藝生等。

丹麥球員作分隊比賽，每隊九人，一邊裸露上體，現出一身豐滿的肌肉；另一邊則穿上香港會的綠白球衣。敎練法闢彼得生從中指導。

他們並沒有作認眞的演出，例如踢球的位置也很隨便，左衛員克也却反串爲左翼，其他的也有很多調亂了位置的。

看來好像是注重舒筋活骨，保持着戰鬥狀態罷了。

名聲來自歐洲的左內龍台，踢來倒洋洋…也許像練得不大起勁，但從旁在練習中的動作看來，他們的頭球很好，腳下功夫也很了得。

籠統來說，他們昨天雖然沒有落力操練，但他們出腳很快，進攻的時候，多採用地球傳交。唯一可疑之處，就是很少看見他們的勁射。[illegible]很少渋射。如果說是丹麥隊的一貫作風，那麼，港隊就不妨用「密集防禦」的戰術來對付他們，這樣，然後再圖伺機而乘，或有擊敗丹隊的可能。

丹隊的練習，一直到四時十五分才告完畢。他們後天便作第一次的露臉，到時且看他們的眞功夫。

日本乒乓隊比賽，昨晚在修頓球場出乎意料之外，擠滿了人，港、日乒乓比賽，未屆開場，早已紅燈高懸。收入一共五千八百八十元，成績不弱。

日隊男女選手都穿上深藍色的絨外套，灰絨褲，女的是淺藍色的。他們的運動衣胸前貼上一塊紅「膏藥」。香港隊穿的是黑色西裝，白絨褲、白襯衫，男選手多了一條是深紅色的領帶，襯衫、黑色短褲、白襪白鞋，看來比日選手漂亮了幾倍。

昨晚的場面相當「擠」，在電車廂裏，我們聽到了一部份球迷在「呻笨」，因爲花五元或二元四角的票價，只看到雙方練球。

怎樣鍛鍊身體（三）

競走的要領和練習法

競走對人體健康所起的作用和跑一樣，既可鍛鍊腿的肌肉，又可促進內臟器官如呼吸器官、循環器官等的健壯。競走是足尖與足踵交互運用的一種運動，所以競走的要領和練習多着重在腿和腳上。競走與跑的主要分別就是競走不可雙足同時離地，必須一足落地後他足始可向前行進；要領就是用足踵先着地，然後足掌再落地，向時，足尖離地時腿部必須伸直，剛剛離地面不可過高，剛剛不和地面接觸即可。上肢與驅幹也應適當地配合：上體要前傾與地面成八十五度左右，兩臂的擺動與長跑的擺動相同，上臂與小臂成九十度角，肘稍向外開一點，以肩關節爲軸，自然的前後擺動。

腰部的動作對腿的活動影響也很大，因爲在競走時腰的左右扭轉對腿的幫助很大，所以在競走時腰片刻不停地扭轉着；扭轉的方向是當左足在後時，右邊的腰向前扭動，右腿在後時，左邊的腰向前扭動，這樣就大大的有助於腿的前進。

練習競走的方法首先是加強腰部及腿部的肌肉，可多作柔軟體操，尤其是腰前後迴環、左右擺等腰部的柔軟體操，還應當作些跳繩和原地跑的補助運動，以增加肌肉的力量。然後走上二三次，每次走五十公尺左右，走完以後稍作休息一下再以同樣的速度走一百五十公尺左右，這是練習的第一個步驟。在開始練習時，就要注意自己身體各部分的動作是不是合於要領的要求，尤其是腿的動作；至於步伐的大小應以自己的身體而定，一般的都在七十公分到八十公分之間。這樣經過兩週的練習（每週練習次數不可少於三次）就可以再增加距離而用交換速度來練習，如走一千公尺，前五百公尺慢後五百公尺快；或者開始就慢走三千公尺或快走一千公尺。這樣的交替和相互快慢的練習，一方面練習了耐力，另一方面也練習了速度。初期練習可參考以下的日程：

第一週（星期一）準備活動十分鐘，慢走二千公尺，再作五分鐘的整理活動。（星期三）準備活動十分鐘，快走一千五百公尺，整理活動五分鐘。（星期五）準備活動十五分鐘，慢走五千公尺。每次練習後都要作整理活動和洗澡，以使肌肉迅速恢復疲勞，但洗浴時不要用過熱的水。

第二週（星期一）準備活動之後，走三千公尺，先慢後快。（星期三）準備活動、快走二千公尺。（星期五）準備活動、慢走三千公尺。（星期六）準備活動、走五千公尺，先慢後快。以後，根據自己練習的實際情況，可以逐漸加長距離和加快速度；在休息的日子裏，也要作些補助運動。這樣有計劃有步驟的練習，就能很快的提高你競走的成績了。（志偉）

跳繩

跳繩是一項可以鍛鍊身體各部分的運動，可以鍛鍊人體的彈力和耐力。另外，跳繩是練習各項運動最好的準備運動與補助運動。這種運動不受季節的限制。

跳繩運動是比較輕微的運動，甚至有心臟病、腸胃病的人都可以練習，並可防止人體發胖。這項運動分有跳長繩和跳短繩的分別，跳長繩是二人執繩一人或多人在繩中間跳，可以跳出很多花樣來。跳短繩一般是一個人跳，跳花樣時也有兩個人跳的。我們這裏專門介紹練習跳短繩的方法。

先談一談繩子。繩子的粗細以適用時不致發生障碍爲原則，繩子的質料是棉、蔴、草、棕都可以。長度的標準可因人而異。以兩手握繩，以一足踏住繩中央，上面曲到胸部（上面的尖端到肘上）作爲一般的長度標準。[illegible]補助運動，若作[illegible]在跳短繩中又分前跳、後跳……爲基本跳的基本跳法。（未完）

七記搖身一變

且行發覺諸人即係方道振太太時，方太太已直入書房矣。且行此一驚非同小可，飛步而入，大驚呼曰：「方太太，汝勿入內室！」第此時方太太已入書房，無法阻止，一場搗宮之大風暴，於是乎掀起矣。

惟且行之不能事先辨認方太太，固屬疏忽，但且行固亦有理由在，一以門外無路燈，不能見人。二以且行與方太太僅有一面之緣，實在已忘其面目。三則且行發夢亦估不到方太太竟會如飛將軍從天而降者也。

此時且行趕到書房門口，即睹方太太撲到玉鳳前，手起一掌，即向玉鳳臉上摑去。玉鳳猝不及防，倒於沙發，方道振正欲喝開，忽然發覺其人竟爲其老虎婆，立即面如土色，快過打針。即想退避，而方太太此時彷彿常山趙子龍，過身是膽，執住方道振之領帶，一曳而前，方道振大呼吹哨，幾乎下跪。方太太左手執領帶，右手揮拳，砰然一聲，即見方道振之金絲眼鏡飛脫。方太太大罵曰：「竟然敢金屋藏嬌，汝亦可謂膽大包天矣。」方道振亟曰：「未也，我固未有金屋藏嬌。汝勿誤會，今晚乃徐小姐請飲耳。」方太太咬牙切齒曰：「飲者，黃水可以予汝飲！」語已又再一拳。

且行此時想上前相勸，而玉鳳已自沙發中一躍而起，撲至方太太背後，雙拳齊舉，玉腿同飛，頗有武俠片中大鬧能仁寺之十三妹丰度，方太太受此襲擊，猛喝一聲，如獅子之怒吼焉。放開道振，回身便鬥。玉鳳殊不示弱，立即展開攻勢，紮穩馬步，左右開弓，姿勢甚爲佳妙，方太太則用力一揍，撲至玉鳳身上。一手執玉鳳之頭髮，此髮也，玉鳳謂今日始費去八元重新洗過者，眞可惜矣。

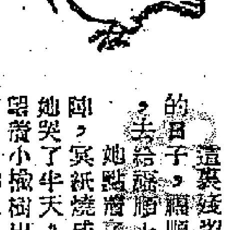
方太太兇狼之態，非想像得之，手足齊施，抓髮撕襟，手足亂動。玉鳳則拳如雨下，扭鼻搓腰。於是纏作一團，陸然一聲，即倒於地上。方道振此時驚魂稍定，頻整其領帶，抹其頭髮，喘喘然呼且行曰：「汝尚不去勸解乎，何爲袖手旁觀？」且行乃急趨至二人前，方擬扳方太太之臂，詎方太太飛起後腳，正中且行之膝，其痛難忍。再試呼玉鳳住手，詎方太太此時如虎之兇如狼之狠，當且行俯身相勸之際，突然在且行肩上用力一咬，繼而向且行頸上又咬一口，且行之痛，無以復加，急忙跳出火線，方道振則頓足曰：「汝何以不勸開？快去勸開。」且行曰：「汝係其夫，應該去勸也！」

此時二人一打，窗外之人立即收了牌檯，（事後查悉何以收檯如此之慢，原來打十三張者要做埋那一舖，要食埋那一舖，人家打死人命都冇理也。）一齊湧到書房門口，但並未有人去勸交。彼此都係隔岸觀火，坐在城頭睇馬打而已。

方道振此時名副其實，慌到臉色蒼白，氣喘如牛，想去勸交，馬上又縮回，終於被迫起仙服，就想出門。忽然門外茅道化挺身而前曰：「你何方走？當此時候，想一走了之乎？」方道振打拱作揖曰：「大佬，請你放行。」（一六五）

福順嫂（上）

葛字仁



這裏殘留的風俗，陰曆十月初一是上墳燒紙的日子，福順嫂噘着小嘴睡了覺，找了幾張冥紙去給福順上墳。她點着了冥紙，就跪坐在墳地上，痛哭了一陣，冥紙燒成了灰，被風一吹，飛的滿處都是。她哭了半天，覺着沒趣，擦擦眼淚，爬起身子，望着小楡樹出神。

福順死了四年了，小楡樹長的又高又粗。福順嫂今年二十六。

福順死了剛三月，娘家的哥哥們就這樣對她說：

「按說呢，年輕輕的，得尋個主才對，可咱老吳家還沒有過改嫁的姑奶奶，做哥哥的也不便參管，大主意還得妹子你個人拿。」

福順嫂明白他們的心意是要她守一輩子。就說：「你們放心吧，我至死也不給你們丟臉！」

說起婆家的親人，只有大伯福生，按這裏的規矩，寡婦改嫁除了娘家陪送的衣物以外，婆家的東西，一草一木也別想帶走。福順留下的四畝地，就由福生攪着……

「上墳去啦？」

「嗯！荣出的眞好！」

不是一個人奔的活！」

一抬頭望見滿面福順嫂走來。

銀子也不睬他，瞧着滿地飄落的冥紙灰，拉着福順嫂，坐在水坑旁邊，不由笑出聲來。兩顆晶亮的瞳子，親切地端詳着她的微黃的面龐：

「什麼年月啦，還化不開魂？兩口子感情好，死了也犯不上守到死呀。你睜開眼瞧瞧我，我家欠了劉大頭幾石租，他就強把我娶了去，給他白癡兒子做媳婦，我跳了一回河，上了兩回吊，多虧沒死了，才盼星星盼月亮的盼到翻身這一天。哼！再守着一個大活人和一個白癡過日子，行嗎？我跟他離了婚！」

福順嫂半晌不言語，夕陽快落窩了。

「讓車把你送回去吧？」

「不用啦，你們還有八里地呢。」

小驢車又穩又快，不一會兒就出去多遠，福順嫂嘆了一口氣：「守節，誰留下的規矩！」

她一邊往回走一邊想着：「……盼星星盼月亮，好容易盼到翻身這一天……」穿過幾片玉茭地，玉茭稭已經砍淨了，剩下一簇簇的矮根。她往常穿過茭地，怕矮根扎了她的腳，今兒個就故意地踩着矮根走。

灤河北有一片菜園，一個叫周青的漢子正在搖水澆園。搖車上按着兩個搖把，須兩人一對的搖，來方才輕巧，周青一個人搖，看起來很是費力。他做着汗珠子，直滴在胸脯上，搖了半天，才搖滿一半；「媽的……」

一會兒菜園就灌滿了。福順嫂的鬢角出汗了，周青解下一塊又黑又髒的手巾遞給她：

「你那幾畝地是種的秋麥嗎？」

福順嫂說：「想種還沒種上了呢。」

「怎麼還不種？霜降早就過了！」

「天老下雨。」

「趕潮來時上水呀！」周青很替她着急。

「等大伯的水車騰出空……」

「再不種就誤事了！還有十來天就立冬了。」

福順嫂擦乾了汗，蹲在壩溝邊上，就着流水，幾下子把毛巾攢了個乾淨，還給周青，說：「我該回去啦。」周青在後邊喊她說：

「上了潮，我幫你搖水去吧。」

福順嫂順口應了聲：「也好。」低着頭走了。

夕陽落下去，到了家，小柔已睡醒了，坐在門墩上，等着媽媽。掌燈的時候，福生來了，搖頭擺尾的神氣。

「你嫂子，我跟你商量個點兒事。」說着一屁股坐在炕沿上，兩隻眼直打量她，「你三姪子今年十二了，你嫂子的意思是給你過繼過去，頂老二（福順）這一支，我看也好——」

福順嫂明白，他是爲了過繼兒子，是爲了那四畝地。福生見她不言語，追着問：「你自然也願意吧，晌午趕集，碰見小柔她大舅，說起這事，他也滿口說好。」

福順嫂心裏明白，可又不知怎樣答對，支吾了半天，也沒說出個起落。福生走了，她把風門一摔，心裏恨恨地說：「地早晚得歸我，想逃出我的手心，別打算。」

這一宿，福順嫂翻來覆去地睡不着。銀子們，娘家的哥哥們，婆家的福生大伯……這些人的影子，在她周圍打轉轉。但是一有空隙，傍晚在菜園看周青搖水的情景就躍出來。

種秋麥的人家，在霜降以前就都種上了。今年雨水本來少，好容易盼到月初上大潮，就紛紛上水，天一亮，福順嫂爬起來，端着個笸籮，細心選着麥種。

「福順嫂！」周青一步邁進來，「咱抬搖車去吧，趕大潮。」

他倆抬來了搖車，在灤溝口上按穩，順到溝裏，兩人便一下對一下的搖開了。到傍晚，水搖滿了，福順嫂就留周青吃了飯。

周青是個外鄉人，從十六歲來到村裏，就給財主家扛活。翻身後分了三畝半地，他把這三畝半地種的像模像樣，人又勤苦又淳樸，今年二十八歲，還是光身一人。福順嫂見他還穿着夾衣裳，就問：「棉衣裳呢？」

「買了棉花，還沒找人做呢。」

福順嫂盛了一碗飯端給他：「拿來我替你縫吧。」

過了幾天，周青就把新棉花和布拿來，福順嫂連夜替他縫了一身厚厚的棉襖棉褲。周青又幫助她挑麥、犂地，把秋麥種的勻勻實實。

村裏人見他們兩人魚幫水水幫魚的挺不錯，暗地裏都說：「福順嫂要嫁這麼一個男人多好。」

「可不是！周青要娶了福順嫂這麼個老婆，也是福氣。」

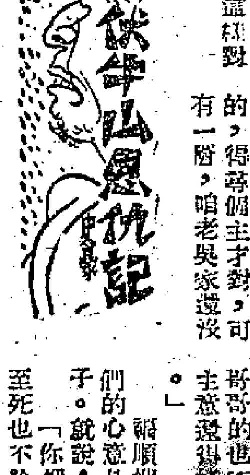
「你們不知道！她娘家是一窩死頑固頭，她大伯又是福生！反對她改嫁，要把二兒子過繼給她，安心把她逼到死。」

「沒用，福順嫂願意守，誰也攔不了；政府給作主，誰也攔不了。」

其實用不着別人操心，福順嫂和周青已經心心相印了。周青覺得這屋裏實在短個人；福順嫂心裏也感覺的周青是誰也沒人跟誰說了出來。

人們的議論傳到福生的耳朵裏，福生一想：不好，那四畝地就非帶走不可，急忙跑到她娘家，把聽到的見到的一字不漏，外帶加油加醋的學了一遍。娘家人一聽：大哥說：「這還了得，自由可不行！」二哥說：「給她個顏色瞧瞧，不能讓她給老吳家丟人。」

伏牛山恩仇記



二六五、等待

「這不是？」

「那你準備好了沒有？」四眼狗摺起太陽旗，往枕頭底下一塞。

「準備啥？」黃專員一愣，指指那面旗子。

「我說的是地方維持會，」四眼狗一笑。「難道你還能拿國民政府軍事委員會調統局的名義去同日本人來往？」

「這個。」黃專員拍拍腦袋，「倒底你老兄深謀遠慮，他……」他想了一想。「誰出面？」

「最好是民團負責人。老別的把弟兄辭仙、薛仁貴之流，咱們千萬不能露面，但是維持會的一切行動都得聽咱們的！」

「看啊！」黃專員不斷讚歎，「你行！倒底你行！」

「事不宜遲，咱們找他去！」

「我正要找你們哪，」辭仙跌跌撞撞迎接他們進了大廳，「人家幾時來？」

「沒消息，」四眼狗冷冷地瞅他一眼。「你慌啥？」

「誰慌啦，」辭仙一隻棉袍長袖子不停地在茶几上敲着，「咱民團裏出了奸細，說日本人敢來，他們就打！誰不打，誰就是奸細！小伙子心眼兒活，他們一個個都把日本狠得牙癢癢的……」

「誰在煽動！」

「你猜他說完哪，都撤了走啦！」辭仙說，「可是中央大員都不打，軍隊都撤了走啦！……」

「誰在煽動？」四眼狗一巴掌拍在桌子上，茶水給震得流了一桌子。「你調查過沒有？」

「查過啦，說是有一個姓王的，他……」

「他是幹什麼的？」

「姓王的是個做買賣的，本地人，人緣兒挺不錯，據說這一次是他主張打日本的，民團裏的小伙子們都聽他的話。」

「他媽的那小子一定是個共產黨！」四眼狗拂袖而起，「老王，你同他商量商量地方維持會的問題，我去找人把那個姓王的小子抓來！」

「鄭老爹，」老王送他跨上牲口，「跟西村的弟兄們說，他們說過二更一定到哪兒去見面，——還有，那些槍械子彈藥品布疋你可要弄得好好的，別露了眼，給壞蛋們搶了去，像上次那樣白費心血！」

「那咋會！王先生，你自己小心！」鄭老爹騎着牲口往西村去了。

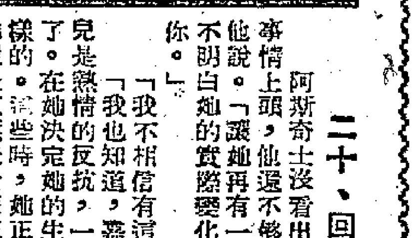
老王回到屋裏，同大頓子、孫猴兒、拖鼻涕他們商量：「西村也參加抗戰，這證明了毛澤東的話完全是對的。民團不全是頑固派，老百姓不願意投降，也不肯做亡國奴，終有一天，日本鬼子和漢奸們都得在咱們手裏扭斷了命根！」

「可是咱們得小心，」大頓子說，「四眼狗回來沒有好事！」

小說天地

中東風雲

阿德瑞珙作　波多譯



二十、回到倫敦

阿斯奇士沒看出麥格利哥的心事，在這類事情上頭，他還不夠機智。「她還得換衆，」他說。「讓她再有一段時間想想吧。她至今還不明白她的實際變化。你應該抓住她。她需要你。」

「我不相信有這回事。」

「我也知道，嘉瑟兒是胡天胡地的，一會兒是熟情的反抗，一會又回復到她的老習慣去了。在她決定她的生存方式之前，她不免會這樣的。這些時，她正在大大發揮她的舊習氣，她還是克萊夫貴族家的嘉瑟林小姐。老弟，別管這個。過些時她就會好的。」

「她的高貴門第對她是一種負擔，」麥格利哥說。「眞是莫名其妙。是這個在讓你不安麼？我對你快要失望啦。難道我不是阿斯奇士貴族家裏的人麼？你跟一個人坐在一起，並不是跟他的門第姓氏坐在一起。姓名中間有什麼呢？我的姓名是約翰·安東尼·阿哈勃·阿斯奇士，什麼意思也沒有，除了這個阿哈勃還有點意義，那是因爲我祖父偲服麥爾維爾（美國小說家，一八一九——一八九一——譯者）而取的。」

「我不在乎她的門第姓氏，」麥格利哥說，「不過，應該記住，嘉瑟林在倫敦可不是嘉瑟林在伊朗。」

「胡說八道！」阿斯奇士大吼起來。「你採取這種態度沒用處。如果你覺得嘉瑟林這些時候變壞了，那你最好明白告訴她，設法說服她。她對你寄有很大的希望，你那樣做對她會有好處的。」

麥格利哥不願再爭辯。

「讓我們來想想辦法吧，」阿斯奇士說。「你要不要見她？」

「怎麼不呢？」

「今兒晚上，你可以跟我們夫婦倆一起到沙芙依大酒店（倫敦最有名的酒店——譯者）去，」阿斯奇士告訴他。「嘉瑟兒今晚也要去；跟艾瑟斯一道去，那不用說咯。」阿斯奇士講到這裏似乎很高興。「我也想看看你跟哈羅德碰頭的情景。」

「是他請客麼？」

「這是一次非正式集會，去參加的都是代表們以及跟聯合國有關的官方人士。連你也包括在內，所以你也用不着有什麼偏見或是不舒服。」

「好極了，」阿斯奇士說。「老弟，你還可以藉此運用你對於亞塞爾拜然的熱情呢。假如你能影響一些適當的人物，這可能是十分重要的。你也可以對付艾瑟斯一番啦。」（一五一）

梁姑娘

吳正瑄文　李子倫畫

（二三二）我沒有辦法，接受了哥哥的意見，同他合股在「精神堡壘」附近開了個寄賣所，同嫂嫂照料店面，另外僱了幾個店員，說給人家聽也不相信，我們的寄賣所實際上是個批發庄，走私來的貨物，倉庫裏的什物，都經過我哥哥和他的朋友們介紹買進賣出，軍政府的黨、政、軍、警、特（黑社會）都跟我們合作，大家發了大財。

（二三三）在這些「顧客」中間，有一個外交部的科長張敏由於經常接近，他開始向我追求，我哥哥的朋友都很有錢，張敏也不例外，我們經常跳舞、旅行，一有警報便渦海樂到他的別墅裏廝混。我們終於結了婚，抗戰勝利後我哥哥到南京去，我跟張敏到上海，貝貝已經小學畢業了，跟我在一起。

（二三四）到了上海，才知道張敏在原籍已經有了妻子，而且也在上海，兩個家吵吵鬧鬧過了三年，張敏每天忙着同外國人來往，非常神秘，那樣子有點像佐籐，我心裏明白，我把希望都寄託在貝貝身上，他已經進了高中，讀書很用功，不愛說話，性格有點像亘川，亘川給他的那枝鋼筆，給了他莫大的向上求進步的鼓勵。

★新華社朝鮮通訊★

氣死美國人

志願軍在朝鮮戰場上打地洞、安電燈、修禮堂、挖營棠，下定決心和美軍鬥到底。公路沿線密佈防空哨，三里一崗，五里一哨，每一處都有地下暖炕，與在辦公廳上班相似。美空軍晝夜瘋狂濫炸，扔子母彈、四腳釘……實際上等於替志願軍運送物資。

太陽西斜，安州越來越近，汽車簡直是在飛着——大寧江和清川江就在前面了。橫過兩條江之間的開闊原野，正是敵機一年來死啃不放的地方。熟悉的俯衝掃射聲果然又在這時候響了起來。

山那邊，幾架「野馬式」飛機正在上下翻騰，眼前却是光禿禿的，只有塵土緊跟着汽車滾滾着，叫太陽照得金閃閃的，一溜好幾里地長。情況相當緊張。汽車跑得快，塵頭越衝得猛，頂頭風颳得氣都透不過來了，黃塵反而滾上車廂，撲向車頭，硬和汽車搶路。看着它那氣勢洶洶的樣子，我心裏反而踏實了。這時我記起了另一輛卡車和敵機鬥爭的故事來。那輛叫敵機追了二十幾里的大卡車，就是靠着這股飛塵勝利前進的。起初它在山路上和敵機捉迷藏，一時猛開，一時猛停，繞山過，鑽樹叢，躲開了三次俯衝掃射的子彈。敵機總是不肯撒手，又跟蹤追到平川。司機趁着敵機盤旋迴轉的空隙，一口氣穿過平川地，可是路太長，四架野馬式已經擺好魚貫俯衝的架勢了。眼看無法脫身，他索性猛開快開，有多快就跑多快，直到敵機直衝下來的時候，才猛的煞住汽車。沒想到塵土依然向前猛跑着，簡直出去一兩里地。敵機便把那頭當做掃射轟炸的目標，一股勁打的烏煙瘴氣。他也在塵土彌漫的林蔭下掉轉車身，「不告而辭」了。現在我們的司機開足馬力，顯然也是充滿信心的。可是敵機並沒敢來，江上響起好一陣猛烈的高射砲聲，「野馬鬼子」便無蹤無影了。這時我才覺，這一帶的炸彈坑特別多，原野景物也妙得出奇。這樣的地行在巨大的炸彈坑上起伏着，這條下似的；一大片新的炸彈坑夾着公路，緊貼着公路的幾處坑口却是從沒見過的半圓形，似乎每顆落在路碎裏的炸彈都只爆炸了一半，另一半却叫寬闊筆挺的公路堤住了；橋頭的陡岸已經被炸成漫坡，對岸的沙灘也被炸成河灣似的，寬大的公路江橋却偏偏架在這裏。橋墩有搭樁打的，枕木架的，石塊和沙袋壘的，架在洋灰墩上的，水上的公路橋和木板的橋面如草袋補着舊草袋，木樁沙堤補着洋灰石堤，一看就想起渾身戰傷的老戰士。木板的橋面如此堅固平整，緊連着的堤壩路面也是這樣挺直平坦，簡直看不出一點炸彈的痕跡。等到汽車開進山裏，我又到了一個奇妙的洞穴世界。

奇妙的洞穴世界

志願軍供應線上的許多兵站，都建築在地下，有地下臥室、地下澡堂、地下會議廳等。

這是志願軍供應線上的許多兵站之一。午後過去，周圍只是些樹木叢生的小山崗，沒人家也沒田地。汽車已經開到盡頭了，轉個彎又現出一段新開的黃土公路，穿進山上的松林，新修的避彈室散居在沿途附近，進口只有步兵交通壕那末一點，裏面却是裝着一火車皮物資的地下戰備倉庫。這裏有地下臥室，地下澡堂，地下會議廳，……當我走進一間「戰地客房」的時候，直熱得大衣棉衣都穿不住了。

「想不到吧？」主人向我誇耀着說。從小水旁邊往上看：滿眼松林疏落，架樹枯黃，幾處灰色的屋簷伏在半坡上，却是沒有房頂也沒有門的，煙囪的白煙在石岩下呼呼地冒着。走到跟前，屋簷下的坡頭還露出矮矮的一排紙窗，一扇木板門也是朝南開着，只是躲在交通壕的胸牆後面，讓土坡遮擋住了。交通壕只比兩肩寬些，進門也低不用低頭，但想不到裏面竟是寬寬綽綽的：火炕、地板、書桌前一張破汽車墊子改成的沙發，四壁打着一棵緊挨一棵的粗大的松樹幹子，天花板也是粗棵棵架着的原棵樹幹，房頂灌着洋灰，蓋着厚土，就和原來的山坡似的，整座房子都完全埋在土裏，只有紙窗露出地面。洋灰打頂的木樁房簷也在外面保護着，不怕敵機掃射轟炸，更不怕風吹雨打，陰暗潮濕。「這不是剛出國的時候啦！」主人說。那時候敵機攪的白天不能進村，野地裏露天又沒處落腳，背陰處挖個小坑，鋪捆稻草，就像鑽雞窩似的，躺進去就抬不起頭，打個盹就凍得腰疼腿酸，整個冬天那裏睡過一個好覺，好容易樹葉全綠了，野地也能睡了，地洞也好挖了，雨季一來又一塌糊塗，大雨在頭上淋，山水在腳下沖，防空洞也漏了，洪水也漫到房簷了，在高處搭起帳篷，也是「外面大下，裏面小下；外面不下，裏面還滴噠。」那時候天天在泥水裏搶運糧食彈藥，往回走時心裏只想：那怕能睡上一宿暖炕呢，一口氣睡他七天七夜也不覺累了。「現在美國只管來炸吧，」主人點起洋蠟，只欣賞起這間房子來，「我們還要裝電燈，釘板凳，氣死美國人！」

「這是什麼？」我拿起桌上的蠟台，主人更得意了：「這也叫做『氣死美國』！」他拆開蠟台，原來是飛機子彈

美空軍模仿日寇 從空中扔四腳釘

美軍扔得快，志願軍掃也快，汽車不斷呼呼地跑着。

的三環扣套在四腳釘上做成的。四腳釘是兩條交叉鐵着的弓形鋼管，小手指那末粗細，釘頭削尖，互相通氣，隨便扔到地上，總有三隻腳貼地站着，一隻朝天，汽車輪子滾過去準會叫它扎透，洩出氣來。上次大戰美國進攻冲繩島的時候，就曾經被日本的四腳釘弄得汽車到處拋錨，寸步難行。現在敵人走上日寇的侵略老路，在朝鮮玩起這套把戲來，花樣更多了：天一黃昏，敵機便順着公路，成千成萬的到處扔着四腳釘。然後，估計咱們的汽車已經拋錨，堵滿路口，敵機便跑來「掛燈」，在頭頂扔下好幾十顆照明彈，把一二十里公路照個通明，「放煙花的」便趕來投彈掃射，什麼殺傷彈、燃燒彈、子母炸彈都拿出來了。可是它花樣再多也鬥不過我們。光是公路沿線的防空哨，就三里一崗，五里一哨，佈滿了整個戰地的前線後方。敵機一到頭頂，戰士們就跟着飛機屁股追起來，你追一段，我追一段，敵機到哪裏都有防空哨盯着，一發現四腳釘就往路旁一掃。它扔完了，咱也打掃乾淨了。汽車照樣呼呼地跑着。

多謝美軍送物資

志願軍拾得美軍的降落傘做成生絲蚊帳；用子母彈外殼做書架；用汽油彈鐵皮做臉盆；用四腳釘做蠟台；從定時炸彈中剝取炸藥……

「光是看着我們住的地方，你就知道敵機這一年玩過多少花樣了。」主人幽默地說。岩石山洞，這是用定時炸彈炸的；房裏的炸藥爆開的；這樣大的生絲蚊帳，是照明彈的降落傘做的；擺在房角的書架，是子母炸彈的薄薄的外殼做的。它有齊眉那般高，肚子裏有三層橫格，本來是裝滿了幾十顆各色各樣的小炸彈的，這外殼在半空自動打開，張開翅膀，那些小玩意就落了出來，落在地上，專等過路的行人車馬把它碰響。可是炸彈都叫運輸線上的英雄們扔到荒野裏去，成了廢物，只有外殼還有些用處，可以把翅膀倒立起來，在橫格上放些書籍報紙。也有拿它做碗櫃菜櫥和醫務所的藥架的。他們還準備用汽油炸彈的銀色鐵皮做一批臉盆、菜盆和洗澡的大浴盆，準備過多。

「一比起一年以前，」主人說。「敵人不知毒辣多少倍了。可是它又能拿我們怎樣呢？敵人兩手拿着『海空優勢』，這一年它瘋的白天炸，晚上炸，這樣失敗了就換那樣，一次比一次毒辣，光是一九五一年三月到八月這五個月中間，敵人就打了八十一萬顆彈藥，等於滿滿的一萬五千車皮。敵人爲了運來更多的鋼鐵炸藥，運他們的士兵到十一月還穿不上冬衣。可是它到處濫炸，它能炸斷處通車，它能炸毀幾次，我們就能修復幾次。敵人扔照明彈，司機就說『借光借光』，敵人扔四腳釘，戰士就說『蠟台用不完』；敵人扔定時炸彈，工兵就說『送炸藥來了』。敵人想把我們炸得凍死餓死，沒想到却炸出我們好些個『世界第一』來：火車不打燈也能一列接着一列開；大卡車載重最高達到一萬斤；光禿禿的，天一黑就能冒出好幾千人來，都是住在山溝裏，吃熱飯，在轟炸中睡了安穩覺的。我們越戰越頑強，直鬥得敵人四腳釘也不扔了，照明彈、定時炸彈也少見了，子母彈也不扔了。連敵人的空軍司令也被撤職了。當然，敵人是不甘心失敗的，它還會使出更毒辣的花樣來，我們打地洞，安電燈，修禮堂，就是下定決心和敵人長期鬥到底的。我們不但能忍受艱苦，而且能創造生活。只是兩三個月的時間，運輸線上從人到車都安下家了。就連公路沿線上的防空哨，每一處也都有個小小的地下暖炕，就像到辦公廳上班似的，不圖家地也有個方休息了。我們還要放電影，開晚會，和在祖國那樣的，該娛樂就娛樂，該學習就學習。」

點着洋蠟，用四腳釘做蠟台，在清川江畔讀『毛澤東選集』——「氣死美國人！」（黑

馬連良張君秋由漢口赴北京

領導中南聯誼京劇團 後天起在天津市上演

【武漢通訊】中南聯誼京劇團團長馬連良、副團長張君秋，由贛演畢返漢後，休息了數天，一月十四日由漢動身返京，已抵首都。琴師李慕良，亦已由滬首途赴京。農曆元旦起，在天津「中國」演出。中南聯誼京劇團小生高維廉、花面郭元汾、武旦閻嶺蹤等定農曆年底前由漢直接赴津協助演出。

上海八家電影公司組聯合電影製片廠

今年預計拍攝故事片十二部 製記錄片四部翻譯片廿四部

【上海通訊】爲了加強人民電影事業的思想領導和工作人員的學習，滬市長江、崑崙兩影片公司曾在一九五一年合併爲公私合營的長江崑崙聯合電影製片廠；其他如國泰、大同、大光明等私營電影廠也在此時爭取公私合營。爲了便於集中領導，長江崑崙、文華、國泰、大同、大光明、大中華、華光等八家電影製片廠，經過數月來的醞釀和籌備，決定聯合成立爲公營的上海聯合電影製片廠，並訂於一月廿日在大木橋路四十號舉行成立大會。

上海聯合電影製片廠本年度的工作，將加強思想領導和加強工作人員的學習，預計拍故事片十二部、翻譯片二十四部、記錄片四部。

上海電影界在解放以後，是存在着嚴重的粗製濫造、思想混亂的現象的。如「崑崙」的「武訓傳」、「我們夫婦之間」；「文華」的「關連長」；「國泰」的「青燈怨」、「鸞滿劍」；大同的「彩車曲」等，這些影片有的是傳播了資產階級的思想感情來代替新生的發展着的無產階級的思想，有的是小資產階級的編導者，由於主觀上不努力學習，因此，脫離群眾，脫離實際，故意逃避現實，去編寫和拍攝一些歪曲的反歷史觀點的古裝片。這樣就造成了上海電影界的思想混亂的現象。

滬市各私營電影製片廠的工作者都深切地感到思想改造的重要性。他們迫切地要求強有力地思想領導。因此，上海私營製片廠聯合成爲上海聯合電影製片廠是有着極大的政治意義的。今後上海人民電影事業，將在全上海電影工作者緊密團結的基礎上，走上更光輝燦爛的道途。

記上海的科學實驗站

上海通訊 杜敦緒

一萬一千多人在這裏做實驗

有許多人，唸完了全部中學，却一次也沒走進過實驗室；對化學的實驗式和物理的定律感到頭痛也是不足爲奇的。在國民黨統治時期，一般學校的科學實驗設備或者沒有，或者簡陋，那末，要學生們對石油的化學式、飛機的上升原理感到興趣，進而去作深入的探索，當然是很困難的。這個設備問題留到今天還沒有足夠條件來全部解決，而國家的建設在等待着我們，又需要我們非馬上解決不可，這就成了過渡時期的一個困難問題。但這個困難問題已經由上海市立科學館的實驗站解決了！

科學館共有十個實驗站（內物理四、化學四、生物二），分佈在全市各個區內，每個站有專人負責實驗的工作。凡滬市沒有實驗設備的高級中學，都可申請參加實驗。本學期參加實驗的學校共八十六個單位，學生總數爲一一五九五人。其中還有高級職工業餘學校和業餘高級技術學校的工人學生參加實驗。

科學實驗站的工作是很緊張的。不同的學校在這裏輪流作科學實驗，在同一時間內可作同一種類實驗的共有六十四套儀器。在解放前，科學館只是國民黨反動派裝飾門面的點綴，儀器設備少得可憐。只有在解放後人民政府的重視下，大力加以擴充，才成爲了今天的爲人民所需要、爲人民所用的科學實驗站。

衷心的歡喜和感謝

在每個實驗站裏，學生們都以愉快的、新奇的心情做着各項實驗。這個人正在運用科學技術製造牙膏，那個人正在熱情的作着阿基米德原理的應用。工人學生們深深體會了共產黨領導下，工人當家作主的幸福的生活。

新成區第一高級職工業餘學校三年級學生說：「我們在晚間上課，所以實驗也是在晚上，這樣就使實驗站的工作人員超過了原來規定工作的時間，來指導我們實驗。這種爲人民服務的高度階級友愛，使我們深深感謝。」又說：「化學實驗對我們幫助是很大的。如書本上講的氣，說動物不能在氣中生存，但這只是概念的認識；經過了實驗，才徹底認識了這一理論。又如毛主席說的「實踐論」，這一章，解釋了燃燒的原因是因爲燃燒不完全的緣故，學生們就回去看自己家裏的煙囪，有黑煙，這些都是對生活有密切關係的。在膠體實驗中，我們也知道了黃河、長江口有些島嶼生成的原因。另外，我們也知道了一些工業品的製作過程。理論與實際結合了起來。我們一定把所學到的知識帶到日常的工作中去，改進生產技術，提高品質。」

普陀區業餘高級技術學校楊潮說：「想過去，比現在，使我深深的體會到毛澤東時代工人的幸福。解放前我也進過補習學校，結果不得不退了學。那時工人被人家看不起，整天替老闆做牛馬，唸書呢？生活苦得很。那裏還有心思高談唸書呢？是毛主席給我們光明！工人再也不受欺壓。我又進入這個學校唸書了。這學期的物理課我們到實驗站做實驗。這樣完整的儀器設備，使書本上的科學知識更易理解。」

一個成功的經驗

上海是一個工業城市，學校中設備在全國範圍內一般說是比較好的，但據目前初步估計：一般中學有完整的儀器設備只有百分之十五，在其它地方的學校中，這種儀器設備的缺乏情況可能就要更加嚴重些。

要在一個短時期內，把學校儀器設備問題馬上解決，當然是有困難的。但因困難而不去努力解決，那就是一種錯誤。上海有百分之八十五的學校儀器較爲簡陋，現在因爲有了十個科學實驗站，就把學生實驗的問題接近於解決。這一個經驗是值得別的地方參考的。

目前撥充學校內儀器問題，還不僅是經濟問題，而且是一個財政情況好轉後供不應求的問題；因爲儀器的製造是需要一個科學的精密的過程的。目前全國製造儀器的工廠大部分集中在上海。工廠的訂貨又都已在幾個月以後才能交貨。

所以，上海的經驗是值得別的地方參考的：既增加了實驗站的利用率，又符合於目前國家的需要，同時對科學普及教育也會起很大的推動作用。

十種急救常識

保健知識 曾滄

假使你的孩子被一樣東西鯁住喉嚨；假使你的家人突然臉色蒼白，混身顫抖；遇到這種情形時，你將怎樣應付？

我們每一個家庭中，都難免會有急病或意外事件發生。假使你的孩子被一樣東西鯁住喉嚨；假使你的家人突然覺得劇烈的腹痛；假使你的家人突然臉色蒼白，混身顫抖；遇到這種情形時，你能夠鎮定如常地施以急救嗎？很斷然地，只有極少數人能夠；而大多數人必定會心慌意亂，莫知適從。

當然，我們隨時隨地都可以請教醫生，但醫生並非馬上就可以趕到病人的身旁。所以，我們事前如能學會一點急救的知識，就可以在醫生未到之前，自行採取若干必要的措施，免致耽誤病人了。下面介紹一些普通的急救常識：

㊀急性腹痛——右腹突然劇烈絞痛，可能是普通腸胃病，但更可能是盲腸炎，切勿忽視。在未診斷之前，讓病人安臥床上，不要給他飲食。未得醫生指示，決不可濫用瀉藥或止痛藥，因此類藥能促使盲腸爆裂。

㊁心臟病——病人突覺左胸劇痛，有點像胃痛，但地位不同，有時痛到左肘內側，這就可能是心臟病的發作。讓病人靠起，不要強迫他躺下，使病人保持溫暖和安靜，勿給予任何飲食。

㊂寒熱——寒熱是病兆而非病因，但是太高的寒熱也是有害的，故而要防止它繼續高升。急救法可用冷水（不是冰水）替病人擦身，或用百分之四十酒精及百分之六十水的溶液更佳。此法不能退熱，但可避免熱度高升，並使病人舒適。

㊃寒戰——患者先是疲倦軟弱，以後混身戰慄，牙齒打抖。若很快退去則不妨，若長久不退，可能是肺炎的預兆，須從速延醫診治。病人必須蓋厚被睡覺。

㊄痙攣——患者身體僵硬，眼球轉向後仰，頭和四肢抽搐。它的原因很多，大抵是腸病，有時也可能是肺炎或猩紅熱。急救法是解鬆病人衣服，塞一塊手巾在他的齒間，免得咬碎舌頭。身體用暖被裹緊，以冷手巾使頭部陰涼。

㊅昏厥——假使你家中突然有人失去知覺，切勿搖動他身體使他甦醒，也不要用液體灌入口內，以防落入咽喉和氣管裏，發生窒息。最好的辦法是使病人仰臥床上，頭部比足部低約半尺；解鬆衣服，使易呼吸；被頭蓋暖。倘使病人臉孔發紅，脈膊加速，表示腦部充血，須把他的上身支起。

㊆火傷——用硼酸水或蘇打水洗淨傷口，再用消毒紗布妥爲包紮。（油膏反而不安全，不要敷用。）使病人仰臥，給他喝大量的水，因火傷最易吸收人體水份也。

㊇流血——用手指緊緊壓住傷口的流血處，待止血後，再在創口敷消毒棉花紗布，用繃帶縛緊。

㊈震盪——病人受劇烈外傷，經救治後，突然面色蒼白，喘氣，脈膊減低，不安或甚至失去知覺，這在醫學上叫做震盪，它的危險性往往甚於外傷本身。急救法是使病人靜臥，頭部略低（若傷在頭部則略高），病人的被不但須暖，倘在屋內須生火，或另用熱水袋等物生熱。病人倘神智清明，傷處不在腹部，則可飲以熱茶或咖啡等興奮劑。

㊉喉鯁——假使有人喉嚨被一樣東西鯁牢，可以試用一指或兩指除去。手術必須緩慢，切勿往裏推。若用手指拿不出，可使病人俯臥床上，雙手平伸成十字形，頭和肩部向床沿垂下，然後在肩胛處猛擊，鯁物或能吐出。

石油是怎樣的？

科學信箱 ·向民·

前些時在海南島土特產展覽交流大會上展出了黃家名先生發明和製煉的人造石油（包括電油、火水、油渣、滑機油、牙油等），這些人造石油都是從純植物油中製煉出來的。如海棠油、花生油、桐油、蓖麻子油、棉子油、茶油等，都可以煉製人造石油。

但是，石油本來是怎樣的呢？它是儲藏在地下的礦產，是一種天生可以燃燒的油。在世界上有好幾萬年前，都是海洋，在海洋和陸地上生長過許多小動物和小植物，經過地殼的變動或火山的爆發，就把許多小動物和植物埋藏起來。同時，這些海洋也漸漸的變成陸地，於是經過好幾萬年的時間，這些被埋藏的東西便慢慢的變成石油了。人類便可從地底下挖出幾萬年前埋藏的小動物和植物的屍體所變成的石油了。

石油剛從地下掘出來時是一種黑色的、粘稠的混合物，它含有多種碳氫化合物的液體，並且還含有少量氮及其他雜質。經過提煉後，可以製成汽油、煤油、柴油、凡士林、滑機油、石蠟等。

提煉的方法，普通都用分餾法，因爲各種碳氫化合物的沸點是不同的，所以各種不同的碳氫化合物，可以依照沸點在每一個溫度範圍內蒸餾出來，所蒸餾出來的液體沸點是不同的，所以溫度愈高，所得的碳氫化合物愈重、揮發性也愈低。普通在攝氏五十度至一百五十度所蒸餾出來的是普通飛機、汽車所用的汽油，一百五十度至二百五十度所蒸餾出來的是我們點燈用的煤油，二百五十度至三百五十度所蒸餾出來的是普通油渣發動機所用的柴油（港九的巴士和渡海小輪都是用柴油的），三百五十度以上，蒸餾出來的是滑機油、凡士林，剩下的便是鋪馬路的柏油和普通用的石蠟等。從蒸餾後殘存的物質的性質中，我們可把石油分爲三大類：（一）石蠟質基，（二）土瀝青質基，（三）混合質基。

不過，用分解蒸餾法從石油中提煉出來的汽油，是很有限的，僅佔石油的百分之五到百分之二十，爲了增加汽油的產量，另外還用高壓熱分解法、吸收法及氫化法等處理，但是用這些方法提煉出來的汽油，質量和揮發性都是不一致的。所以，我們通常所買到的汽油，實際上都是把各種不同質量及揮發性的汽油加以適當混合的混合汽油而已。

我國陝西、甘肅和新疆等省，都有豐富的石油礦，不過，最古並不稱石油，只叫石漆，唐朝則稱爲石脂水，五代和宋朝都叫做石腦油，或猛火油，直到宋朝末年，我們才正式把它稱爲石油。

石油是一個國家工業建設上的重要動力之一，對國防建設的鞏固，也起着很重要的作用，一切飛機、坦克、艦車和運輸，都要以汽油爲主要燃料，而且，一般飛機所用的汽油，在揮發性、純潔性和抗爆性上，都要比普通汽車所用的汽油強（噴氣飛機所用的燃料可較差，就是煤油、潤滑等都可應用），而一切的發動機，更少不了滑機油的。所以，美英兩國最近在伊朗的爭吵，主要也是要掠奪伊朗的石油田，以便更進一步擴軍備戰而已。

現在我國人造石油的製造成功，又進一步的粉碎了美國「禁運」的陰謀，同時也證明了解放後的中國勞動人民的智慧和創造，可以獲得高度充分的發揮，這對建設和國防的鞏固，起着很大的作用。（向民）

談談關於聯合國的幾個問題

問題解答 吳章德

問：蘇聯和人民民主國家過去爲什麼要參加聯合國？現在爲什麼又不退出？

答：蘇聯和人民民主國家從來就主張和平，它們堅決主張用和平方法解決戰後世界的一切問題，並堅決主張通過聯合國來維持和鞏固戰後世界的和平。正因爲這樣，蘇聯的代表會以最積極的態度參加了創造聯合國和製訂聯合國憲章的工作。在聯合國成立以後，一九四六年三月，斯大林曾經說過：「我認爲聯合國組織是維持和平的一個重大工具。」由於蘇聯重視這個組織，積極地參加這個組織的工作，所以，在聯合國成立的初期，在蘇聯的大力推動之下，這個組織也曾通過了一些有利於世界和平的決議。

但是，像前面所說的，由於美國的操縱，使目前的聯合國離開它成立時的宗旨一天比一天遠了，它已經漸漸地成爲美國的侵略工具。在這種情況下，蘇聯和人民民主國家，是退出好？還是不退出好？我們說：目前是不退出好，因爲這樣對和平更加有利。說得詳細一點：蘇聯和人民民主國家在聯合國內繼續進行鬥爭，不僅可以利用聯合國阻止聯合國在美國操縱下通過危害於和平的決議，而且，更重要的，還可以利用聯合國這一重要的國際講台，在全世界人民的面前，盡力揭露戰爭販子的醜惡面貌和他們的罪惡陰謀，以便動員全世界一切可以動員的力量，來粉碎戰爭販子們的可恥的陰謀詭計。

問：聯合國最近在巴黎召開的是什麼會議？討論一些什麼問題？

答：最近在巴黎召開的叫做聯合國大會。聯合國大會每年舉行一次，全體會員國都要出席。這次舉行的是第六屆聯合國大會。

這一屆聯合國大會已經決定要討論的問題很多。最重要的一個問題，是蘇聯提出的「關於消除另一次世界大戰的威脅和鞏固國際和平與友好的措施」的提案，這是解決目前國際問題中最好的和平方案。另外一個重要問題，是蘇聯提出的對美國的控訴案——美國的侵略行動和對其他國家內政的干涉。在美國的操縱下，大會決定選出的所謂「裁減軍備」方案，以及美國的走狗——蔣介石等提出的誣蔑蘇聯和人民民主國家的提案等等。美國強迫大會討論這些問題的目的，是企圖對世界人民蒙蔽美國積極準備侵略戰爭和干涉其他國家內政的真相，並替美國命令聯合國通過新的侵略決定作好「心理準備」。

除了這些以外，在美國的操縱下，大會還拒絕將蘇聯所提的討論中國代表權問題的議案列入這一屆大會議程，並把阿剌伯國家控訴法國在摩洛哥破壞聯合國憲章和人權宣言原則的議案延緩列入大會議程。（二）

廢物利用

（一）家家裏有用的「滾子線」，在線用完以後，可以用一個螺絲釘，把剩下來的「線柱頭」釘在牆壁或櫃頭上，當做「掛衣鈎」用。（雲港）

（二）婦女們梳洗落下來的頭髮，不要給扔掉，積多了的時候，把它繞成一團，用來擦洋磁的面盆等，可以把面盆等擦的很乾淨。（吳光霖）

（三）乾淨的雞蛋殼，研成極細的粉末後，可摻在食物裏一塊吃下去。因爲蛋殼含有大量的鈣質，能幫助牙齒和骨骼的生長，尤其是小孩，所以它的功用和吃豬、牛骨頭熬的湯差不多。（司少東）

技術定額

名詞淺釋

技術定額，也叫技術經濟定額，它是社會主義國家和新民主主義國家企業管理制度之一，是作好生產計劃的前提工作。它是要根據一定的技術設備，來確定各項標準，這些標準都能在推行經濟核算制的具體工作條件下，都能達到一般工廠內，在正常的一定的時間內的標準。它包括的具體內容有下列各項：一、定量：規定在一定的時間內的生產數量，主要的根據市場的需要和上級交給的生產任務。根據原料、物料供應的情況，現有設備與企業內部資源利用的可能性，勞動效率及職工技術人員來源的情況，審慎的製訂。二、定質：根據原材料，機器效能與廣大群衆需要的標準，製造一定質量的產品。三、定機器台數：有了生產的任務以後，根據機器的好壞與效能，以及技術的熟練程度等，規定需要多少台機器，來完成此項任務。四、定技術標準：這個標準不但要規定一定時間內生產多少東西，並且要定出技術標準，如何才能掌握機器，並發揮機器的潛在生產力。五、原材料消耗定額：要定出原材料消耗的標準和某種原材料做出某些成品的消耗標準。如消耗較多，便是浪費。六、定員：根據一定的生產任務與機器的台數、機器效能，來配備不同技術等級的工人。七、定工作時間：根據機器效能，產品種類和品質，以及工人技術水平等條件來計算需要多少時間完成任務。八、定折舊率：折舊是對於固定資產消耗的一種價值的折算。折舊率的規定，必須根據各企業固定資產實際損耗情形，配合國家經濟政策來規定。九、定各種費用開支：根據各種產品製造方法的不同，各工廠機器設備的不同，並參考過去經驗，定出各種產品的車間費用的比例數，再綜合訂出一個車間及整個工廠各項費用的比例數。

最後還要說明一點：技術定額不是一成不變的，而是要隨着技術的提高和設備的改進而另訂新的定額，否則舊的定額是不能配合新人才、新技術和新設備的實際情況的。（鏜）

拍好電影犯什麼罪 災民自救也違法麼

讀者呼聲

編輯先生：

當我們聽到了司馬文森等被港府逮捕並驅逐出境後，我們感到非常憤怒。香港是號稱「民主櫥窗」的，但這一次港府的行爲，却嚴重地侵犯了人身自由。被遞解出境的十幾位同胞們，都是有正當職業的人，並沒有犯過任何法例，港府當局爲什麼半夜三更跑到他們的家裏不問情由，連和家人談一些話也不許便把他們押走呢？他們究竟犯了什麼罪？爲什麼港府可以隨便捕人？根據港府當局說他們有「政治活動」，我要請問港府當局是否拍有教育意義的戲就算有政治活動？是不是美國的大腿戲才應該歡迎？是否替工人謀福利也是犯法的？東頭村火災後一萬六千多災民無衣穿，無飯吃，無屋住，港府當局不管他們，災民爲了要解決最急切的問題，因而選出代表替他們辦理善後，這是合情合理的，爲什麼港府當局要把災民的代表遞解出境。難道香港的法律是怎樣的，災民辦理善後也是犯法的嗎？火災後不救濟，當災民自己想辦法時還要被認爲有罪，這是什麼理由？現在國內廣大的同胞和本港各階層的居民都已對這件事十分關切，大家都認爲港府的措施是不合情理的，大家要求港府當局能尊重居民的人身自由！

讀者李堅上

× × ×

編輯先生：

司馬文森等八位文化藝術工作人員於一月十日被港府逮捕並驅逐出境一事，引起全上海人民的注意和憤怒，上海的電影工作者，全國文聯也在十六日發出了嚴重的抗議。我們在密切注意着這事件的發展，我們對被驅逐出境的八位文藝電影工作者，和愛國人民們表示慰問，更對在港的進步電影工作者表示慰問。

同時對於港九紡織業工友們和東頭村災民們謀福利而也被港府驅逐出境的沈鍾玲和姚鳳二君表示敬意。

祝港九同胞們，國內廣大人民都支援你們爭取人身自由的鬥爭！

上海紡織技術人員吳士鈞上

臨近年關家長苦 留位還須一筆錢

街談巷議

農曆新年快要到來，學校多已舉行期終大考，繼大考之後，寒假便開始了。許多學校在寒假之前，都向學生家長們索取學生「留位費」或「登記費」，其用意據說是確定學生留校的數字，使學校的行政有一個預算。雖然有些學校聲明這留位費在下學期的學費扣除，但這措施畢竟是增加了一般家長們的負擔。

在這急景殘年中，商業蕭條，更加年關迫近，一定要平添不少開支，在一般家長來說，平日要負擔子女在學校唸書費用已是頗費躊躇，何況年關在即，假如再加上一筆留位費（留位費約等於一個月的學費），這在一般受薪階級來說，的確是吃不消的。

其實，據我們所知，有些學店爲了限制學生轉校，才使出這樣手段，這完全是市儈的經營手法。這樣的做法，我們認爲是不合理的，何況教育司新例下，也規定一般私立學校不能索取任何「雜費」呢。（不平則）

失戀竟說要報復 這種思想太可恥

同學的小王最近失戀了。前些時他和他的女朋友的交情打得很好，據他說已經踏入戀愛階段，後來他的女友發覺小王的思想落伍，戀愛下去是沒有幸福的，於是採取斷然的手段離開他。小王初時非常傷心，經過了兩個星期後，情緒也漸漸平復過來。但是前天他却對我說：「我一定設法報復。」我聽了倒有點愕然。

他的女友不進行說服他和幫助他進步而脫離他，使他受到刺激，固然也有不對之處。但小王更不應該存有要報復的念頭。雙方思想相同，是戀愛的基本條件之一，對方爲了自己的思想落後而把自己疏遠，自己就應該自我檢討，努力學習，進行改造自己的思想，才是一個補救辦法。有報復的念頭是不對的，也是可恥的。對方既值得自己愛慕，自己也要做到值得對方愛慕，這才是雙方面的戀愛。（小我）

山野之霸——老虎

動物奇談

A. R. Dugmore　懷冰譯

老虎是山野之霸，在猫族中，牠的顏色美麗動人。頭與身體上部，是深橙黃色，下部是黑白相間的垂直條紋；遠望之顯出斑爛壯麗的色素。牠的體積和獅子一般大小，但性情的兇暴險惡，比獅子却有過之而無不及。

在亞洲中南部；從高加索經西伯利亞南邊直到蒙古；在印度，特別是在孟加爾、愛森姆、緬甸和蘇門答臘、爪哇的幾個海島，都是老虎活動的地區。但很奇怪，錫蘭是沒有老虎的。

動物多數能適應環境而生存，老虎也是這樣。有的老虎索於熱帶，而有的老虎却棲住於寒冷的高原。老虎不特性殘忍，而且很狡猾陰險。牠常常損害農家的牲畜，傷殘人命。因此被人認爲最可惡的公敵。在印度有些地方，土人經常舉行打虎運動，當局對這種運動也加以獎勵，務使滅絕這人類的禍根。

在印度的叢地，一次大墾園剿老虎的行獵中，將一隻山羊縛在一株大樹下作餌，獵人們靜靜的躲起來，不給老虎嗅到自己的氣味。一會兒，威猛的老虎來了，圍住那隻山羊打轉，用鼻子四面嗅着，看看右沒有人的氣味，然後，又豎起耳朵來聽一陣，這才撲向山羊身上，爭着去吃牠的肉。老虎的聽覺非常敏銳，能在森林中探聽出極輕微的聲音。打虎要在夜間進行，因爲這是牠活動的時候。但是夜裏漆黑一片，瞄準射擊都有困難，往往不容易一槍把老虎打死。不是打傷了牠，便給牠溜跑了。受傷了的老虎，牠會藏起來，養治傷口，等到傷好了，就到處找人報復，所以在森林裏打虎，務要當心這一着。

老虎生產時期，也是沒有一定的。通常胎可以産下二至五子。母虎生下小虎之後，時刻不離地保護牠，如果小虎受到侵犯，母虎甚至會不惜犧牲性命來維護牠的幼兒。（附圖爲老虎吃人的情形）

胡伯伯

了不起的軍事統帥

人物誌　　樵明

綿綿更深響得閒，秋風秋雨報秋寒；忽聞秋笛山前響，游擊隊歸來酒未殘。

一九四五年九月二日，胡志明領導的越南民主共和國成立了。不到三個星期，法軍在南部要動了刀槍，他們誇口說最遲三個星期可以解決戰爭，三個星期過去了，誇下的海口沒有兌現，於是，又宣稱最遲三個月可以征服越南共和國。但是，在胡志明神奇的用兵方法下，三個月過去了，加上個三年，又是一個三年，狂妄自大的法國民主義者，一再地被打得焦頭爛額，法國的統帥，先後撤換了六個，每一個都不中用，損失了十五萬人之衆。胡志明號召全體越南人民實行長期抗戰，直到把最後一個侵略兵趕下海才罷手。他親自指揮戰鬥，並堅信一定要得到勝利，這首詩，就是他在軍伍中寫的。

胡志明的才能是多方面的，在軍事方面，他也是個了不起的角色。

毛澤東的軍事思想，被胡志明具體地運用到越南的環境中。經過了防禦階段、進至相持階段，從一九五〇年新中國首先承認越南共和國後，又大踏步地進入了反攻階段。這三個階段，也就是毛主席在「論持久戰」中的天才原理，在越南戰場上的體現。

法國殺而治之的殖民政策，其結果，不過是暴力產生了對抗的暴力而已。除了軍事指揮外，胡志明還以極大力量建立了自己的兵工廠。他所領導的武裝，最初也和中國年青的紅軍一樣，占有大刀和梭標，他們把銳利的竹竿也當做武器來使用。然而，現在却擁有各式各型口徑的大砲，連火箭砲也有了。在胡志明所教育的士兵，據一個被打死的法兵日記上說：「敵人有一種奇特的毫不怕死的戰鬥精神。」這個瘋狂送命的法兵，同時也應該知道：越南共和國的最高領袖胡志明，就是一個不怕死的人。如果他怕死，老早就不幹革命，而改行聯大統去了。

太平清供　立人作

「飯都吃唔飽，重睇乜展覽會！」

大公園

環境鍛鍊人

長期生活在驚濤駭浪裏，隨時會有碰到暗礁的危險。使他被迫養成了一種特殊的嗅覺和視覺，他對親近的人說，他能嗅出各種外表的特務的氣味。

顯而易見，在嚴密的偵探網中，如果沒有特殊的機警和本領，是鬥不過的。他和別人有甚麼約會，如果到時看到對方附近有可疑的鬼鬼祟祟的傢伙，他寧可失約，而立刻避開。特務們該可以此洋洋自得了吧：你看，胡志明多怕我，看見我就避開。

爲了躲避法國的暗探，在暹羅的時候，他曾經剃掉眉毛和頭髮，由流動小販成爲僧人。靠着我佛如來的庇護，他在特務的鼻尖下，安全地走來過去。

當一個領袖，所要具備的各種才能，並不是天生成的，而是在環境和行動中得到。譬如，胡志明的鼻子特別靈敏，你能說，他的鼻子構造與衆不同，或者特別大些，或者特別小些嗎？

在胡志明的體形上，有一個特徵，現在可以公開了。那就是他的鋸齒形的耳朶。我不知道，看相的「哲學家」們會怎樣解釋：一個人有鋸齒形的耳朶，是不是會像「兩耳垂肩」的劉備一樣的主「大富大貴」。

小丑：「夜總會皇帝」

在敍說越南人所敬愛的「胡伯伯」時，也不得不穿插進一個小丑：「夜總會皇帝」——保大。在香港時，他出沒於跳舞場，沉溺於酒色財氣之中，過着溫柔鄉的生活。

在十一歲時，他被法國人帶到巴黎去，接受花花公子的訓練：嗜酒、狂嫖、濫賭、爵士音樂，還有，他開始被錬成一個富有經驗的大騷，輪流爲法國和意大利服務。當羅蔔頭佔領越南的時候，保大這項本領被看上了，外表是皇帝，骨子裏卻是第三號特務。

一九四五年八月，出賣國家和人民的保大，在越南人民的壓力下，從龍座上滾下來了。

他在退位詔書裏說：「與其做一個傀儡的皇帝，我寧願做一個自由的公民。」第二年，他跑到重慶，向馬歇爾和蔣介石求援。這個沉溺在美酒與女色之中的「夜總會皇帝」，搭上了通向不夜天百老匯的線。美國老闆，對越南的橡膠、大米、鎢、錫、鋅、錳和煤，自然感覺興趣，同時，對它能塞住新中國的後門，也覺得大有價值。美國老闆要法國伙計吃無情鷄。

於是，蒲立特在一九四七年十二月和次年二月，兩次跑到香港，和「夜總會皇帝」淺斟密酌，把他從香港的溫柔鄉裏抓出來了——一九四九年六月，「夜總會皇帝」在新後台的支持下，在政治舞台上粉墨登場。高歌美國流行的爵士樂。

大風暴裏產生的英雄

胡志明領導的越南共和國，宣佈了要給予賣國三次的「夜總會皇帝」以嚴厲的懲罰。胡志明主席斥責了美國干涉越南的內政，他堅決地說：「美帝國主義者已在中國遭到失敗。他們在越南也將被擊敗。」美國忘記了，胡志明在第二次世界大戰中幫助美國飛行員的往事；他拯救美國飛行員的生命，開闢敵後飛機降落場。他把自己的上衣脫給愛漂亮的美軍穿，而自己則穿一件襯衣。

殖民地的人民覺醒了。鴉片和酒精、血肉火的殖民地時代是宣告死亡了。在越南，百分之九十五的土地解放了，法國在越南，每天要賠送一百萬美元的老本，輸送武器和其他軍用品給越南人民。越南人民軍的劍鋒，現在指向着香蕉園、橡樹園和一年收穫三次大米的紅河三角洲。

雷霆風暴，在亞洲接二連三地掀起來了；胡志明就是大風暴裏產生出來的英雄。（完）

太陽爲他升起

艾呂霞

他臨死的那天晚上
是他一生最短促的一個晚上。
他還活着，這念頭
使他胳膊裏的血液發燒。
他身體的重量使他難過。
他那一身精力使他呻吟。
就在這最恐怖的一刻，
他開始笑了：
他不只有一個同志，
而是有千千萬萬同志，
來爲他復仇，他已經知道。
太陽爲他升起來了。

（田地譯）

第十九天

黃冰

天還未亮，我和占美已在英皇道一帶學車。在人家看來，以爲我學習勞動，精神可嘉，怎知我實在心急到死，恨不得一下子學會了，駕着車子，在馬路上飛馳，好顯顯威風而已！

眞掌勁，行了不夠一刻鐘，車子「轟隆轟隆」作響，原來「爆胎」。爲了學車是規定時間的，占美不能不迅速修理。正修車時，從旁邊來了一輛新式「標域」，裏面坐着許多牛仔牛女，嘻嘻哈哈，看樣子是去旅行吧。見我們在狼狽地修車，竟停車來嘲笑我們：

「喂！觀音兵，換胎，快點！」

「你叫乜小姐呀！」

「花柳車！拿回去給小孩子玩吧！」

你一言，我一語。占美聽了光火，指着那青面小子：「好！你這車是花柳的，你敢跟老子比賽，看看誰的車夠快？」那青面小子也不認輸。占美把車輪換好後，立刻開車，我坐在占美旁位；說時遲那時快，占美把車子直向「麗池」駛去，速率達到三十五咪，那輛「標域」一直是跑在後面趕。我讚占美「好嘢」，占美大爲自負，說：「當然好嘢！」狀甚得意。怎知過了太古船塢，那輛「標域」已越過我們向前飛駛了，占美當然死追，看看「速率錶」，指針快要指向四十咪了，當然車子相當快，活像電影上的「美國賽車會」中跑車比賽一樣。到了筲箕灣道，看着快要追到他們了，怎知車子突然「沙……」一聲巨響，車子向前傾側，車頭起火，原來剛剛安好的車輪，現已脫了出來。我覺得忽然天旋地轉……

小故事　學習外語的方法

列寧作事是首尾徹底的。這裏談一個小故事：他在巴黎的時候，有一次，有個美國記者跑去找他，這位美國記者的俄國話實在蹩脚，他非常困難的講。列寧對他說：「我教你學習外國語的方法好嗎？第一步你先把名詞一個不漏地記熟了，其次，把動詞一個不漏地記熟，再把形容詞、副詞，一個不漏地記熟，最後，也將文法記熟了。」……列寧說：「任何小事情，不徹底做，就不能成功。」……做事就是這樣，雖是艱難的事，終會成功……是月有成就的革命工作，是這種精神的結晶。（秦北純）

我的體會和認識

林昭

「抗美援朝」這部電影，藝術地形象地反映了一年多來中國人民所進行的蓬蓬勃勃的抗美援朝運動，看了後，我有兩點體會，體會到人民力量是不可戰勝的，體會到志願軍的高貴品質。

在電影上我們看到各地都掀起了參軍的熱潮，到處出現了父送子妻送夫的動人場面，人民以無比敬意把鮮花插在英雄的衣襟上，送自己最優秀的兒女上前線。每個戰役勝利之後，緊跟着就是人民羣衆更熱烈的支援。在工廠裏，工人們在機器上寫了：「捐飛機獻大砲支援志願軍」的戰鬥口號，用他們粗壯的手，把滾熱的鋼製成坦克大砲來打擊美國，並且加班勞動，把獲得的工資拿出來捐獻。農民們爲了保證增產豐收，更熱情地進行勞動；全國知識分子們掀起了參幹運動，無數的愛國青年走上國防的崗位，偉大的抗美援朝運動，從祖國的東海之濱燃燒到遙遠的邊疆。無數的慰勞品慰勞信，代表了千萬人民無限的熱情，像潮水般湧到朝鮮。這些不僅來自中國，亦有來自遙遠的布拉格，東非亞或是華沙。這些都說明了中國抗美援朝之所以勝利，不僅由於志願軍戰士們的英勇善戰，而且因爲由於他們作戰是正義的，是獲得全國人民和全世界人民的熱烈支持。因此，他們有着無窮的力量源泉，人民，只有人民的力量才是無敵的。

從這部電影中，我們更加具體地認識到志願軍的高貴品質。爲了保衛祖國人民的幸福生活，他們離開了溫暖的家，拿起武器和殘暴的美軍展開艱苦的鬥爭，他們在荒山中行軍，兩脚踩在淹過膝蓋的雪中，他們在零下二十幾度的天氣，跳到冰冷的河中，渡過去追擊美軍；他們脚尖踏着岩石縫，手拔着樹枝，一個挨一個地攀在懸岩峭壁上，爲的是更有效地消滅美軍，環境愈艱苦他們鬥爭愈頑強，看到這些鏡頭，我不禁感動的熱淚滾下，他們的動力是什麼呢？我不禁回想起「誰是最可愛的人」這篇通訊中，一個戰士所說的：「我在這裏吃雪，正爲的使祖國人民不吃雪」，這是無產階級大公無私犧牲精神的表現，讓我們學習志願軍這種高貴品質。

中國志願軍又是一支具有高度的國際主義精神的軍隊。例如在每次美國敵機逞兇的時候，中國志願軍冒了生命危險，衝進火燄沖天的屋裏，援救朝鮮的婦孺。電影上還出現了動人的鏡頭，志願軍救出朝鮮的小孩後，爲了怕他受冷，脫下自己身上的大衣，穿在他身上，這是多麼深厚的感情啊！就是因爲志願軍對人民具有高度的愛，所以對美軍具有無限的仇恨，作起戰來才會奮不顧身的勇往直前。

中國志願軍的革命樂觀主義也是令人感動的。頭上敵機在丟炸彈，大砲聲在怒吼，震動的塵土紛紛掉在地堡裏來，可是指戰員却不動聲色地拍掉身上的塵土，依然神態悠閒地吸煙。我們也看到了在夜晚，美機在頭上丟照明彈、掃射、轟炸，可是英雄的志願軍司機仍然點着明亮的燈，開汽車，保證了鋼鐵的運輸線連續不斷。

通過這些，這部電影告訴我們：志願軍是人民最優秀的兒女，是具有高度的愛國主義和國際主義覺悟的戰士，他們確實是最可愛的人，讓我們向他們學習，我們以志願軍的英雄形象來鼓舞我們的工作，更好地進行思想改造和增產節約運動，爭取保家衛國獲得更大勝利。

電影圈

「抗美援朝」紀錄片　華南地區首輪映出觀衆人數

廣州	六三三、五四五
南寧	一〇四、九〇三
汕頭	八六、五〇七
湛江	三八、八三五
合計	八六三、七九〇

（這是截至一月十五日的初步統計數字）

推薦一部好片子　「幸福的生活」

怡戈

一般人往往就有一種偏見，認爲蘇聯的影片政治氣息太濃厚，看起來索然無味。持有這種見解的朋友，我想請他們去欣賞一部不日在國泰戲院放映的片子：「幸福的生活」。

它以蘇聯庫班區的集體農莊爲背景，用喜劇的形式描述了蘇聯人民怎樣在集體主義的勞動中，創造了無可限量的財富，從而使這國度裏的人們都過着一種幸福的、快樂的和富有的生活，而且將來還要「更富有」、「更幸福」、更快樂。（引號裏的話是片中主要的台詞）它更有力地顯示了一個道理：只有在社會主義制度下面，人類的身心才能夠得到徹底的解放，才能夠自覺地用忘我的勞動去創造美好的將來，直至實現人類最崇高的理想——共產主義的境地。這就是影片的主題，像一根紅線似的貫穿了全劇。

請聽聽他們怎樣說吧：「請不要說過去，我們不如談談將來。」再傾聽他們的歌聲：「我們的未來就在眼前：……！」像春天的太陽初升起，這是多麼樂觀而又充滿自信的話啊！

由於影片在表現方法上有着完整的故事，又是那麼輕鬆、有趣，既沒有硬綳綳的說教，也沒有不合理的情節，無論裏面的哪一個人物，一件事情，都有真實而又親切的感覺，所以使其具有無比的說服力，使戲劇得到極高的效果。爲了加強喜劇的氣氛，其間還穿插了一些蘇聯的民間舞蹈和有趣的鏡頭，男女主角的戀愛，也處理得當，可是由於編導者環繞着主題發展，所以不但沒有破壞劇本身的和諧，反而進一步地加強了它感動人的作用。

「今日的蘇聯，就是明天的中國！」這部片子通過香港九龍的同胞們，以後將使我們對建設新中國有更堅強的信心。

「惡霸」沒有露面——看「賭場惡霸」

徐仰山

歌頌犯罪，讚揚土匪的掠奪行爲，「誇耀」白種人的優越感，這些就是「賭場惡霸」所要告訴你的。

故事從一個賭徒中了流彈展開。賭場老闆殺死了一個保險商，怕那個賭徒在傷癒後受訊問時揭發眞相，答應給他一筆賄賂，但事後又想賴掉，賭徒單槍匹馬用計威脅老闆衆還了欠款。不用說老闆是不會甘心的，於是跟蹤暗殺，不料賭徒不但沒有逃避，却深夜漫步在馬路上等他們動手，在千鈞一髮的時候，賭徒竟說服了老闆的黨羽，激發天良，「反而把老闆打死」，惡霸葉屍街頭，賭徒便同他的女友「締結良緣」去了。

這裏沒有例外，穿插了一個不能再勉強的戀愛故事。女主角儼然是一個大聖大賢，愛上了這一個原屬意大利而非要入英國籍不可的賭徒，一方面用聖賢的「格言」使他變成好人，一方面用私家軍幫助他去討債（搶劫）。女主角做些什麼工作呢？她在「遣送」叫做「索比斯基」的一家幾口「難民」，男的更慷慨，把搶來的五萬元「欠款」悉數捐給了這家「難民」！他在法庭撤銷罪逐出境命之後回答法官時說：「該取的錢要取，該捨的錢要捨，我要好好地做一個美國公民！」於是電影把這個賭徒、劫匪、以前作戰時曾因犯規而被開除的壞蛋，描寫成爲英雄人物，看啊！美國歡迎你們，只要你劾忠美國，「能取能捨」，能打能殺，來罷！

因此，最可憐的莫過於那個被他爪牙所殺死的「賭場惡霸」了，廣告上說：「金錢作倀，賭光家產人命；色相爲餌，葬送少年壯志。」又說：「黑地獄土霸還兇借賭殺人，惡社會魔鬼作祟，見財肆虐。」——廣告上的話並沒有說錯，但所謂「黑地獄」、「惡社會」在美國是合法的！賭徒持槍拿走「惡霸」鉅款，惡霸還撥電報警呢！惡霸殺死了保險商，警探並沒有抓他，惡霸之死，還是由於這個「俠義賭徒」對他的爪牙煽動所致。這不很明顯麼？電影公司（華爾街老闆們）在向「黑社會」打招呼了：只要你們對待伙計客氣一點，不致於被你的敵人煽動而發生叛變；再把你的犯罪掩蓋得完美一點，那你們就沒有事，好好地繳稅，「能取能捨，能打能殺」，OK！

本片原名叫做「賭窟」，它雖然沒有暴露出「黑地獄」或者「惡社會」的「內幕」，却教觀衆透過銀幕看到了今日美國的本質！因此「賭場惡霸」四個字眞使觀衆爲這個「惡霸」叫屈，——因那個傢伙不過是犧牲在「內部糾紛」中的一個小巴戲，眞正的惡霸却在華爾街大廈中裝成一臉孔「禮義廉恥」相，他撤起血手不允許人家介紹他背面撩牙的嘴臉，——他是「金八」，在這裏沒有露面。

又一度高爆炸性戰爭巨片！

京華　真光

即日繼續聯映

聯美公司　恩仇愛恨　種族戰爭　動人心魄

英勇巨星 佐治孟甘穆利　美艷女星 愛蓮杜露 主演

百戰邊蠻

悲壯激昂 · 可歌可泣 · 緊張激烈 · 驚心動魄

衝鋒陷陣　所向披靡

萬里谷前　單騎陷陣　兩軍混戰震天殺　挽回大局金勝危

仙樂

空氣調節　溫度適宜　定座電話：52328　巴士六、二、可號十六號A

即日四場獻映　國語社會奇情巨片

衣冠禽獸

原名：珠光寶氣　白光、王丹鳳、陳娟娟、嚴俊、韓非、黃河、項堃、衣雪艷

十大紅星聯合主演　銀壇理想 陳情前 劇空偉 容構

廿八（卅日）晚七時起　粵語滑稽倫理喜劇

發財添丁

黃曼梨、紫羅蓮、張瑛、吳楚帆 主演

卅一（初五年）選映　士戰事悲壯大名片

還我河山

鮑方、華倫、米蓮、比茲 主演

LOONG SHING THEATRE

新子石道　龍城戲院

準農曆元旦日開幕　十二時半正式營業

每日放映六場

十點半 · 十二點半 · 兩點半　五點半 · 七點半 · 九點半

新春娛樂最佳喜劇

鸞鳳和鳴

紅線女 · 張瑛 · 小燕飛等主演

龍城戲院之雄姿

快樂

即日四場獻映

法國宮闈背景壯烈事蹟巨片

好萊塢第一女劍手名將 蘭柯貝奴 主演

雌雄雙劍客

THE WIFE OF MONTE CRISTO

馬田高斯勒、蘭·達洛打

幽禁古屋借返逃復法除組秘安救獲碎骨僕友良伏仇生

憑戰雄夜宮物　挑奸樓斬！探深盜寶

國泰

明天五場　隆重獻映

敬祝觀衆們：獲得幸福的生活！

蘇聯出品　偉大戀愛輕鬆喜劇

全部七彩　幸福的生活

國語對白

迎春福共快！享請春來愉　新年利共歡！慶何年狂妨大

元旦起一連三天　早場十點半加映文華片　廉價收座

初一日映　我這一輩子　石揮　沈揚主演

初二日映　人盡可夫　石揮　白光主演

初三日映　哀樂中年　石揮　朱嘉琛演

新春娛樂的最佳去處！

京華快樂

後天 農曆元旦　京華 獨家優先隆重獻映　快樂 鐵定正月初七 加入聯映　九龍觀衆特請注意

明晚九點半除夕場　京華獨家優先行獻映

長城公司百萬港圓鉅片

摩登大觀園裏　風光旖旎　現代榮國府中　瑰麗豪華

新紅樓夢

製片人：袁仰安　編導：岳楓

（出場序）李麗華　徐秋　蘇秦　羅蘭　龔霞　嚴俊　歐陽莎菲　王元龍　平凡　劉戀　陳娟娟　陳琦　聯同主演

京華 即日起預售新春初一至初二各日戲票。

新曲六闋　李麗華唱：良辰美景　李麗華唱：黛玉悲秋　李麗華唱：黛玉自壽　歐陽莎菲唱：燭光曲　陳娟娟唱：月亮光　李麗華、陳琦合唱：隨風飄蕩

反映官場百態 · 暴露豪門罪惡

金城　空氣調節

今天隆重獻映　六國飯店 打倒仔

七彩歌舞巨片　鸞鳳飛舞

MY GAL SAL

列達希和美主演

早場哈路地　倫龍轉鳳

後天新春初一首獻　還我河山 泰倫主演

皇后　平安

即日仍映高滑歌舞大巨片

年初一、年初二、年初三連加開一天早場十一時半　聯映麗齊天

艷福齊天

特藝七彩　愛絲蓮絲威廉斯　列史基頓　合演

TEXAS CARNIVAL

諧出百出，笑到腸攣！

景星

四場時間 二時半 五時半 七時半 九時半

即日獻映

美高梅歌舞片　特藝彩色

珍鮑露 雲蓮紐蓮 主演

彩鸞綺夢

明天 夜夜宵宵

樂聲　百老匯

今天最後聯映

明聯公司奇情曲折深刻感人精彩作品巨片

金銀島巨星羅頓拔　梨莉莎姬　聯合主演

情海妒潮

明天即日起提前定珍得主七海霸女王

七海霸女王

唯一奇盜女王百武！身世離奇！時代騷亂！一世俠！

勝利

即日五場獻映全國語大劇

油漆未乾

黃河、洪波、姜明、王丹鳳、白雲、龔秋霞、舒適 主演

笑出保頭狂休！話不證至笑！逗由窮尾不

大華　娛樂

春節期間內初一初二初三各加早場

華納公司出品天字第一號歌舞巨片

全部七彩燦爛

花好月圓

On Moonlight Bay

低音清曲迴腸蕩氣　美妙歌聲勾魂蝕骨

花好月圓人壽 · 琴調舞曲熏香

國泰

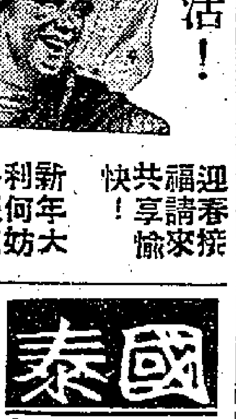
只映一天

諷刺時代特超諷刺巨片

差利卓別靈　寶蓮高黛　聯合主演

大獨裁者

全新印本

THE GREAT DICTATOR

爲忍苦耐辱的人民號呼！向專制的獨裁者暴君抗議！